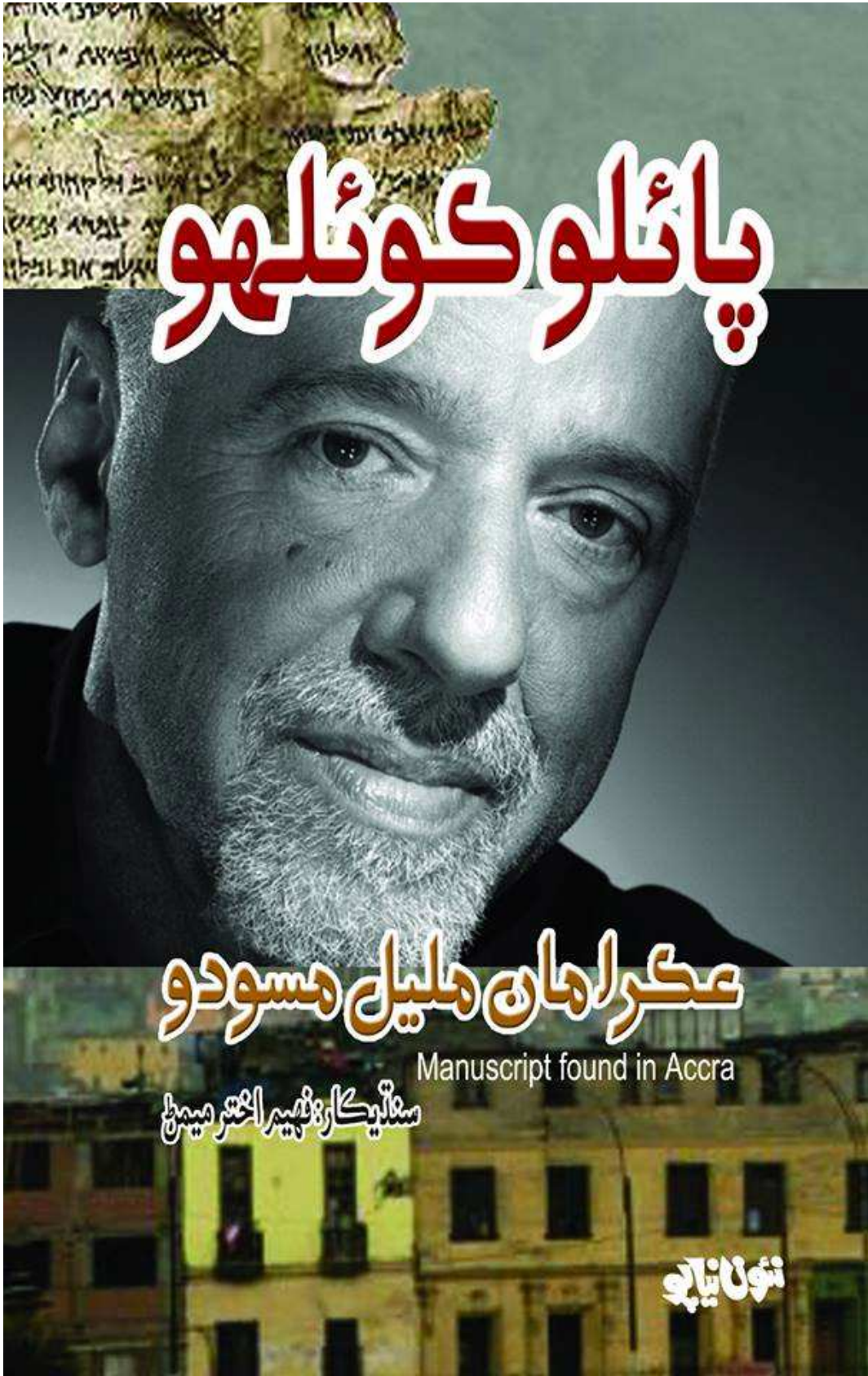


عکرا مان مليل مسودو : پائلو کوئلھو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)



عڪرا مان مليل مسودو : پاڻو ڪوڻهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)

# عڪرا مان مليل مسودو

(ناول)

پاڻو ڪوڻهو

سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ

نئون نياپو اڪيڊمي

سچل ڳوٺ ڪراچي

انٽرنيٽ ايڊيشن:

## سنڌ سلامت ڪتاب گهر

## **اداري پاران :**

سنڌ سلامت ڊجيٽل بوڪ ايڊيشن سلسلي جو ڪتاب نمبر (108) اوهان اڳيان پيش ڪجي ٿو. هي ڪتاب ”عڪرا مان مليل مسودو“ نامياري ناول نگار **پائلو ڪوئلهو** جي انگريزي ناول Manuscript found in Accra جو سنڌي ترجمو آهي. هن ڪتاب جو سنڌيڪار محترم **فهيم اختر ميمڻ** آهي، جنهن جو هن کان اڳ به ساڳئي ئي ليکڪ جي ناول الڪيمسٽ جو سنڌي ترجمو، ڪيمياگر جي نالي سان سنڌ سلامت تي موجود آهي.

هي ڪتاب نئون نياپو اڪيڊمي سچل ڳوٺ، ڪراچي پاران ڇپايو ويو آهي. لک ٿورا محترم **فهيم اختر ميمڻ** صاحب جا جنهن هن ڪتاب جي ڊجيٽل ڪاپي سنڌ سلامت تي پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.

اوهان سڀني دوستن، پائرن، سچڻن، بزرگن ۽ ساڃاهه وندن جي قيمتي مشورن، رايين، صلاحن ۽ رهنمائي جو منتظر.



محمد سليمان وساڻ  
مينيڊنگ ايڊيٽر (اعزازي)  
سنڌ سلامت ڊاٽ ڪام

[sulemanwassan@gmail.com](mailto:sulemanwassan@gmail.com)

[www.sindhsalamat.com](http://www.sindhsalamat.com)

لرپنا

منال جي نانءَ

۽

سائين عرفان علي شاه

هڪ جوتو سنڌي جوان جنهن جي اُتساه

منهنجين لکڻين ۾ ساهه ٽوڪيو.

فھيم اختر ميمڻ

## پبلشر جو نوٽ

نئون نياپو شروع کان ئي پنهنجي هر ادبي ڳالهه ٻوله ۾ ناول جي گهٽتائيءَ ۽ ان جي پورائي بابت ڳالهائيندو رهيو آهي ۽ رڳو ڳالهين تي نه پر ان حوالي سان نئون نياپو اڪيچار چڱا ۽ موچارا ڏيئي ۽ پرڏيئي ناول پڌرا پڻ ڪيا آهن ۽ ڪي ٿورا ڏينهن ئي ٿيندا جو نئون نياپو مانواري نواز خان زئور جو ترجمو ڪيل پائلو ڪوئلهو جو ناول ”يارنهن منٽ“ پڌرو ڪيو ۽ هاڻي هڪ ٻيو پائلو جو ناول ۽ نڪور ناول ”عڪرا مان مليل مسودو“ اوهان جي هٿن تائين پڄاڻي سرهائي محسوس ڪري رهيو آهي...

هي ناول ترجمو آهي. نئون نياپو جي نئين نڪور دوست فهميم اختر ميمڻ جنهن پائلو جو شاهڪار ناول ”الڪيمسٽ“ پڻ ترجمو ڪري نئون نياپو کي ڏنو آهي ۽ ٻيا پڻ چڱا پلا ناول ضرور سندس هٿ هيٺ هوندا ۽ اڄ نه ته سياڻي اهي به اوهان جي هٿن تائين پهچڻ جي راهه ڪڍي وٺندا...

هي ناول پڙهو ۽ پنهنجي راءِ کان نئون نياپو کي آگاهه ڪيو ته جيئن اسان پنهنجي نئين نڪور مترجم کي اوهان جي راءِ کان آگاهه ڪري سگهون. سڀ کان وڏو نقاد ۽ پارڪو اهو آهي جيڪو 10 رپيا خرچ ڪري سنڌي ڪتاب بازار مان خريد ڪري ٿو ۽ پنهنجو قيمتي وقت ڪڍي پڙهي ٿو ۽ ان تي سوچي ۽ ويچاري ٿو ۽ بس...

اوهان جو دوست

انعام عباسي

## سنڌيڪار جون نوٽ

هن پيري به ائين ئي ٿيو جيئن هميشه ٿيندو ٿي آيو. پاڻلو ڪوئلهو جو هڪ ڪتاب پڙهڻ کان پوءِ سندس ٻئي ڪتاب جو انتظار. اهو ساڳيو انتظار جيڪو ننڍڙو ٻار پيءُ جي رانديڪي وٺي ڏيڻ واري واعدي کانپوءِ ڪندو آهي. سندس پوئين ڪتاب ”الف - Aleph“ جو انتظار به ائين ئي ڪيو هئم. ”الف“ ۾ پاڻلو ڪوئلهو پنهنجي وجود جي ڳولا (Self Discovery) لاءِ ڪيل دنيا جي ڊگهي ۾ ڊگهي ريل جي پٽڙيءَ (Trans-Siberian Railway) تي سفر دوران سفري وارتائن بابت پنهنجي ئي خاص انداز ۾ اهڙي ته نموني بيان ڪيو آهي جو پڙهڻ واري کي پيو لڳندو ته هو ڪو ساڻس گڏ هجي. ”الف“ پڙهي پورو ڪرڻ کانپوءِ نئين ڪتاب جي اچڻ تائين پاڻ کي پاڻلو ڪوئلهو جي دنيا ۾ غرق رکڻ لاءِ سندس ئي هڪ ڪتاب ”ڪيماگر“ The Alchemist جو سنڌيءَ ۾ ترجمو شروع ڪري ڏنم. (جيڪو پڻ ڪتابي صورت ۾ ترت پڌرو ٿيڻ وارو آهي ۽ اهو ڪجهه وقت اڳ دل گهرين دوستن جي مدد سان اي-بڪ انٽرنيٽ تي موجود آهي.) جيئن ئي اهو ترجمو پورو ٿيو ته خبر پئي ته سندس هڪ نئون ڪتاب ”عڪرا مان هٿ آيل مسودو“ Manuscript found in Accra اصل ڀرتگالي ٻوليءَ ۾ مارڪيٽ ۾ اچي چڪو آهي. آٿت ٿيو ته بس اجهو ئي ٿوان جو انگريزي ۾ ترجمو ڇپجي. ان ڳالهه کي ڪجهه ئي مهينا گذريا ته ان ڪتاب جو انگريزي ۾ ترجمو جيڪو ”مارگريٽ جُل ڪوسٽا“ Margaret Jull Costa ڪيو آمريڪا ۽ يورپ جي ڪجهه ملڪن ۾ پڌرو ٿي ويو. اچي من ۾ مانڌاڻ متو ته بس ٻي گهڙي نه ٿئي ۽ اهو ڪتاب مون وٽ هجي. گهڻائي هٿ پير هنيم پر ڪتاب نه مليو. جڏهن ته اهو ڪتاب اميزن Amazon تي ته دستياب هو پر شپمينٽ ڪتاب جي قيمت کان تقريبن پنجوڻ تي هئي.

آخرڪار هارپر ڪولن وارن اهو ڪتاب برطانيه ۾ پڌرو ڪري ڇڏيو. برطانيه ۾ ڪو به ڪتاب هارپر وارا اڃا مس رليز ڪن ۽ انڊيا نه پهچي، ائين ٿي ٿي نه ٿو سگهي. هفتي کن ۾ هي ڪتاب انڊيا به پهچي ويو. جتان وري ”يوريڊ ڊاٽ ڪام“ ured.com تان آن لائن آرڊر ڪيم. انڊيا کان شپمينٽ سستي ٿي پئي سو بس هفتي کن ۾ ڪتاب مون وٽ دما ۾ اچي پهتو تڏهن وڃي ڪا اندر جي باهه ڇڪي ٿي.

حقيقت ۾ مصنف جي مهاڳ ۽ ڪتاب جي ٽائيتل مان اها ڳالهه چٽي پئي آهي ته هي ڪتاب مصنف جو پنهنجو لکيل ناهي. هي ڪتاب قبطيءَ (Copt - قديم مصري عيسائين کي Copts سڏيو وڃي ٿو. هن ڪتاب ۾ لفظ Copt هڪ شخص جي نالي سان منسوب ڪيو ويو آهي،



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميد اختر ميمڻ)**

جنهن کي ڪتاب ۾ صرف هڪ تاريخدان ڪري ڄاڻايو ويو آهي، باقي *Copt* عقيدتي ڏانهن سندس ڪولاڙو نظر نه ٿو اچي. يا ڪنهن دور ۾ رهيو به هجي جنهن ڪري شايد کيس *Copt* يا قبطيءَ جو نالو ڏنو ويو آهي. جي خطبي جي مسودي جو چاپو آهي جيڪو 1974ع ڌاري قديم آثارن جي ماهر سر والتر ولڪنسن کي Sir Walter Wilkinson مصر کان ڀر واري هڪ شهر عڪرا مان مليو هو. اهو مسودو اصل عربي، عبراني ۽ لاطيني ٻولين ۾ لکيل هو. جيڪو دنيا گهمندو اچي پاڻلو ڪوئلهو جي هٿ لڳو. سر والتر ولڪنسن جي پٽ جي پاڻلو ڪوئلهو سان ياري دوستي هجڻ سبب هن ان مسودي جو هڪ نسخو 2011ع ڌاري سندس حوالي ڪيو. پوءِ ظاهر آهي ته پاڻلو ڪوئلهو کي ان مسودي جي لفظ لفظ تي تحقيق ڪندي، ترجما ڪندي، ڇپرائڻ لاءِ اجازتناما ۽ قانوني ڪارروايون ڪندي ٻه ڪن سال لڳي ويا ۽ آخرڪار ڪتابي صورت ۾ 2013ع پهرين پرڳڻي زبان ۾ ۽ پوءِ انگريزيءَ ۾ شايع ٿيو.

ڪتاب پڙهڻ شروع ڪيم. پهرئين ئي باب ۾ پڙهندي لڱ ڪانڊارجي ويا. اها پڪ ٿي ويو ته ان ڪتاب جو انتظار ۽ پڇ ڊڪ اجائي نه هئي. ”ڪيماگر“ جي ٽڪر جو ڪتاب مون کي هٿ لڳي ويو هو. بس پوءِ ته فيصلو ڪري ڇڏيم ته هي ڪتاب پڙهڻ سان گڏوگڏ سنڌيءَ ۾ ترجمو پڻ ڪبو هلبو.

خير سان ترجمو به شروع ٿيو. هر ورق کي پڙهندي ائين ٿي لڳو جڻ منهنجي دماغ ۽ روح تي جيڪا ورهين جي دڙ ڇڙهيل هئي سان هاڻ صاف ٿيندي پئي وڃي. جيئن جيئن اڳتي وڌندو ٿي ويس تيئن ئي اهو گمان يقين ۾ بدلجندو ٿي ويو ته واقعي ڪٿي هي ڪتاب ”ڪيماگر“ جي جاءِ نه وٺي وڃي.

هن ڪتاب جو اصل جادو هي آهي ته، هر باب پڙهڻ دوران ائين لڳندو ته اها ڳالهه ته اسان بابت ٿي رهي آهي. ٿيوپهن بابت تي ٻڌل هن ڪتاب ۾ ٿيوپهن مختلف سماجي مسئلن جهڙوڪ: هار، ويڳاڻپ، ڊپ، پاڻ پرائي، آويساهي، پرڀت، ڌڪار، ڪلهه، اڇ، سياڻي، خواهشن، ايڪي، نزاڪت، ڀاڳ، معجزن ۽ ڳڻتئين کي اهڙي دانائيءَ سان بيان ڪيو ويو آهي جو عقل دنگ رهيو وڃي. مٿي بيان ڪيل اهي سڀ سماجي پهلو اسانجي جي روزمره جي زندگيءَ تي ڪڏهن ناڪاري ته ڪڏهن هاڪاري انداز ۾ اثر انداز ٿيندا رهن ٿا. جن کي منهن ڏيڻ دوران انهن جي شدت سبب يا ته اسين سنئين راه ڀلجيو پئون يا وري همت هاري هر شئي کي جيئن جو تيئن ڇڏي ڏيندا آهيون. پر هن ڪتاب ۾ انهن مڙني پهلوئن سان گڏ زندگي گهارڻ جو اهڙو ته درس ڏنو ويو آهي جو پڙهڻ واري جا چارئي طبق روشن ٿيو پون. زندگيءَ ۾ پيش ايندڙ ننڍڙين ننڍڙين اوڪائين کي منهن ڏيڻ به هڪ فن آهي. اهو فن انهن کي هٿ اچي ٿو جيڪي ان جا طلبگار آهن. ۽ اهو فن جيئن ته ڪتابن ۾ ڪونه ملي تنهنڪري اسان کي ساڃهه وندن جي ڀر وٺڻ جي ضرورت پوندي آهي. جيڪي اڄڪلهه ورلي

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

ملن ٿا. پر هن ڪتاب ۾ هڪ اهڙي ساڃهه وند شخص جون سمجهاڻيون موجود آهن جنهن پنهنجي ساڃهه کي اڳتي وڌائڻ پنهنجو فرض سمجهيو. پوءِ ڪير ان مان سبق پرائي ٿو يا نه اهو سندس نصيب آهي. جيئن آءُ هميشه اهو چوندو آهيان ته ”پڙهڻ وارا ته جام آهن پر سمجهڻ وارو ڪو ڪو آهي.“

آخر ۾ هڪ ڳالهه واضح ڪرڻ ضروري ٿو سمجهان ته، ڪجهه پڙهندڙن کي هي ڪتاب پڙهندي شايد اهو وهم ٿي پوي ته هي ڪتاب ته قبضيءَ جي پنهنجي عقيدن تي ٻڌل آهي ۽ ڪٿي ان کي پڙهڻ سان اسانجي عقيدن کي ڪو ڇيهو نه رسي. پر حقيقت ۾ ائين ناهي، هن ڪتاب جو مذهب يا عقيدن سان ڪو تعلق ئي ناهي. جيئن ڪتاب جي پهرئين ٽي باب ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته، قبضيءَ جي ان خطبي کي تنهي وڌن مذهبن جا عالم به دل و جان سان ٻڌي رهيا هئا ۽ قبضي پاڻ اها ڳالهه ڪئي آهي ته هو ان علم بابت ڳالهائي رهيو آهي جيڪو ڪتابن ۾ نه پر ساڃهه وندن جي دلين ۾ موجود آهي. جيئن هن ڪتاب ۾ هڪ جاءِ تي اهو لکيل آهي ته، ”اهو علم زندگيءَ ۽ موت جي حقيقت بابت نه پر روزمره جي مامرن ۽ مشڪلاتن کي منهن ڏيڻ ۾ مدد ڪري ٿو. هي علم اهو ناهي جيڪو اسين ڪتابن مان پرائيندا آهيون، جنهن جو مقصد صرف حال ۽ مستقبل ۾ ٿيڻين ۽ اڻ ٿيڻين تي ٽيڪا ٽپي ڪرڻ آهي، پر هي علم اهو آهي جيڪو ساڃهه وندن جي دلين ۾ موجود هوندو آهي.“

تنهنڪري ڪتاب ۾ موجود قبضيءَ جي خطبي مان اها ڳالهه وائڻي ٿئي ٿي ته، سندس مذهب ڪهڙو به هو هو جنهن جي به عبادت ڪندو هو پر سندس ڳالهين مان مذهب نه پر هڪ قديم يوناني سگهڙ جي ڏاهپ نظر اچي ٿي.

فهيم اختر ميمڻ



## ليڪڪ جونوت

1945ع ڌاري مٿانهين مصر جي ”حمرات دوم“ واري علائقي جي هڪ غار ۾ آرام لاءِ ترسيل ٻن ڀائرن کي هڪ ٻوٽي مان ٺهيل ڪاغذن (Papyrus) قديم مصر ۾ لکت لاءِ ڪتب ايندڙ ڪاغذ تي لکيل مواد سان سٿيل ڪندي هٿ آئي. اُتان جي قانون مطابق لاڳاپيل انتظاميه کي آگاهه ڪرڻ بدران حڪومت جو ڌيان هٿائڻ لاءِ انهن اها لکت قديم آثارن جي بازار ۾ وڪرو ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. سندن ماءُ آياڳ جي علامت سمجهي ان دريافت جا ڪيترائي حصا ساڙي ڇڏيا.

ٻئي سال ٻنهي ڀائرن ۾ ڪنهن ڳالهه تي تڪرار ٿي پيو ڪجهه سببن جي ڪري اها ڳالهه تاريخ جو حصو بڻجي نه سگهي. پر اُن دريافت جي آياڳي هجڻ کي ئي سندن وچ ۾ تڪرار جو بنياد سمجهي سندن ماءُ اهي لکڻيون هڪ پادريءَ جي حوالي ڪري ڇڏيون، جنهن وري اهي لکڻيون قاهره جي قبطي عجائب گهر کي وڪرو ڪري ڇڏيون. اُتي انهن قديم لکڻين کي هڪ نالو (نجع حمادي واريون لکڻيون) ڏنو ويو جيڪو اڄ تائين هلندو ٿو اچي. نجع حمادي اصل ۾ انهن قديم لکڻين جي دريافت واري غارن کان پري هڪ شهر جو نالو آهي، جنهن جي حوالي سان اڄڪلهه اهي لکڻيون مشهور آهن. اُن عجائب گهر جي هڪ ماهر ۽ مذهبي تواريخدان جين ڊوريس Jean Dorese انهيءَ دريافت جي اهميت کي سمجهندي 1948ع پهرين پيرو هڪ مخزن ۾ انهن بابت ذڪر ڪيو.

انهن مان ڪجهه لکڻيون وري چور بازار مان ظاهر ٿيڻ لڳيون. مصري حڪومت انهن لکڻين کي ملڪ کان ٻاهر ڪنهن جي ور چڙهي وڃڻ کان روڪڻ لاءِ جوڳا آپاءِ پڻ ورتا. 1952ع واري انقلاب کانپوءِ، ان مواد جو ڳچ حصو قومي ۽ تاريخي ورثي جو حصو ڄاڻائي قاهره ۾ موجود قبطي عجائب گهر جي حوالي ڪيو ويو. انهن قديم لکڻين جو صرف هڪ نسخو بيلجيم جي ثقافتي ورثي جي سامان وڪرو ڪندڙ هڪ هٿ جي ور چڙهي ويو. نيويارڪ ۽ پيرس ۾ اُن نسخي کي وڪرو ڪرڻ جي ڪيترين ئي ناڪام ڪوششن کانپوءِ 1951ع ۾ اهو ڪارل جُنڱ Carl Jung جي هڪ اداري جي هٿ لڳو. جڳ مشهور نفسيات جي ماهر ڪارل جُنڱ جي لاڏاڻي کانپوءِ اهو نسخو جنهن کي جُنڱ ڪوڊيڪس Jung Codex ڪوٺيو وڃي ٿو، قاهره واپس پهتو ۽ هاڻ نجع حمادي مان هٿ آيل انهن قديم لکڻين جا هزار کن ورق ۽ ٽڪرا ملي سگهن ٿا.

اهي لکڻيون يوناني ٻوليءَ جي لکت جو ترجمو آهن جيڪي پهرين صدي قبل مسيح جي پڇاڙيءَ ۽ 180 عيسوي سن ۾ لکيون ويون هيون، جن جو ڳچ حصو غير مُستند صحيفن جو حصو

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمير اختر ميمڻ)**

بطجي ويو پر انجيل جي نئين عهدنامي جي شروعاتي چئن صحيفن ۾ ان جو ڪو ذڪر موجود ناهي. پر ائين ڇو آهي؟

170 عيسوي ۾ اعليٰ منصب جي پادرين اهو فيصلو ڪرڻ لاءِ پاڻ ۾ گڏجاڻي ڪئي ته انهن قديم لکڻين مان ڪهڙيون انجيل جي نئين عهدنامي ۾ شامل ڪيون وڃن. انهيءَ چونڊ جو معيار هن ريت هو ته: نئين عهدنامي ۾ هر اها لکڻي شامل ڪئي ويندي جيڪا عيسائيت جي عقيدن جي مخالفت ۽ انهن عقيدن جي نظريات تي گروهه بنديءَ جو مقابلو ڪري. ائين انجيل جي نئين عهدنامي جي چئن ئي صحيفن کي نئين ترتيب ڏني وئي. اهڙي ريت ئي انهن پادرين حضرت عيسيٰ جي حواري جي لکڻين کي پڻ پنهنجي نظرين ۽ عقيدن جي معيار پٽاندر عيسائيت جي عقيدن جو حصو بڻائي ڇڏيو. پادرين جي ان گڏجاڻيءَ جي حوالي سان ڇپيل مستند ڪتابن جي فهرست موراتورين ڪينن Muratorian Canon ۾ حاصل ڪري سگهجي ٿي. ڪجهه ٻيون لکڻيون جيڪي پڻ نجي حمادي مان حاصل ڪيون ويون، تن کي خارج ڪيو ويو جنهن جو سبب اهو هو ته يا ته اهي ڪنهن عورت لکيون هيون (جيئن، ميري ميگڊلين Mary Magdalene جو صحيفو) يا وري انهن لکڻين ۾ عيسيٰ جو اهڙو خاڪو پيش ڪيو ويو هو جيڪو پنهنجي روحاني مقصد کان چڱي ريت آگاهه هو ۽ سندس آخري وقت وارين پيڙائن کي واضح نه ڪيو ويو هو.

1974ع ڌاري هڪ قديم آثارن جي ماهر انگريز سر والٽر ولڪسنس Sir Walter Wilkinson هڪ ٻيو صحيفو دريافت ڪيو جيڪو تن ٻولين عربي، عبراني ۽ لاطيني ۾ لکيل هو. کيس ان علائقي ۾ اهڙي قسم جي دريافت جي سنڀار لاءِ لاڳو قانون جي آگاهي هجڻ سبب هن اهو صحيفو قاهره جي عجائب گهر ۾ موجود آثار قديمه جي اداري جي حوالي ڪري ڇڏيو. جنهن جو نتيجو اهو نڪتو ته ڪجهه ئي وقت کان پوءِ ان صحيفي جون لڳ ڀڳ 155 ڪاپيون پوري دنيا ۾ ڦهلاجي ويون، (جن مان ٽي ڪاپيون ته عجائب گهر جي ملڪيت به هيون) جيڪي سڀ جون سڀ هڪجهڙيون ٿي لڳيون. ڪاربان-14 (نامياتي مرڪبن جو دور يا مڊو ٻڌائڻ جي مشاهدي ۾ ڪتب ايندڙ نيسٽ) مان اهو ظاهر ٿيو ته اهو صحيفو ويجهڙائيءَ واري دور، گهڻو ڪري 1307 جي ويجهي اوڏي دور جو آهي. ۽ انجي ملڻ واري هنڌ (عڪرا) جي نشاندهي ڪرڻ به آسان ڪم هو جيڪو مصر جي حدن کان ٻاهر هو. تنهنڪري ئي ان صحيفي کي ملڪ کان ٻاهر نيٽڻ ۾ ڪا رڪاوٽ نه هئي. ان ريت سر والٽر کي 23 نومبر 1974ع ڌاري مصري حڪومت کان ان صحيفي کي برطانيه ڪٽي وڃڻ جو اجازتنامو Ref. 1901/317/IFP-7 ملي ويو.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميختر ميمڻ)**

1982ع ڌاري ويلس پورٽمڊاگ Wales Porthmadog ۾ ڪرسمس جي موقعي تي آءٌ سر والٽر جي پٽ سان مليس. مونکي ياد آهي ته ڪجهه وقت اڳ ۾ ڪنهن موقعي تي هُن سندس پيءُ جي ان دريافت جو ذڪر اسان سان ڪيو هو. پر ان وقت اسان مان ڪنهن به ان ڳالهه ڏانهن توجهه نه ڏنو هو. تنهن کانپوءِ سالن تائين ساڻس ناتو جڙيو رهيو ۽ هڪ ٻن موقعن تي ملاقات به ٿي جڏهن آءٌ پنهنجي ڪتابن جي مشهوريءَ لاءِ ويلس ويل هئس.

30 نومبر 2011ع ڌاري مونکي ان صحيفي جي هڪ ڪاپي ملي جنهن جو هُن پهرين گڏجاڻيءَ ۾ ذڪر ڪيو هو. ۽ آءٌ ان صحيفي جو نقل هن ڪتاب ۾ پيش ڪري رهيو آهيان.

پاڻلو ڪوهڻلو



عڪرا مان مليل مسودو  
ٽاول

آڏُ پنهنجو هي ليک هيئن شروع ڪرڻ چاهيان ٿو:

”هن وقت آڏُ حياتي جي پڇاڙي مڃي ۾ آهيان، ۽ آڏُ پنهنجي پوئيرن لاءِ اهو سڀ ڪجهه ڇڏي ويٺو واريو آهيان جيڪو مون پنهنجي سڄي حياتي ۾ پرايو ۽ اميد ٿو ڪيان ته اهي ان جو صحيح استعمال ڪندا.“

**هن** وقت آءٌ اڃا ايڪويهن ورهين جو آهيان، منهنجي ابي امڙ مونکي تمام گهڻو پيار ڏنو. وڏي تعليم ڏني ۽ وڏو ٿي مون ان عورت سان شادي ڪئي جنهن کي مون چاهيو ۽ هن پڻ مونکي قرب ڏنو. انهن ڳالهين جي باوجود به اهو سوچيندي ڏک ٿو ٿئي ته، سڀاڻي زندگي اسان کي ڌار ڪري ڇڏيندي ۽ اسانکي پنهنجو گس، ڀاڳ يا مرتبي کي منهن ڏيڻ جو طريقو پاڻ ئي ڳولڻو آهي.

اسانجي آڪهه مطابق، اڄ 14 جولاءِ 1099 آهي. يعقوب، منهنجي ننڍپڻ جو سنگتي آهي، جنهن سان يروشلم جي گهٽين ۾ مون گڏندي وقت گذاريو. سندس آڪهه مطابق هيءُ 4859 جو سال آهي، جيڪو هو هوڏ سان ٻڌائيندو آهي ته سندس يهودي مذهب منهنجي مذهب کان تمام گهڻو پراڻو آهي. ابن الاثير جنهن پنهنجي سموري حياتي تواريخ سهيڙڻ لاءِ اڀري ڇڏي، اها تواريخ جيڪا هاڻ پنهنجي پڇاڻيءَ تي ڀڄڻ واري آهي، ان مطابق، سال 492 هه پنهنجي پڇاڻيءَ تي آهي. اسين تواريخ يا ٻانهپ جي مامرن ۾ پلي هڪٻئي سان سهمت نه هجڻ، پر زندگيءَ جي ٻين مڙني مامرن ۾ اسين سڀ هڪٻئي جا سونهان آهيون.

هڪ هفتو اڳ اسانجي سڀهه سالار هڪ گڏجاڻي ڪونائي. جنهن ۾ فرانس جي ويٽهاڪن جي شهر تي ڪاهه جي حوالي سان سندن سگهه، بهترين جنگي صلاحيتن ۽ هٿيارن پنهنوارن بابت ٻڌايو، جيڪي

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

اسان کان هر حال ۾ سرسُ آهن. ان گڏجاڻيءَ ۾ اسان کي ٻن مان ڪا هڪ شئي چونڊڻ لاءِ چيو ويو. هڪ، يا ته شهر ڇڏي ڀڄي وڃون يا مڙسيءَ سان مرڻ گهڙيءَ تائين مهاڏو اٽڪايون. ڇاڪاڻ جو اسان کي شڪست نه ملڻي ٿي آهي.

اهو ٻڌي به اسان مان ڪيترن ئي ترسڻ جو فيصلو ڪيو.

مسلمان ڳاهت ڪيو مسجد الاقصيٰ وٽ موجود آهن، جڏهن ته يهودين پنهنجا ويڙهاڪ دائودُ جي محراب وٽ گڏ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو آهي، ۽ عيسائي جيڪي مختلف طبقن ۾ رهن ٿا، تن کي شهر جي ڏاکڻئين حصي جي دفاع لاءِ موڪليو ويو آهي.

شهر کان ٻاهران، دشمنن جا، ڀڳل پيريل ٻيڙين مان ٺاهيل مورچا به ڏسي سگهجن ٿا. سندن چرپر مان ته ائين لڳي رهيو آهي ته هو سڀاڻي تائين حملو ڪري ”پوپ“، ”آزادي“ ۽ ”خدا جي مرضيءَ“ جي نالي تي اسان کي رتو ڇاڻ ڪندا.

انهيءَ ساڳئي چوڪ ۾ جتي هزار سال اڳ رومي گورنر پونٽيس پلاٽيءَ Pontius Pilate عيسيٰ ڪي صليب چاڙهڻ لاءِ ماڻهن جي هُجوم حوالي ڪيو هو اڄ شام انهيءَ ئي چوڪ ۾ هر عمر جي ماڻهن جو انبوهه هڪ يونانيءَ کي ٻُڌڻ لاءِ ويل آهي، جيڪو قبطيءَ جي نالي سان سڃاتو وڃي ٿو.

قبطي به عجيب شخص آهي. اڃا سامايو ته پنهنجو اباڻو شهر ايٿنس ڇڏي ڏن دنيا جي ڳولا ۾ نڪري پيو. ۽ بڪ اڄ پوڳيندي اسانجي شهر جي در تي اچي ڇيهه ڪيائين، ۽ جڏهن کيس چڱو موچارو ڪم مليو ته پوءِ هن وڌيڪ رلڻ جو ارادو ترڪ ڪري هت ئي ويڙهو وسائي ڇڏيو.

کيس هڪ موچيءَ وٽ ڪم ملي ويو. ۽ پوءِ هن به ابن الاثير وانگر هر اکين ڏٺي، ڪنهن ٻڌي شئي پونئيرن جي رهنمائيءَ لاءِ لکڻ شروع ڪري ڏني. نه ئي هو ڪنهن مذهب جو پوئلڳ هو ۽ نه ئي وري ڪنهن کيس ان پاسي لاڙڻ جي ڪوشش ٿي ڪئي. هن مطابق اسين نه ته سال 1099 يا 4859 ۾ ۽ نه ئي وري 492 جي ڇيڙي تي آهيون. قبطيءَ جو عقيدو صرف زمان حال تي ۽ ان آڃاٽل خدا تي هو جنهن کي هُو ”مَواترا“ Moira يا ”پاڳ“ ڪوٺيندو هو، ۽ ان روحاني طاقت جو صرف هڪئي قانون آهي، ۽ جڏهن به اهو قانون توڙيو ويو ته دنيا جو خاتمو ٿي سگهي ٿو.

قبطيءَ جي ڀر ۾ يروشلم ۾ موجود تنهي مکيه مذهب جا پيشوا به موجود هئا. ان گڏجاڻيءَ ۾ ڪو به حڪومتي نمائندو موجود نه هو. ڇاڪاڻ جو هو هالن آڏو بند ٻڌڻ وارن انتظامن ۾ رڌل هئا.

۽ جڏهن ته اسان جي نظر ۾ اهو سڀ ڪجهه اجايو هو.

## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)

قبطيءَ چيو ته، ”صديون اڳ، هن ئي چوڪ ۾ هڪ شخص کي فيصلي ۾ سزا ٻڌائي وئي هئي، جنهن رستي تان هو پنهنجي موت ڏانهن وڌي رهيو هو ان جي ساڄي پاسي ڪجهه عورتن کي روئيندو ڏسي ان چيو هو: ”افسوس مون لاءِ نه پر يروشلم جي لاءِ ڪيو.“

سندس اها اڳڪٿي اڄ سچ ثابت ٿي رهي آهي. سڀاڻي کان، هتان جون محبتون ۽ ايڪتا ختم ٿي ويندي، سُڪ ڏکن ۾ متجي ويندا، امن هڪ اهڙي جنگ ۾ متجي ويندو جنهن جو ترت ۾ ڪوانت نظر نه ٿو اچي.“

ڪنهن به ڪجهه نه ڪڍيو ڇاڪاڻ جو اسان مان ڪنهن کي به اها خبر نه هئي ته، اسين اتي ڪهڙي مقصد لاءِ موجود هئاسين. شايد اسان کي انهن ڪاه ڪندڙن بابت هڪ خطبو ٻڌڻو هو جن پاڻ کي صليبي جنگجو ٿي سڏرايو.

هڪ گهڙيءَ لاءِ قبطيءَ چئو ڦير ماحول ۾ پڪڙيل نراسائيءَ جو مشاهدو ڪندي، هڪ ڊگهي خاموشيءَ کانپوءِ پنهنجو بيان جاري رکيو:

”هو هن شهر کي ته تباهه ڪري سگهن ٿا، پر اهو سڀ ڪجهه تباهه نه ٿا ڪري سگهن جيڪو هن شهر اسان کي سڀڪارو آهي، اها ڄاڻ ۽ اهو علم ڏاڍو سگهارو آهي، ۽ ان کي اسانجي شهر جي پٽين، گهرن ۽ گهٽين وانگي ڊاهي ڪو هاڃو نه ٿو رسائي سگهي. پر اها ڪهڙي ڄاڻ آهي، اهو ڪهڙو علم آهي؟“

جڏهن ڪنهن ڪجهه نه ورائيو ته هن پنهنجي ڳالهه اڳتي وڌائي:

”اهو علم زندگيءَ ۽ موت جي حقيقتن بابت ڪٿي نه به، پر پنهنجي ڏهاريءَ جي ڪاروهنوار ۾ مڪميل ٿيندڙ مامرن ۽ اوکائين کي منهن ڏيڻ ۾ سهائتا ڪري ٿو. هي اهو علم ناهي جيڪو اسين ڪتابن مان پرائيندا آهيون، جنهن جو مقصد صرف حال ۽ مستقبل ۾ ٿيڻين ۽ اٿڻين تي ٿيڪا ٽپي ڪرڻ آهي، پر هي اهو علم آهي جيڪو ساڃاهه وندن جي دلين ۾ موجود هوندو آهي.“

قبطيءَ پنهنجي ڳالهه جاري رکندي چيو: ”قديم آثارن جي سنڀال جو فن، تواريخ درج ڪرڻ ۽ سياست جهڙن ميدانن ۾ ڳچ سال اربڻ کانپوءِ آءُ انهن مڙني شين جو سڃاڻڻ آهيان، پر تنهن هوندي به مون کي خبر ناهي ته اوهان سان ڇا ڳالهائجي. پر آءُ ان روحاني قوت کان پنهنجي دل جي پختگيءَ لاءِ دعا ٿو گهرا. تنهن کانپوءِ اوهان مون کان سوال ڪندڻو ۽ آءُ جواب ڏيندس. قديم يونان جي استادن جو به اهو ئي طريقيڪار هو. سندن شاگرد ڪانئن مختلف مامرن بابت سوال ڪندا هئا ۽ هو کين جواب ڏيندا هئا.“

”تنهنجي جوابن کي اسان ڇا ڪنداسين؟“ ماڻهن جي انبوهه مان هڪ پڇيو.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

”اوهان مان ڪجهه منهنجون ڳالهائون لکندا ۽ ڪجهه وري ياد ڪندا ويندا. پر اهم ڳالهه اها آهي ته اڄ رات تائين اوهان دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ پڪڙجي ويندڙ ۽ جيڪي ڪجهه به اوهان ٻڌو سو ٻين سان اوريندڙو. اهڙي ريت يروشلم جو روح محفوظ رهندو. ۽ هڪ ڏينهن اسين يروشلم کي ٻيهر نه صرف هڪ شهر پر علم جو هڪ مرڪز ڪري اڏينداسين، ۽ هت هڪ ڀيرو ٻيهر امن قائم ٿيندو.“

”اسين سڀ ڄاڻون ٿا ته سياڻي ڇا ٿيڻ وارو آهي.“ انبوهه مان ٻئي شخص وراڻيو. ”ڇا اهو بهتر نه ٿيندو ته جنگ جي تياريءَ ۽ امن برقرار رکڻ بابت ڳالهه ٻولهه ڪئي وڃي؟“

قبطي ڀر ۾ ويٺل هڪ مُڪيه ڏانهن ٺهاريو ۽ جھٽ ٿي ماڻهن جي انبوهه ڏانهن مڙيو.

”اسان مان ڪنهن کي به ڪا خبر ناهي ته سياڻي ڇا ٿيڻ وارو آهي، ڇاڪاڻ جو هر ڏينهن پاڻ سان ڪي نه ڪي وڻندڙيا اڻ وڻندڙ گهڙيون آڻي ٿو. تنهنڪري جڏهن اوهان سوال پڇڻ لڳو ته شهر جي بندن تي ويڙهاڪن ۽ من اندر جي ڊپ کي وساري ڇڏيو. اسانجو مقصد پوئتي ناهي ته اهو لکڻ اهم ناهي ته اڄوڪي ڏينهن تي ڇا ٿي گذريو هو. تواريخ پاڻ ئي انهن شين کي ياد رکندي. اسين صرف پنهنجي رهڻي ڪهڻيءَ دوران آڏو ايندڙ اوکين بابت ڳالهائينداسين. ۽ اهو ئي سڀ ڪجهه آهي جيڪو سياڻي ۾ دلچسپيءَ جو باعث بڻبو ڇاڪاڻ جو ايندڙ هزار سالن تائين منهنجي خيال ۾ ته ڪجهه به تبديل ٿيڻ وارو ناهي.“

\*\*\*

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

منهنجي پائيسري يعقوب پڇيو :

”اسانکي شڪست بابت ڪجهه ٻڌايو.“

**قبطيءَ ورائيو:**

ڇا سياري ۾ پوندڙ پاران ڪري وڻ مان ڇڄي ڪرندڙ پَنَ کي به شڪست جو احساس ٿيندو آهي؟  
وڻ ته تڏهن به پَنَ کي آت ڏيندي چوندو آهي ته:

”تنهنجي خيال ۾ تنهنجو هڪ نه هڪ ڏينهن انت ٿيڻ وارو آهي، پر اهو ئي زندگيءَ جو وهنوار آهي. تون ته منهنجي وجود جو حصو آهين. تنهنجي ڪري ئي آءٌ زندهه آهيان ۽ ساڻه ڪٿي سگهان ٿو. تنهنجي ڪري ته، ئي تڪل مسافر منهنجي ڇانو کي پسند ڪن ٿا. تون منهنجي سگهه آهين ۽ آءٌ تنهنجي سگهه آهيان. اسين ٻئي هڪ آهيون.“

سالن جا سال دنيا جي اوچي ڏونگر جي چوٽيءَ تي چڙهڻ جون تياريون ڪرڻ کانپوءِ، جڏهن هڪ شخص، ان ڏونگر تي قدرت جو ويڙهيل طوفانن جو لڳاتو ڏسندڙ ٿي ڇا هو شڪست تسليم ڪري وٺي ٿو؟ ان ويلي اهو شخص ڏونگر کي چئي ٿو ته: ”هن مهل تون نه ٿو چاهين ته آءٌ تنهنجي چوٽيءَ کي ڇهان، پر هڪ ڏينهن منڊ مٽبي ۽ آءٌ پنهنجي مقصد ۾ ڪامياب ٿيندس. تيسيتائين تون اتي ئي منهنجو انتظار ڪر.“

ڇا هڪ نوجوان پنهنجي پهرئين محبت ۾ ناڪاميءَ کانپوءِ محبت تي ئي، اعتبار ڪرڻ ڇڏي ڏيندو آهي؟

اهو نوجوان پوءِ به، پاڻ کي پيو آت ڏيندو آهي ته: ”آءٌ اڃا وڌيڪ بهتر محبوب ڳولي لهندس، جيڪو منهنجي احساسن کي سمجهي سگهي. ۽ پنهنجي باقي حياتي آءٌ ساڻس خوش گذاريندس.“

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

قدرت جي وهنوار ۾ سوڀ يا ناڪاميءَ جهڙي ڪا به شئي موجود ناهي، جيڪڏهن ڪا شئي آهي ته اها آهي هميشه چُر پُر ۾ رهڻ.

سيارو به پنهنجو پاڻ مڃائڻ لاءِ، جتن ڪندو رهي ٿو پر آخرڪار کيس بهار آڏو آڻ مڃڻي پوي ٿي، جيڪو پاڻ سان گڏ ڳل ڦل ۽ سُرهايون آڻي ٿي.

آرھڙ پنهنجي گرميءَ کي هميشه لاءِ قائم رکڻ گھري ٿو ڇاڪاڻ ته سندس اهو خيال آهي ته گرمي زمين لاءِ فائديمند آهي، پر آخرڪار کيس به سرءُ آڏو آڻ مڃڻي پوي ٿي، جيڪو ڌرتي کي سک ۽ سامت ڏئي ٿو.

ننڍڙو ۽ سھڻو هرڻ ته گاهه کائي ٿو پر هو وري شينهن جو ڪاڄ بڻجي ٿو. سوال اهو ناهي ته ڪير وڌيڪ سگھارو آهي، پر اهي سڀ شيون زندگيءَ ۽ موت جي وهنوار کي اسان آڏو وائڪو ڪرڻ لاءِ اپاءُ ٺھار جا وڙ آهن. ۽ زندگيءَ جي ان وهنوار ۾ نه ته ڪير سوڀارو آهي ۽ نه ئي وري ڪير هيٺو آهي، اهي صرف زندگيءَ جا وڙ وڪڙ آهن جن مان لنگهي پار پوڻو آهي. جڏهن انساني دل ان ڳالهه کي سمجهڻ جي قابل ٿيو پوي تڏهن اها اوکين کي مڃڻ لڳي ٿي ۽ سوڀ وارن ڀلن ۾ پٽڪڻ کان بچيو پوي.

ڏک ۽ سک هڪٻئي جي پويان گذريو وڃن، ۽ زندگيءَ جو اهو وهنوار ايسيتائين جاري رهي ٿو. جيسيتائين اسين پنهنجي بت کان ڇڄي ڌار ٿي هڪ روح ۾ متجي ٿا وڃون.

تنهنڪري هڪ ويڙهاڪ جڏهن جنگ جي ميدان ۾ لهي ٿو پوءِ ڀلي اهو سندس ڀاڳ هجي يا اڀاڳ ٻنهي صورتن ۾ جنگ وڙهڻ تي سندس وڙ هجڻ گھرجي. ۽ جيڪڏهن هو پنهنجي ان وڙ تي قائم رهي ٿو ته پوءِ جنگ هارڻ جي صورت ۾ به کيس هارائڻ نا ممڪن ٿيو پوي، ڇاڪاڻ جو سندس روح سالم ٿيو پوي. هو ساڻس ٿيندڙ ويدن جو ڏوهه به ڪنهن جي مٿان نه مڙھيندو. پنهنجي پهرين محبت ۾ ناڪاميءَ کانپوءِ هو اهو ڄاڻي وٺي ٿو ته اها ناڪامي سندس محبت ڪرڻ واري صلاحيت کي ختم نه ٿي ڪري سگھي. ڇاڪاڻ جو محبت ۽ جنگ ۾ سڀ ڪجهه جائز آهي.

هڪ جنگ هارائڻ کانپوءِ يا اها هر شئي جيڪا اسان وٽ موجود هئي سا وڃائڻ کانپوءِ واري صورتحال اسان لاءِ پيڙائڻ ۽ پوڳنائڻ جون گھڙيون آڻيو ڇڏي، پر اهي گھڙيون گذرڻ کانپوءِ به اسان پاڻ ۾ موجود هڪ لڪل سگھ ڳولي لهون ٿا، اها سگھ اسان لاءِ خوشين جو ڪارڻ بڻجي ٿي ۽ اسانجي مان مريادا کي جيئن ڏئي ٿي. تنهن کانپوءِ اسين پاڻ کي سُرھائيءَ منجهان مخاطب ٿيندي اهو چئون ٿا ته: ”آءٌ تڳي ويس.“ پر جيڪي ان ڳجهي سگھ کي محسوس نه ٿا ڪري سگھن اهي آريا ٿيو چوندا وتن ٿا ته: ”مون آڻ مڃي.“

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

پر جيڪي هارَ جي پيڙا مان گذري رهيا هوندا آهن ۽ سوپارن جي ارڏاين تي ڪنڌ جهڪائي ڇڏيندا آهن. اهي به به نير ته ضرور وهائيندا آهن، پر ڪڏهن به خودترسيءَ وگهي زير نه ٿيندا آهن. کين خبر هوندي آهي ته اهو جنگ ۾ صرف ٿوري گهڙيءَ جي ساهي آهي. هو پنهنجي دل جو دھڪو به ٻڌي سگهن ٿا. کين اها به ڪل هوندي آهي ته هو اٽالنيڪا ۽ ڊنل آهن. پر جڏهن هو پنهنجي جيون تي ويچارن ٿا ته ڊپ بدران سندن روح ۾ کين هڪ آس ۽ ويساهه نظر ايندو آهي، ۽ جيڪو کين اڳتي وڌڻ جو حوصلو ڏيندو آهي.

انهن هارَ وارين گهڙين ۾ کين آرام ڪرڻ، ڦٽن ۾ رچڻ، پنهنجي صحيح يا غلط فيصلن تي ويچارڻ ۽ وڌيڪ بهتر رٿابندي ڪرڻ جو موقعو ملي وڃي ٿو.

ائين هڪ ڏينهن وري هڪ نئون سج اُڀري ٿو ۽ نئين جنگ مٿن اچي ڪڙڪي ٿي. هو اڃا به ڊنل رهن ٿا پر کين يا ته منهن ڏيڻو آهي يا وري هميشه لاءِ هارَ مڃڻي آهي. هو پنهنجي انهن پيڙائن ۽ پوڳنائن کي جيڪي هو ڏسي چڪا هئا ٻيهر ورجاءُ کان روڪڻ لاءِ دشمنن مان مهاڏو اٽڪائيندا رهن ٿا.

سندن پهرين شڪست جو مطلب اهو آهي ته، هن ڀيري کين ضرور ڪامياب ٿيڻو آهي، ڇاڪاڻ جو هو ٻيهر ان پيڙا ۾ پيڙجڻ نه ٿا چاهن.

پر جيڪڏهن فتح هن ڀيري به سندن قسمت ۾ ناهي ته، اها ٻئي ڀيري ضرور کين نصيب ٿيندي، ٻئي ڀيري نه ته ٽئين ڀيري. اصل ڳالهه پيرن تي بيھڻ آهي.

هارَ ته، رڳو انهن کي پڙهي ٿي جيڪي آڻ مڃن ٿا، باقي سڀ ته سوپارا آهن.

اهو ڏينهن ضرور ايندو جڏهن ٻڌڻ وارا انهن پيڙائن ۽ پوڳنائن وارين گهڙين کي صرف آکاڻين ۾ ڏيان سان ٻڌندا ۽ انهن مان ٿي شيون پرائيندا:

صحيح وقت جو انتظار، موقعي کي جهٽڻ، ۽ پنهنجن ڦٽن جي سڪل نشانن تي فخر ڪرڻ.

گهائن جا نشان گوشت تي اُڪريل تمغا (ٻلا) آهن، ۽ توهانجو دشمن انهن کان هميشه ڊنل رهي ٿو. ڇاڪاڻ ته اهي ٻلا توهانجي لڳاتار جنگين وڙهڻ جي تجربي جو ثبوت آهن. دشمن انهن گهائن جا نشان ڏسي ڳالهه ٻولهه ذريعي جهيڙو ختم ڪرڻ تي مجبور ٿيو پوي.

انهن گهائن جو اثر ان تلوار کان وڌيڪ تيز آهي جيڪا انهن جو ڪارڻ بڻي.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

”هارايلن بابت ڪجهه بيان ڪيو.“ هڪ واپاريءَ قبضيءَ جي ڳالهه پوري ٿيڻ کان پوءِ ڪانئس پڇيو.

### **قبضيءَ ورائيو:**

هارايل ڪڏهن به ناڪام ناهن ٿيندا.

ناڪامي (ف) ٿ. ناڪام ٿيڻ واري حالت، ناڪاميابي، نامرادي، ناآميدي، نراسائي، مايوسي، محرومي، بدنصبي.

ڪا اهڙي شئي جيڪا اسان کي هر حال ۾ گهرجي، ۽ اسين ان کي حاصل نه ڪري سگهون ته اها شڪست چئبي. پر ناڪامي اسان کي خواب ڏسڻ کان ئي روڪيو ڇڏي. ان بابت هڪ چوڻي به آهي ته: ”ڪنهن مان ڪا به اميد نه رکندڙو ته ڪڏهن به نراس نه ٿيندڙو.“

پهرئين ناڪاميءَ کانپوءِ نئين جنگ ۾ لهڻ ساڻ ئي شڪست جو انت اچيو وڃي. پر ناڪاميءَ جو ڪوبه انت ناهي؛ اها سڄي زندگي پنهنجي لبائي ۾ ويڙهيو ڇڏي.

هاراينهن جي لاءِ آهي جيڪي ڊنل هوندي به بُردباريءَ ۽ يقين سان پنهنجي حياتي گهارين ٿا. هار به سُورمن جو وڙ آهي، رڳو انهن کي ئي هار جي پد ۽ سوڀ جي سرهائيءَ جو اندازو هوندو آهي.

آءُ اهو نه ٿو چوان ته هارَ زندگيءَ جو حصو آهي؛ پر اسان مان مڙني کي خبر آهي ته صرف ناڪام شخص کي ئي محبت جو صحيح ڪاٿو هوندو آهي. ڇاڪاڻ جو محبت جي ڪارڻ ئي اسين جنگيون شروع ڪندا آهيون ۽ ناڪام به ويندا آهيون.

آءُ اوهان کي اهو ٻڌائڻ گهران ٿو ته اهڙا به ماڻهو آهن جن کي ڪڏهن شڪست نه ملي. ڇاڪاڻ جو هنن ڪڏهن ڪا ويڙهه ئي نه وڙهي. هو انهن ڦٽن، هيٺائي ۽ ڊرماندو ٿي وڃڻ واري احساس کان

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

لنوائيندا رهيا. هوانهن گهڙين کان به لنوائيندا رهيا جن ۾ هڪ ويڙهاڪ اهڙي حالت ۾ پهچي ويندو آهي جو کيس خدا جي وجود تان پڻ يقين ڪجي ويندو آهي.

اهڙا ماڻهو آڪڙ وچان چوندا آهن ته: ”مون ڪڏهن به ڪا جنگ ناهي هارائي.“ پر ٻئي پاسي هو اهو به چوڻ جي قابل ناهن هوندا ته: ”مون ڪنهن جنگ ۾ ڪا فتح به ماڻي.“

انهن ڪڏهن به ”الله واهي“ يا ”آءُ اچي ويس، مونکي اڪير منجهان ڳرائڙي پاءِ جيئن ڪنهن وچوڙي کانپوءِ ميلاپ ٿئي ٿو.“ جهڙا لفظ نه ٻڌا.

اهي جن کي ڪڏهن به شڪست نه ملي، اهي ظاهر ۾ ته سرها ۽ سوپارا نظر اچن ٿا، ڇاڪاڻ جو کين ڪا به شئي حاصل ڪرڻ لاءِ آڱر به نه ٿي ڪڍي پوي. پر هو هميشه ڏاڍن پر هوندا آهن، ۽ هاتارن وانگي شينهن جي اوڀر کائيندا وتندا آهن. هو پنهنجي اولاد کي به اهائي تربيت ڏيندا آهن ته، ”جهيڙن جهڻن کان پاسو ڪيو. پنهنجا اڏما پاڻ تائين رکنديون ته ڪڏهن به ڏکيو وقت نه ڏسندو. جيڪڏهن ڪير توهان تي حملو به ڪري ته کيس جواب نه ڏيو يا گند سان گند نه بڻجو اوهانکي زندگيءَ ۾ ٻيا به ڪيئي اهم ڪم ڪرڻا آهن.“

رات جي سانت ۾ هو خيالي ويڙهيون جوتيندا وتن ٿا. سندن ڪوڙن خوابن ۽ ساڻن ٿيل ناانصافين تي هو پنهنجيون اڪيون ٻوڻيو ڇڏين. اها بزدلي هو لوڪ کان ته لڪايو وڃن پر پاڻ کان نه لڪائي سگهندا آهن. ۽ اهو پيار ۽ پابووه جيڪا اُڀاڻهار سندن ڪاڻ موڪلي، جيڪا پنهنجي اڪين ۾ هڪ روشني ڪڍي سندن گس جھليو بيٺي آهي، هوان کي ڳرائڙي پائڻ جي به همت نه ٿا رکن.

هو پنهنجو پاڻ سان ئي اهو عهد ڪندا آهن ته: ”سڀاڻ ضرور مختلف ۽ نئون ڏينهن ٿيندو.“ پر ٻئي ڏينهن سندن ذهنن ۾ اهو سوال اڀري ٿو ته: ”جيڪڏهن اڄ به ڪجهه نه ڪري سگهيس ته پوءِ ڇا ٿيندو؟“ نتيجي ۾ هو ڪجهه به نه ڪري سگهندا آهن.

افسوس آهي انهن تي جن ڏکيو وقت نه ڏٺو. هو ڪڏهن به فاتح بڻجي نه ٿا سگهن.



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)**

”اسانکي هيڪلائيءَ بابت ڪجهه پڙايو.“

هڪ نوجوان عورت، جنهن جي شادي اجهو شهر جي هڪ سرنديءَ واري جي پٽ سان ٿيڻ واري هئي، پر هاڻي جنگ جي ڪري کيس وڃڻ جي اجازت هئي، تنهن پڇيو.

### **قبطيءَ ورائيو:**

هيڪلائيءَ کانسواءِ اوهان محبت کي نه ٿا سمجهي سگهو. ڇاڪاڻ جو محبت کي سانت جي طلب رهي ٿي، ته جيئن اها پنهنجا روپ متائي آسمانن مان اڏارون ڪندي توهان تائين پهچي سگهي.

هيڪلائيءَ کان سواءِ نه ٻوٽن کي جياپو آهي نه ئي جانورن کي، نه مٽي اپائيندڙ ٿي رهي نه وري ڪو ٻار زندگيءَ بابت ڪجهه پرائي سگهي ٿو نه ئي ڪو فنڪار پنهنجي ڪا شئي تخليق ڪري سگهي ٿو. مطلب ته هيڪلائيءَ کانسواءِ ڪنهن به شئي جي اوسر ممڪن ناهي.

هيڪلائي محبت جي اڻ هوند جي سببان ناهي پر اها ان محبت جو پورا ٿو ڪرڻ لاءِ آهي.

هيڪلائي ڪنهنجو ساٿ ڇڏڻ سببان ناهي پر اها اها گهڙي آهي جنهن ۾ اسانجو روح اسان سان ڳالهائڻ لڳي ٿو ۽ اسانکي زندگيءَ جا فيصلو ڪرڻ ۾ مدد ڪري ٿو.

تنهنڪري، ڀاڳن وارا آهن اهي جيڪي هيڪلائيءَ ۾ سنڌي ساٿ کان ڊڄندا ناهن ۽ جيڪي هميشه پنهنجي وندر لاءِ يا پنهنجي راءِ قائم ڪرڻ لاءِ اڻتڻ ۾ نه ٿا رهن.

هيڪلائيءَ پاڻ سڃاڻ ممڪن ٿي ناهي. ۽ جن پاڻ نه سڃاتو آهي ان خال کان ڊنل رهن ٿا. پر اهڙي ڪنهن به خال جو ڪو وجود ئي ناهي. اسانجي روحن ۾ هڪ وسيع دنيا موجود آهي، جيڪا پنهنجي ٻاهر نڪرڻ جي انتظار ۾ رهي ٿي. اها دنيا اتي پنهنجي پوري سگهه سان قائم رهي ٿي، پر ڇاڪاڻ جو اها هڪ نئين ۽ سگهاري دنيا هجي ٿي، ان ڪري اسين انجي وجود کي ڄاڻڻ کان ٿي ڊنل رهون ٿا.

پاڻ سڃاڻ وارو عمل اسانکي ان ڳالهه تي قائل ڪري ٿو ته اسين پنهنجي سوچن کان به گهڻو اڳتي وڃي سگهون ٿا. اها ئي ڳالهه اسانکي ڊيچاريندي رهي ٿي ۽ اسين ڪو به جوڪم جو ڪم ڪرڻ کان



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

لنوايون ٿا. ۽ اهو چوندا رهون ٿا ته، ” آءُ اهو نه ڪري سگهيس جيڪو مونکي ڪرڻ گهربو هو. ڇاڪاڻ جو ڪنهن مونکي ڪرڻ نه ڏنو.“ اها ڳالهه اسانکي اطمینان ڏئي ٿي ۽ اسين انهيءَ ۾ ئي پنهنجي سلامتي محسوس ڪيو ٿا، پر حقيقت ۾ انهن جي اها ڳالهه پنهنجي زندگيءَ تان هٿ ڪٽڻ جي برابر آهي.

افسوس آهي انهن تي جيڪي پنهنجي سڄي زندگي اهو چوندي گذاري ڇڏن ٿا ته، ”مونکي ڪو موقعو نه مليو!“ جنهن سبب هو هر ڏينهن پنهنجي ئي ٺاهيل حدن جي ڪوهه جي اونهائيءَ ۾ پڌل رهن ٿا، تان جو اها گهڙي اچي وڃي ٿي جڏهن وٽن ايتري به سگهه باقي نه ٿي رهي جو هو ان ڪوهه مان نڪري پنهنجي چئوڦير پڪڙيل اوجر پسي سگهن.

سڀاڳا ته اهي آهن جيڪي اهو چون ٿا ته، ” آءُ بردبار ناهيان.“ ڇاڪاڻ جو انهن اها خبر آهي ته اها ڪنهن ٻئي جي خطا ناهي، ۽ اڳي پوءِ کين اها وٽ ۽ ويساهه ملي وڃي ٿو جيڪو کين هيڪلائيءَ ۽ انجي ڳجهن کي سمجهڻ ۾ سهائتا ڪري ٿو.

اهي جيڪي هيڪلائيءَ کان ڊنل ناهن، انهن لاءِ هر شئي مختلف سواد رکي ٿي. هيڪلائيءَ ۾ هو اها محبت ڳولي لهن ٿا جنهن جي وجود جي کين ڄاڻ ٿي نه هئي. هيڪلائيءَ ۾ هو ان محبت کي سمجهڻ ۽ ان جو احترام ڪرڻ سک ٿا. هيڪلائيءَ ۾ هو ان ڳالهه جو فيصلو ڪرڻ جي قابل ٿي پون ٿا ته رسي ويل محبت سان پرچاءُ ڪرڻ گهرجي يا انکي ڇڏي ڪوئون گس وٺجي.

هيڪلائيءَ ۾ هو اهو به سک ٿا ته ڪنهن ڳالهه کان ”ٺهڪر“ ڪرڻ ۾ هميشه وڏيءَ دل جي نفي ناهي هوندي ۽ ”هاڪار“ ڪرڻ به ڪو هميشه جو وڏو وڙ ناهي.

جيڪي هن وقت هيڪلا آهن، کين شيطان جي انهن ڳالهين کان به مايوس نه ٿيڻ گهرجي ته، ”توهان پنهنجو وقت وڃائي رهيا آهيو.“ يا ”توهانجي ڪنهن کي به پرواهه ناهي.“

ماڻهن سان ڳالهائڻ ٻولھائڻ يا هيڪلائيءَ ۾ ٻنهي صورتن ۾ هڪ روحاني قوت اسانکي ٻڌي رهي هوندي آهي. ان گهڙيءَ ۾ ان روحاني قوت جي روشني اسانکي پنهنجي اهميت ۽ ڌرتيءَ تي پنهنجي وجود جو ڪارڻ سمجهڻ ۾ مدد ڪري ٿي. جنهن وقت اسين ان متوازن صورتحال ۾ اچي وڃون ٿا ان وقت اسانکي پنهنجي گهرج کان وڌيڪ حاصل ٿيو پوي.

جيڪي هيڪلائيءَ کان لنوائيندا رهن ٿا، اهي ياد رکن ته زندگيءَ جي سڀ کان اهم گهڙين ۾ به اسين هميشه هيڪلا رهون ٿا. هڪ ٻار جو مثال وٺو جيڪو ماءُ جي پيٽ مان نڪري ٿو، ان وقت پلي ڪيترا به ماڻهو سندس چوڌاري بيٺل هجن پر آخرڪار زندگي گذارڻ جو فيصلو ته ان ٻار کي اڪيلي سر ئي ڪرڻو آهي.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

هڪ فنڪار ۽ سندس فن جو مثال وٺو. پنهنجي فن يا ڪاريگريءَ کي بهتر کان بهتر بڻائڻ لاءِ  
کيس هيڪلائيءَ ۾ فرشتن جي ٻولي ٻڌڻ جي ضرورت پوي ٿي.

پنهنجو مثال وٺو جنهن وقت اسين اڻ گهريي مهمان، ”موت“ جي آمهون سامهون ٿيندا آهيون: ان  
اهم ۽ پوائنتي گهڙيءَ ۾ به اسين هيڪلائي هوندا آهيون.

جيئن محبت هڪ روحاني ڪيفيت آهي، تيئن ئي هيڪلائي هڪ انساني ڪيفيت آهي.  
جيڪي زندگيءَ جي معجزن کي سمجهي سگهن ٿا انهن لاءِ اهي ٻئي ڪيفيتون هڪٻئي سان پٽ رهن  
ٿيون.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمير اختر ميمڻ)**

هڪ نينگرُ جنهن کي شهر ڇڏڻ لاءِ چيو ويو هو، پنهنجا لڏاڻا ڦاڙيندي چوڻ لڳو :

”شهر وارا چون ٿا ته آڱر وڙهي جي قابل ناهيان، ۽ آڱر بيڪار آهيان.“

### **قبطيءَ کيس ورائيو:**

ڪجهه ماڻهو اهو چوندا وڌندا آهن ته، ”ڪنهن کي به مون سان محبت ناهي.“ پر محبت ۾ ناڪاميءَ کانپوءِ به هميشه اها اميد رکڻ گهرجي ته هڪ نه هڪ ڏينهن اها ضرور حاصل ٿيندي.

ڪي وري پنهنجي روزنامچي ۾ اهو لکندا آهن ته، ”منهنجي قابليت کي ڪنهن نه سڃاتو منهنجي هنر کي ڪنهن نه ساراهيو. منهنجي خوابن کي حقير سمجهيو ويو.“ پر انهن کي پڻ نااميد نه ٿيڻ گهرجي، ڇاڪاڻ جو محنتن ۽ ڪوششن جو ڦل ضرور ملندو آهي.

ڪي وري ماڻهن جا دروازا کڙڪائيندا ۽ چوندا آهن ته، ”مونکي نوڪري گهرجي.“ ڪين اها خبر هوندي آهي ته سندن صبر جي ڪري هڪ نه هڪ ڏينهن ڪين ڪم ملي ويندو. پر ڪي وري اهڙا به ماڻهو آهن جيڪي پنهنجي ڏينهن جي شروعات ئي نراسائيءَ سان ڪندا آهن. ڪين محبت، پنهنجي سڃاڻپ، يا ڪنهن به ڪم جي ڪا پرواهه ناهي هوندي. هو پاڻ کي اهو چوندا آهن ته، ”آءٌ بيڪار آهيان، آءٌ بس گذر سفر ڪرڻ لاءِ جيئرو آهيان، هت ڪنهن کي به منهنجي پرواهه ناهي.“

ٻاهر سڄ پنهنجي پوري جوڀن سان چمڪي رهيو هوندو آهي، ۽ هو پنهنجي ڪٽنب ۾ گهريل رهندا آهن، هو خوشين جو لباتو ويڙهي پين تي اهو ظاهر ڪرڻ جي ڪوشش ۾ رهندا آهن ته وڻن اهو سڀ ڪجهه موجود آهي جنهن جو هنن خواب ڏٺو هو. پر پوءِ به هو ان ئي ڳالهه تي آماده رهندا آهن ته ڪنهن کي به سندن جي ضرورت ناهي، ڇاڪاڻ جو هو يا ته اڃا ٻار آهن ۽ سندن وڏن کي سندن پرواهه ڪرڻ کان علاوه ٻيا به ڪم ڪاريون آهن، يا وري هو ايترا پوڙها ٿي چڪا آهن جو سندن ڪٽنب جي نوجوان ڀاتين کي سندن ڪنهن به ڳالهه جي پرواهه ئي ناهي.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

هڪ شاعر ڪجهه سٽون لکي پوءِ اهو سوچي ڇڏي ته، ” ڪير به انهن ۾ دلچسپي وٺڻ وارو ناهي.“

هڪ مزدور کي سندس ڪم تي پڇڻ کانپوءِ اهو ئي ڪم ورجائڻو پوي ٿو جيڪو هن پوئين ڏينهن ڪيو هو. کيس اهو به يقين رهي ٿو ته جيڪڏهن کيس ڪم تان لاٿو به ويو ته سندس غير موجودگيءَ جو ڪنهن تي ڪوبه اثر ٿيڻ وارو ناهي.

هڪ نوجوان عورت پنهنجو چولو سبڻ دوران چولي جي هر ٽاڪي تي گهري نظر رکڻ وقت تڪليف سهي ٿي، پوءِ جڏهن هوءَ اهو چولو پهري ڪنهن ڏڻ يا محفل ۾ پهچي ٿي ته کيس ماڻهن جي نظرن مان اهو پيغام ملي ٿو ته، ”تون هت موجود ٻين عورتن جي مقابلي ۾ نه خوبصورت آهين نه ئي وري بدصورت. تنهنجو چولو به دنيا ۾ هن وقت ٿيندڙ محفلن يا ڏڻن ۾ موجود لکين عورتن کي پهرييل چولن جهڙو ئي آهي، جيڪي ڪنهن نه ڪنهن محل ۾ يا ڪنهن ننڍڙي ڳوٺ ۾ هڪٻئي جي وڳن تي ٿيڪا ٽپي ڪري رهيون آهن. پر ڪير به سندس چولي بابت ڪا راءِ نه پيو ڏئي. اهو نه ته ايترو چڱو آهي نه ئي وري ايترو خراب، اهو بس هڪ عام چولو آهي.“

نوجوانن جو اهو خيال آهي ته هيءَ دنيا مامرن ۽ مونجهارن جو گڻ آهي، هو اهي حل ڪرڻ جي خواهش رکن ٿا، پر ڪير به سندن خيالن ۾ دلچسپي نه ٿو وٺي. کين اهو ٻڌڻو پوي ٿو ته، ”توهان کي دنيا جي باري ۾ ڪا خبر ناهي ته اها ڇا آهي، پنهنجي وڏڙن جي ڳالهين تي غور ڪيو، سندن ڳالهين مان توهان کي رهنمائي ملي سگهي ٿي.“

وڏڙن وري زندگيءَ جي اڙانگمن گسن تي هلندي جيڪو تجربو ۽ گيان پرايو اهو جڏهن ڪنهن کي سڀڪارڻ جو وقت اچي ٿو ته ڪير به انهن ۾ دلچسپي نه ٿو وٺي، ۽ کين اهو چيو وڃي ٿو ته، ”زمانو مٽجي چڪو آهي، توهان کي نئين زماني جي وهنوار کي سمجهڻ لاءِ نوجوانن جي ڳالهين کي ٻڌڻ گهرجي.“

اڪارت هجڻ جو عمر سان ڪو تعلق ناهي، اهو احساس ڪنهن به عمر ۾ ڪنهن به گهڙيءَ بنا ٻيڇڻ جي اچي حاضر ٿي ماڻهن جي روحن کي ساڳي ساڳي ڳالهه ورجائيندي زنگيو ڇڏي ته، ”توهان ۾ ڪنهن جي به دلچسپي ناهي، توهانجي ڪا حيثيت ناهي، دنيا کي توهانجي ضرورت ئي ناهي.“

ان مايوسيءَ واري حالت ۾ پنهنجي زندگيءَ کي ڪا معنيٰ ڏيڻ لاءِ ڪيترن ئي ماڻهن جو لاڙو مذهب ڏانهن ٿيو پوي، ڇاڪاڻ جو عقيدو جي نالي تي ڪنهن به قسم جي جاکوڙ هميشه دنيا ۾ تبديلي آڻڻ واري ڪنهن انقلاب جو تاثر ڏيندي آهي. اهڙا ماڻهو پنهنجي دل کي آڻت ڏيڻ لاءِ اهو چوندا آهن ته، ”اسين اڀاڻهار جي راهه ۾ پاڻ پتوڙي رهيا آهيون.“ تنهن کانپوءِ پهريان هو ديندار بڻجي وڃن ٿا ۽ پوءِ دين جا مبلغ ۽ آخر ۾ شدت پسند.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

پوءِ ڪين اها سمجھ نه ٿي رهي ته مذهب صرف زندگيءَ جي ڳجهڻ کي سمجھڻ ۽ عبادت ڪرڻ لاءِ پيدا ڪيو ويو آهي، نه ڪي ڪنهن کي ڏاڍائيءَ سان پاڻ ڏانهن لاڙڻ لاءِ. زندگي خدا جو هڪ وڏي ۾ وڏو معجزو آهي. اڄ رات آءٌ يروشلم شهر لاءِ لڙڪ وهائيندس، ڇاڪاڻ جو ايندڙ هزارين سالن تائين اهو روحاني ايڪو ميسارجڻ وارو آهي.

ڪنهن ٻاريءَ ۾ موجود ڪنهن گل کان پڇندڻو ته، ”هڪ گل مان وري ٻيو گل پيدا ڪرڻ ڪانسواءِ تنهنجو ٻيو ڪهڙو ڪم آهي؟ ڇا پوءِ به تون پاڻ کي ڪارگر سمجهين ٿو؟“

گل ورائيندو ته، ”آءٌ خوبصورت آهيان، ۽ منهنجي خوبصورتي ئي منهنجي جياپي جو سبب آهي.“

هڪ نديءَ کان پڇندڻو ته، ”تون بس هڪ ئي پاسي جي وهڪري سان وهندي رهي ٿي، ڇا پوءِ به تون پاڻ کي ڪارگر سمجهين ٿي؟“

ندي ورائيندي ته، ”آءٌ ڪارگر ٿيڻ جي بدران صرف هڪ ندي بڻجڻ جي ڪوشش ڪري رهي آهيان.“

خدا پاڪ جي نظر ۾ هن دنيا ۾ ڪير به آڪارت ناهي. نه ئي اهو پن آڪارت آهي جيڪو وڻ مان ڇڻي هيٺ ڪري ٿو نه ئي اهو وار آڪارت آهي جيڪو توهانجي مٿي مان ڇڻي ٿو نه ئي وري ڪو جيت جڻو آڪارت هجڻ سبب مري ٿو. هر شئي جي وجود جو ڪو نه ڪو سبب آهي.

توهان پاڻ، جيڪي سوال پڇي رهيا آهيو، پاڻ کي اهو ئي چئي رهيا آهيو ته، ”آءٌ آڪارت آهيان.“ سگهو ئي اهو جواب زهر بڻجي توهان کي زندهه لاش بڻائي ڇڏيندو. ان هوندي به توهان هلندڻو ڦرندڻو ڪائيندڻو پيئندڻو سمهندڻو ۽ جڏهن به ممڪن ٿي سگهيو تفريح جو ڪو نه ڪو وڪر ڳولي لهندڻو.

ڪارگر بڻجڻ بدران اوهان جيڪي آهيو سو بڻجڻ جي ڪوشش ڪريو. بس اهو ئي ڪافي آهي، ۽ ان سان ئي وڏي ۾ وڏو فرق پئجي سگهي ٿو.

پنهنجي روح کان نه گهڻو اڳتي نڪري وڃو نه وري انجي پويان هلو. ڇاڪاڻ جو توهان جو روح ئي توهانجي هر وڪ تي رهنمائي ڪري ٿو.

ڪڏهن ته وڏين جنگين وڙهڻ سان تواريخ متجيو وڃي، پر ڪڏهن وري گهڻيءَ مان لنگهندڙ هڪ واتهڙو ڏانهن بنا ڪنهن سبب جي مُر کي ڏسڻ سان به اهو عمل ٿيو پوي. جيئن اوهان ڪنهن اوڀري جي

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

جان بچائي، جيڪو پاڻ کي اڪارت سمجھي آپگھات ڪرڻ وارو هجي، پر توهانجي هڪ مُرڪ کيس نئين اميد ۽ اعتماد ڏيو ڇڏي.

جيڪڏهن اوهان پنهنجي زندگيءَ جو ڳنڍپير تان سان مطالعو ڪرڻ شروع ڪيو ۽ پنهنجي زندگيءَ جي هر ان پل کي ٻيهر به جيئڻو جيڪو اوهان لاءِ وڏي پيڙا جو ڪارڻ بڻيو هو، ته به اوهان کي ان ڳالهه جي پروڙ نه پوندي ته ڪڏهن اوهان به ڪنهن سان ڪا چڱائي ڪئي هئي. هيءَ زندگي بالڪل به بي مقصد ناهي، هر اهوروح جيڪو زمين تي لاٿو ويو آهي انجو ڪونه ڪو مقصد ضرور آهي.

اهي ماڻهو جيڪي مشڪلاتن ۾ ٻين جو سهارو بڻجن ٿا، اهي پاڻ ڪارائتا بڻجڻ جي ڪوشش نه ٿا ڪن، پر هو ڪارائتي زندگي گذارڻ جي ڪوشش ڪن ٿا. هو صلاحون ڏيڻ جي بدران عملي طور تي ڪارائتو بڻجي پنهنجو مثال قائم ڪن ٿا.

توهان صرف هڪ ڪم ڪيو. پنهنجي حياتي ائين گھاريو جيئن اوهان خود گھارڻ چاهيو ٿا. ٻين تي ٿيڪا ٽپي ڪرڻ بدران پنهنجي خوابن جي ساڀيان تي ڌيان ڌريو. ٿي سگھي ٿو ته اها ڳالهه توهان جي لاءِ اهميت نه رکندي هجي پر، خدا پاڪ، جيڪو هر شئي تي قادر آهي، هو ڄاڻي ٿو ته جيڪو مثال توهان قائم ڪندؤ اهو ضرور نظام ۾ سڌارو آڻڻ ۾ لڀائتو ثابت ٿيندو. جنهن کانپوءِ هو پنهنجي رحمتن ۽ برڪتن سان توهان کي نوازي ڇڏيندو.

۽ جنهن وقت اڻوڻندڙ مهمان (موت) اچي پهچي ٿو ۽ توهان کي چئي ٿو ته، ”اهو سوال جائز آهي ته، منهنجا رب، تومون کي پنهنجي رحمت کان چوپري ڪري ڇڏيو؟“ پر هاڻ تنهنجي زندگيءَ جي هن آخري گھڙيءَ ۾ آءُ توکي اهو ٻڌايان ٿو ته مون ڇا ڏٺو، تنهنجي گھر جو ڪار وهنوار موچارو هو تنهنجون پٺيون ڪيڙيل ۽ انهن ۾ پوکون پڪل هيون، مطلب ته مون تنهنجي هر ڪرت ۾ سٺي سنوت ڏني. تون اهو ڄاڻي چڪو هئي ته ڪو به ننڍو عمل ڪنهن وڏي تبديليءَ جو سبب بڻجي ٿو. ۽ هاڻ ان جي ڪري آءُ توکي جنت ڏانهن نڪڻ آيو آهيان.“



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)**

هڪ درزيائي، جنهن جو نالو الهيرا هو، تنهن چيو:

”آڏو شهر تي ڪاهه لاءِ ايندڙ جنگجوئن جي اچڻ کان اڳ شهر ڇڏي وڃي ٿي سگهيس، ۽  
جيڪڏهن آڏو ائين ڪيان ها ته هن وقت مصر ۾ هجان ها، پر آڏو هميشه کان ڪنهن به قسم جي  
تبديليءَ کان ٻنل رهي آهيان.“

### **قبطيءَ کيس ورائيو:**

اسين گهڻو ڪري تبديلين کان ٻنل رهون ٿا، ڇاڪاڻ جو اسانجو اهو خيال آهي ته ڪيترين ئي  
ڪوششن يا قربانين کان پوءِ به هن دنيا مان ڪجهه ناهي ورتو. پر، اسين اهو به ڄاڻون ٿا ته هي دنيا پلي  
باقي دنياڻن کان بهتر نه به هجي ۽ اسين ان مان پلي مطمئن نه به هجون، پر گهٽ ۾ گهٽ اها دنيا اسانکي  
ڪي اوچتا صدمو نه رسائيندي. ۽ اهو ئي خيال اسانکي سنئين راهڙيڪاري ٿو.

پنهنجي ضرورت مطابق اسين پنهنجي رهڻي ڪهڻيءَ ۾ ڪجهه تبديليون ڪري زندگيءَ کي  
جيئن جو تئين گذارڻ گهرون ٿا.

اسين جبلن کي هميشه پنهنجي ساڳي جاءِ تي موجود ڏسون ٿا. اسين وڻن جي پوري اوسر ٿيندي  
ڏسون ٿا، پر جڏهن انهن ئي وڻن کي پاڙا پتي پي جاءِ تي رکجي ٿو ته سندن اوسر ئي ختم ٿيو وڃي.

پوءِ اسين اهو چوندا رهون ٿا ته: ”اسين جبلن ۽ وڻن وانگر مستقل مزاج ۽ مضبوط بطبع ڇاهيون  
ٿا.“ راتيون جاڳي اسين اهو سوچيندا رهون ٿا ته: ”جيڪر! آءُ پڪي هجان ها ته دمشق هجي يا بغداد  
جڏهن به دل چوي گهميو موٽي اچان ها.“ يا وري: ”جيڪر! آءُ هوا هجان ها، ڇاڪاڻ جو ڪنهن کي ان  
جي خبر ناهي ته اها ڪٿان آئي آهي ۽ ڪيڏانهن ويندي، ۽ اها بنا ڪنهن روڪ ٽوڪ جي جيڏانهن به  
چاهي پنهنجو رخ موڙي سگهي ٿي.“

پر وقت سر ڪنهن نه ڪنهن نموني اسان تي اها حقيقت وائڻي ٿئي ٿي ته، پڪي به هميشه  
شڪارين جي اک ۾ رهندا آهن، ۽ هوا به ڪڏهن ڪڏهن ڪنهن تيز واپڙي ۾ وڇڙي پنهنجي چوڌاري  
هر شئي کي ناس ڪري ڇڏيندي آهي.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

اهو خواب ڏسڻ پڻ هڪ سُني ڳالهه آهي ته، سڀاڻي سيلان لاءِ اسان وٽ ڳچ وقت موجود آهي ۽ اڳتي هلي هڪ نه هڪ ڏينهن اسين سيلان تي روانا ٿيندا سين، ۽ ان ڳالهه سان اسان کي خوشي ملي ٿي ڇاڪاڻ ته اسين پنهنجي وِس کان وڌيڪ ڪري ڏيکارڻ جي صلاحيت رکون ٿا. خواب ڏسڻ ڪو مسئلو ناهي. پر انهن خوابن کي ساڀيانئون ڏيڻ وارو عمل ضرور خطرناڪ آهي.

پر هڪ نه هڪ ڏينهن قسمت اسانجو در ضرور ڪٽڪائي ٿي. پوءِ اهو ڪٽڪو ڪنهن پلائيءَ جي فرشتي جو به ٿي سگهي ٿو يا وري اڻ گهريي مهمان ”موت“ جو به ٿي سگهي ٿو. ٻئي هڪئي ڳالهه ڪن ٿا: ”هي تبديليءَ جو پل آهي.“ نه مٿئين هفتي، نه مٿئين مهيني نه مٿئين سال. فرشتا چون ٿا: ”هن وقت، هن وبلي، هاڻ جو هاڻ!“

اسين هميشه اڻ گهريي مهمان ”موت“ جي ڳالهه ٻڌندا آهيون. ۽ سندس ڊپ کان اسين هر شئي کي تبديل ڪري ڇڏيندا آهيون: جيئن پنهنجو ڳوٺ، عادتون، کاڌو پيئڻو، رَڻ، پر پوءِ به اسين ان اڻ گهريي مهمان کان مهلت وٺڻ ۾ ناڪام ٿيو وڃون. ڇاڪاڻ جو انجي ۽ اسانجي وچ ۾ بحث مباحثي جو ڪو امڪان ڪا اميد ئي ناهي.

اسين پلائيءَ جي فرشتي جي به ڳالهه ٻڌندا آهيون، ۽ ڪانئس اهو سوال ڪندا آهيون ته: ”ان پلائيءَ جي پُڄاڻي آخر ڪاڻي ٿيڻي آهي؟“ جواب اچي ٿو ته: ”نئين زندگيءَ تي.“

پوءِ اسين اهو سوچيندا آهيون ته: ”زندگيءَ ۾ ڪجهه اوکايون ۽ ڳاراڻا آهن، پر اهڙو ڪو مسئلو ناهي جنهنجو وقت سر ڪو حل نه ملي سگهي. سنئين راهه تي هلندي اسان کي پنهنجي مٿن مائتن، پنهنجي اُستادن، پنهنجي اولاد لاءِ هڪ مثال بڻجڻ گهرجي. اسانجي چوڌاري موجود هر شخص اسان مان اها اميد رکي ٿو ته اسين مشڪلاتن ۾ ثابت قدم رهڻ جو درس ڏيندا رهون.“

پوءِ اسين پاڻ تي فخر محسوس ڪيون ٿا. پنهنجي ان ويساهه کي ساراهيون ٿا، ۽ بجاءِ ان جي جو اسان ان ڏسا ۾ هلون جيڪو پاڳ اسان لاءِ چونڊيو آهي اسين ان پراڻي دڳ تي اڳتي وڌن ٿا. جيڪو غلط آهي. قدرت جو گس صحيح گس آهي، جيڪو ريگستان ۾ واريءَ جي دڙن جيان لڳاتار متڇندو رهي ٿو.

جيڪي اهو سمجهن ٿا ته جَبَلَن ۾ مت ست نه ٿي ٿئي، اهي غلط آهن. جبل زلزلن جي نتيجي ۾ پڌرا ٿين ٿا، هوا ۽ پاڻيءَ ڪري اهي هوريان هوريان گاڻ کائيندا رهن ٿا، ۽ هر روز انهن ۾ ڪا نه ڪا تبديلي ايندي رهي ٿي جيڪا اسين محسوس نه ڪري سگهون.

جبل به ان مت ست تي ٻلهار ٿين ٿا، ۽ هڪٻئي کي اهو چوندا رهن ٿا ته: ”تبديلي سٺو سنوڻ آهي.“

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

جيڪي اهو سمجهن ٿا ته وڻن ۾ ته ڪا تبديلي ٿي نه ٿي اچي، ته اهي پڻ غلط آهن. کين سياري جي مند ۾ بنا پنن جي ۽ آرهڙ ۾ پنن سان رهڻ واري عمل کي قبول ڪرڻو پوي ٿو. پڪي ۽ هوا سندن بچ پنهنجي اصلوڪي پوک واري جاءِ کان پري ڪنهن ٻئي هنڌ تي پهچائڻ ٿا ۽ ان ريت وڻ به پنهنجي اصلوڪي جاءِ مٽائيندا رهن ٿا، ۽ خوشيءَ وچان وڻ به اهو چون ٿا ته: ”مون سوچيو ته آءٌ بس اڪيلو آهيان، پر هاڻ مون مان ٻيا به ڪيترائي وڻ ڦٽي چڪا آهن.“

قدرت اسان کي مٿ ست جو سنيهو ڏيندي رهي ٿي. جيڪي ڀاڱ تي ويساهه رکن ٿا، اهي پنهنجي ڊپ، اويساهي، بهتان بازين ۽ ڌمڪين جي باوجود اڳتي وڌندا رهن ٿا. هو پنهنجي ذاتي تقاضائن ۽ فيصلن مان رست واري هاڃي کي به منهن ڏين ٿا. پنهنجي پيارن جون صلاحون به ٻڌن ٿا، جيڪي کين چون ٿا ته: ”ائين چوڻو ڪرين؟ تنهنجي ضرورت جي هر شئي توت موجود آهي، مٿن مائتن جو پيار زال، اولاد ۽ اهو هنر جيڪو سڪڻ ۾ توکي ورهيه لڳي ويا. اوڀرن جي ديس ۾ اوڀرو بڻجڻ جو جوڪم نه ڪڻ.“

ان هوندي به، هويت ته ذاتي چاهه منجهان يا پڪي پهه منجهان پهريون ڏاڪو چڙهڻ جو جوڪم ڪن ٿا، پر ان جو ڪارڻ گهڻو ڪري اهو بي لغام مهم جوئي وارو جذبو ٿي ٿئي ٿو. پنهنجي رستي جي هر موڙ تي هوسراپجن به ٿين ٿا پر، ان هوندي به هو پاڻ کي ان لاءِ راضي ڪندا رهن ٿا ته هو مضبوط ۽ سڙها آهن.

سڙهائي مڙني نعمتن مان هڪ اهم نعمت آهي. جيڪڏهن اسين سڙها آهيون، ته ان جو مطلب اهو آهي ته اسين سنئين راهه تي آهيون. ڊپ به هوريان هوريان گهٽجندو وڃي ٿو ڇاڪاڻ جو ڊپ جو سبب ايترو اهم نه هو جيترو اسان ان کي محسوس ڪيو ٿي.

پنهنجي منزل ڏانهن پهرين وڪ وڌائڻ وقت هڪ سوال جنم وٺي ٿو ته: ”ڇا منهنجو اهو تبديليءَ وارو فيصلو ڪنهن جي لاءِ ڏک ۽ تڪليف جو ڪارڻ بڻبو؟“

پر جڏهن توهان ڪنهن سان محبت ڪريو ٿا، ته توهان محبوب کي خوش ڏسڻ چاهيو ٿا. شروع ۾ توهان ڪانئس وڇوڙي کان ڊنل رهندڻو، پر پوءِ جلد توهان کي اهو ڏسي خوشيءَ جو احساس ٿيندو ته توهانجو محبوب اهو ئي گهري ٿو جيڪو اوهان ڪرڻ گهرو ٿا، ۽ هو اوهان کي پنهنجي خواب پويان ويندو ڏسڻ چاهي ٿو. ڪجهه وقت کانپوءِ اسان ۾ وڇوڙي ۽ درماندو ٿيڻ جو احساس پيدا ٿئي ٿو. پر سيلاني رستي ۾ ماڻهو ڪيترن ئي اهڙن ماڻهن سان ملي ٿو جيڪي پڻ هن وانگي محسوس ڪن ٿا. پر جيئن ئي هو هڪٻئي سان ڳالهائڻ شروع ڪن ٿا ته کين احساس ٿئي ٿو ته هو اڪيلا ناهن؛ هو هڪٻئي جا سونهان بڻجي پون ۽ سفر ۾ ايندڙ اوکين جا حل هڪٻئي سان وٺي وٺن ٿا. اهڙي نموني هو پاڻ کي اڳي کان وڌيڪ سياڻو ۽ زندگيءَ سان ڀرپور سمجهڻ لڳن ٿا.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

ڏک ۽ پشيمانيءَ ڪري هُو پنهنجي خيمن ۾ سڪ سان سُمهي به نه سگهندا آهن. ۽ هو پاڻ سان ئي ڳالهائيندا رهندا آهن ته: ”سڀاڻي آءُ پنهنجي سفر جي ٻي وڪ ڪٽندس. آءُ پوئتي به هتي سگهان ٿو. ڇاڪاڻ جو مون کي رستو به معلوم آهي. پر هڪ ٻي وڪ اڳتي وڌائڻ سان ڪو خاص فرق به نه پوندو.“

پوءِ آخر هڪ ڏينهن، بنا ڪنهن چتاءِ جي، اهو رستو سيلانيءَ جو امتحان وٺڻ ڇڏي ڏئي ٿو ۽ مٿس آسانيون پيدا ڪرڻ شروع ڪري ڇڏي ٿو. ۽ سيلانيءَ جو مُنڌل روح رستي ۾ ايندڙ خوبصورت منظرن ۽ اوکائين مان مزو ماڻڻ لڳي ٿو. ۽ ان وقت هر وڪ جيڪا اڳ ۾ لاشعوري هئي، هاڻ شعوري بڻجي پوي. ۽ پوءِ اها ئي ڳالهه ڏيڏيڻ جي بجاءِ کيس نون اهنجن کي منهن ڏيڻ سڀڪاري ٿي.

سيلاني پنهنجو سفر جاري رکي ٿو. ۽ هاڻ هو چڙ جي دانهن ڪرڻ جي بجاءِ ٿڪاوت جي دانهن ڪري ٿو. پر ان وقت هو ڪجهه ساهي کڻي، پنهنجي چٽوڦير جي نظارن مان مزو ماڻي وري اڳتي وڌي ٿو. بجاءِ انجي جو هو پنهنجي سڄي زندگي سنڌي ماڳ ڏانهن ويندڙ رستي کي تباهه ڪري، جنهن رستي تي هلڻ کان هو ڊنڊو ٿي، هاڻ هو ان رستي تي هلڻ ۾ سرهائي محسوس ڪري ٿو.

جيتوڻيڪ سندس منزل جو کيس ڪو پتو ئي ناهي، ۽ ڪنهن وقت کانئس غلطيون به ٿين ٿيون، پر خدا سندس همت ڏسي کيس صحيح ڏسا ڏانهن وڌائي ڇڏي ٿو.

هو رستي ۾ ايندڙ اوکائين کان منجهي نه ٿو، کيس صرف هڪئي ڳالهه سفر ۾ منجهائي ٿي ته انهن اوکائين کي ڪهڙي ريت منهن ڏجي. هڪ ڀيرو جڏهن هو پنهنجي چونڊيل رستي تي هلڻ شروع ڪري ٿو ۽ ان رستي تي هلڻ کانسواءِ کيس ٻيو ڪو گس نظر ئي نه ٿو اچي ته ان صورت ۾ هو پنهنجي ارادي جي سگهه کان واقف ٿي وڃي ٿو ۽ آڏو ايندڙ هر رڪاوٽ سندس فيصلي جي آڏو تڄ ٿي وڃي ٿي.

”اوکائي“ هڪ قديم اوزار جو نالو آهي جيڪو خاص اسانکي پنهنجي سڃاڻپ ڪرائڻ ۾ مدد ڪرڻ لاءِ ٺاهيو ويو هو.

مذهب به اهو سڀڪارن ٿا ته، عقيدتي ۽ تبديليءَ جو عمل، اڀاڻهار جي ويجهو آڻين ٿا.

عقيدو اسانکي اهو سڀڪاري ٿو ته اسين اڪيلا ناهيون.

تبديليءَ جو عمل ڳجهن کي سمجهڻ ۾ مدد ڪري ٿو.

جڏهن هر شئي اڻ چٽي نظر اچي ٿي، ۽ اسين پاڻ کي دَرمَاندو محسوس ڪيون ٿا، تڏهن اسانکي پوئتي مڙي پنهنجي روح ۾ ٿيندڙ مت ست کي ڏسڻ جي بجاءِ اسانکي اڳتي ڏسڻ گهرجي. سڀاڻي جيڪي ڪجهه ٿيڻ وارو آهي ان کان اسانکي سراپڄڻ نه گهرجي، ڇاڪاڻ جو ڪالهه اسانکي ڪير ڏسي رهيو هو. ۽ سڀاڻي به انجي نظر اسان تي رهندي. ۽ اهو ئي اسانکي مونجهارن ۽ پيڙائن ۾ سهارو ۽ انهن کي منهن

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

ڏيڻ لاءِ سگهه ڏيندو. اسين پنهنجي سوچ کان به اڳتي وڃي سگهون ٿا. اسين اها جاءِ به ڳولي سگهون ٿا جتان صبح جو پهريون تارو اُڀري ٿو. اتي پهچڻ کانپوءِ اسين ان اچرج ۾ پئجي وينداسين ته اتي پهچڻ ڪيڏو نه آسان هو.

اڻ گهريو مهمان ”موت“ ته انهن وٽ به پهچندو جيڪي پاڻ کي تبديل نه ٿا ڪرڻ چاهن ۽ انهن وٽ به جن پنهنجي زندگي تبديل ڪري ڇڏي پر، اهي جن پنهنجي زندگيءَ ۾ تبديلي آندي، ان وقت هو چئي سگهندا ته: ”منهنجي زندگي دلچسپ هئي. ۽ مون نعمتن کي اجايو وڃڻ نه ڏٺو.“

۽ اهي جيڪي چون ٿا ته مهم جويون ۽ تبديليون خطرناڪ آهن، ته هو پنهنجي معمول سان هلندا رهن؛ اهوئي سندن ترٽ موت جو ڪارڻ بڻبو.



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)**

ڪنهن پڇيو ته:

”جڏهن آڏو ايندڙ هر شئي بچڙي نظر اچي لڳي ته ان وقت پنهنجي سُرَت سنڀالڻ جي ضرورت هوندي آهي. تنهنڪري اسانکي سونهن بابت ڪجهه ٻڌايو.“

**هن ورائيو:**

هميشه چيو ويندو آهي ته: ”ٻاهرين سونهن کان اندرين سونهن وڌيڪ اهم آهي.“

پر ائين ناهي. جيڪڏهن ائين هجي ها ته، ڳل ٻوٽا مڪين کي پاڻ ڏانهن ڇوڻا چڪين ها؟ ۽ مينهن جون ڪٿيون سڄ آڏو ٿيڻ کانپوءِ پاڻ کي انڊلٽ ۾ ڇوڻيون تبديل ڪن ها؟ قدرت جو دارومدار به سونهن تي آهي. ٻاهرين سونهن اندرين سونهن جو ڌيڪ آهي، ۽ اها سونهن اسانجي اکين مان نڪرندڙ چمڪ مان پنهنجو اولڙو پيش ڪري ٿي. جيڪڏهن ڪنهن شخص کي تمام سادڙو لباس پهريل آهي ۽ هو اسانجي نزاکت جي معيار تي پورو نه ٿو لهي، يا انکي ماڻهن کي متاثر ڪرڻ جو ڪوشش ناهي ته، اهو ڪو وڏو مسئلو ناهي. اکيون روح جو آئينو آهن ۽ هر ان شئي جو اولڙو ڏين ٿيون جيڪا اندر ۾ لڪل رهي ٿي، ۽ هڪ آئيني وانگي انهن منجهه جهاتي پائڻ واري کي پڻ سندس اولڙو ڏين ٿيون. تنهنڪري، جيڪڏهن ڪنهن جي اکين ۾ جهاتي پائڻ واري شخص پاڻ اندر ڪارو آهي، ته کيس پنهنجي غليظ وجود جو ئي اولڙو نظر ايندو.

ڪائنات جي هر تخليق ۾ سونهن موجود آهي، پر خطرناڪ حقيقت اها آهي ته، اسين انسانذات گهڻو ڪري روحانيت کان ڪٽجي وڃون، ۽ پاڻ کي ٻين ماڻهن جي سوچ جي تابع ڪريو ڇڏيون. اسين پنهنجي اندرين سونهن جا انڪاري بڻجيو ٿا پئون، ڇاڪاڻ جو ٻيا ان سونهن جا نه ٿي قاتل بڻجي سگهندا آهن نه ٿي بچڻ چاهيندا آهن. بجاءِ ان جي جو اسين پاڻ کي جيئن جو ٿيڻ مڃي وٺون، اسين اهو سڀ ڪجهه اپنائڻ لڳندا آهيون جيڪو اسين پنهنجي چوڌاري ڏسي رهيا هوندا آهيون. اسين پاڻ کي ٻين ماڻهن جي سونهن بابت نظريي مطابق ٺاهڻ جي ڪوشش ڪندا آهيون، ۽ اهڙي نموني هوريان

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

هوربان اسانجو روح لڙائجڻ لڳندو آهي ۽ اسانجا ارادا ڪمزور ٿيڻ لڳندا آهن. ۽ اسانجي اها توانائي جيڪا دنيا کي وڌيڪ خوبصورت بڻائڻ جي ڪم اچي ها، تنهن جو انت ٿيڻ لڳندو آهي.

اسين اهو وساري ويهون ٿا ته، هيءَ دنيا ائين ئي ٿي پوي جيئن اسان ان کي تصور ڪيون ٿا. چانڊوڪي بڻجڻ جي بجاءِ اسين پاڻ انکي اولڙو ڏيڻ وارو پاڻيءَ جو تلاءُ بڻجي پوندا آهيون. جنهن ۾ ٻئي ڏينهن سج جي تڪ تي پاڻي سُڪيو وڃي. ۽ اهو سڀ ڪجهه صرف ان ڪري ٿيو جو ڪنهن اسانکي چيو ته: ”تون بدصورت آهين.“ يا ”هوءَ خوبصورت آهي.“ بس انهن ٽن لفظن سان هُنن توهانجو پاڻ تي ويساه ختم ڪري ڇڏيو. ۽ اسين بدصورت ۽ سخت مزاج بڻجي وياسين.

اهڙي صورتحال ۾، اسين هٿ ٺوڪي ڏاهپ مان پاڻ کي مطمئن ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا آهيون. بجاءِ زندگيءَ جي ڳجهن کي سمجهڻ جي، ماڻهو اها ئي هٿ ٺوڪي ڏاهپ جيڪا سندن ئي گهڙيل هوندي آهي دنيا کي سمجهڻ لاءِ استعمال ڪندا آهن. اها ڏاهپ مڙوئي ردي قائدن، قانونن ۽ پيمانن تي ٻڌل معياري روبا قائم ڪرڻ لاءِ استعمال ڪئي وڃي ٿي. ان بناوٽي ڏاهپ جي مطابق اسانکي خوبصورتيءَ جو ايترو مائل نه هجڻ گهرجي ڇاڪاڻ جو اها صرف هڪ پسجندڙ لقاءُ / ڏيکاءُ ۽ گهڙي پل جي وٽ آهي. پر ائين نه آهي. دنيا جي هر شئي، پکين کان جبلن تائين، گل ٻوٽن کان ندين تائين، قدرت جي معجزن جو ڏيک ڏئي ٿي.

جيڪڏهن اسين ٻين کان پنهنجي واکاڻ ٻڌڻ واري اُن نفساني هيچ تي ضبط ڪيون ته هوربان هوربان اسان جو روح سج جيان روشن ٿي ويندو. تنهن کانپوءِ جيڪر محبت اسانجي ويجهو گذري به ته چوندي، ”منهنجو ڌيان الائي ڇو اڳ ڪڏهن به توڏانهن نه ويو.“

روح وراڻيندو، ”هوش کان ڪم وٺ آءُ هٿ ئي آهيان. هاڻ جيڪڏهن هوا جي هڪ گهوگهٽ تنهنجي اکين تان ڌنڌ لائڻو آهي ۽ تو مونکي سڃاتو آهي ته هاڻ مونکي ائين هيڪلو نه ڇڏجانءِ ڇاڪاڻ جو اسين سڀ خوبصورتيءَ جا خواهشمند آهيون.“

خوبصورتِي هڪجهڙائيءَ ۾ نه پر مت ست ۾ آهي. ڪڏهن ڪنهن ڊگهي ڳچيءَ بنا زراف يا بنا ڪرنگهي جي ٿوهر جو تصور ڪيو آهي؟ اسانجي چئوڏس جبلن جي چوٽين جي هيٺائين ۽ مٿائين ئي انهن کي ڏسڻ وٽان بڻايو آهي. جيڪڏهن اهي هموار هجن ها ته شايد انهن کي ڪير به نه ڏسي ها. اهو ”نقص“ ئي آهي جيڪو اچرج ۾ به وجهي ٿو ۽ پاڻ ڏانهن ڇڪي به ٿو.

جڏهن اسين ديال جي وٺ کي ڏسندا آهيون ته اسين اهو نه سوچيندا آهيون ته، ”ان جون تاريخون هڪ ئي ماپ جون هجڻ گهرجن.“ اسين اهو سوچيندا آهيون ته، ”هي وٺ ڪيڏو نه مضبوط آهي.“

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمير اختر ميمڻ)**

جڏهن اسين نانگ ڏسندا آهيون ته، اسين اهو نه چوندا آهيون ته، ”هي نانگ ريڙهيون پائيندو رهي ٿو جڏهن ته آءُ پنهنجو ڪنڌ اوچو ڪيو هلندو وتندو آهيان.“ پر اسين اهو سوچيندا آهيون ته، ”هي نانگ پلي ڪٿي ننڍو آهي، پر ان جي چمڙي ڪيڏين نه رنگا رنگي آهي، ۽ ان جي چال به ڪيڏي نه موهيندڙ آهي، ۽ هي مون کان وڌيڪ طاقتور پڻ آهي.“

ريگستان لتاڙيندي جڏهن اُٺ اسانڪي پنهنجي منزل تي پهچائيندو آهي ته اسين اهو ڪڏهن به نه چوندا آهيون ته، ”هي اُٺ ڪُٻو آهي ۽ کيس غليظ ڏند آهن.“ پر اسين اهو سوچيندا آهيون ته، ”هي اُٺ وفاداريءَ ۽ سهڪار پتانڌڻ مون مان به اهو ئي ڪجهه لهڻي. هن کان سواءِ آءُ سير سفر ڪرڻ جهڙو ئي نه هئس.“

سج لٿي جو منظر هميشه تڏهن وڌيڪ من موهيندڙ لڳندو آهي جڏهن سج گهاٽن ڇڏن ڪِرن سان ڍڪيل هوندو آهي، ڇاڪاڻ ته ان وقت ئي ان منظر مان ڪيترن ئي رنگن جا اولڙا اڀرندا آهن، جن مان خواب ۽ شاعري جنم وٺندا آهن.

گهل ايندي آهي انهن تي جيڪي اهو سوچيندا آهن ته، ”آءُ خوبصورت ناهيان. اهو ئي سبب آهي جو محبت اڄ تائين منهنجو دروازو نه کڙڪايو آهي.“ حقيقت ته اها آهي ته محبت انهن جو دروازو به کڙڪايو هوندو آهي، پر ان وقت محبت کي پليڪار ڪرڻ لاءِ هو تيار ئي نه هوندا آهن. هو پاڻ کي پهريائين خوبصورت بڻائڻ ۾ مصروف هوندا آهن، جڏهن ته، حقيقت ۾، هو پنهنجي اصل حالت ۾ ئي چڱا لڳندا آهن. جڏهن محبت ڪنهن فطري شئي جي ڳولا ۾ هوندي آهي تنهن وقت هو ٻين جهڙو بڻجڻ جي ڪوشش ۾ مصروف هوندا آهن. هو هٿ ٺوڪي سونهن جو اولڙو ڏيڻ جي ڪوشش ۾ رڌل هوندا آهن، ۽ کانئن اهو وسري ويندو آهي ته اها چمڪات ڪندڙ روشني ته، اندر ۾ اڳ ئي موجود آهي.





## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)**

هڪ نوجوان جنهن کي ان رات شهر ڇڏي ويٺو هو،  
نهن ڇيو: ”مونکي خبر ناهي ته آڱ ڪهڙي ڏسام وڃان.“

### **قبطيءَ کيس ورائيو:**

سج وانگي، زندگي به پنهنجي روشنيءَ جا ڪرڻا چوڌس پکيڙيندي آهي.  
جنم کانپوءِ، اسين هڪ ئي مهل هر شئي حاصل ڪرڻ جا پور پچار ڪندا آهيون ۽ ان هيج کي  
پنهنجي هٿ وس نه ڪري سگهندا آهيون.  
پر، باه ٻارڻ لاءِ اسانکي سج جي مڙني ڪرڻن کي هڪ جاءِ تي گڏوڪرڻو پوندو آهي. ۽ روحاني  
قوت جو اهو وڏي ۾ وڏو گجهه جيڪو دنيا تي واکوڻيو اها باهه ئي آهي. اها باهه صرف ساڙڻ لاءِ ناهي پر اها  
ان کي پوڄڻ ۾ تبديل پڻ ڪري ٿي.  
۽ پوءِ اها گهڙي اچي ٿي جڏهن اسانکي پنهنجي اندر جي باهه تي ويچار ڪرڻ جي ضرورت پوي  
ٿي ته، جيئن اسانجي زندگيءَ کي ڪا معنيٰ ملي سگهي. پوءِ اسين قدرت کان اهو سوال ڪيون ٿا ته،  
”آخر ڪهڙي معنيٰ؟“  
اسان مان ڪي اهو سوال تررت وساريو ڇڏين: اهو سوچيندي ته، اهو ته مونجهاري وارو سوال آهي،  
۽ اهو سوال ننڍن حرام ڪريو ڇڏي، ڇاڪاڻ جو جوان جو جواب ڪو ايترو آسان ناهي. اهي ته اهي آهن  
جيڪي پوءِ پنهنجي سڄي ڄمار ائين ئي گهاريندا آهن جيئن اڳ گذاريندا ٿي آيا. ۽ پوءِ جڏهن اهو اڻ  
گهريو مهمان (موت) اچي مٿن ڪڙڪندو آهي، تنهن وقت هو چوندا آهن ته: ”منهنجي زندگي ته، تمام  
مختصر هئي ۽ مون نعمتن کان منهن موڙي ڇڏيو هو.“

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

بيا وري ان سوال کي سيني سان لايو ڇڏين، پر ڇاڪاڻ جو هو ان جو جواب ڪونه ڄاڻن، تنهنڪري هو انهن جي لکتن جي پوڄا ڪرڻ شروع ڪيو ڇڏين جن اڳ ۾ ان سوال جي جواب جي ڳولا دوران ايندڙ اوکائين سان مهاڏو اٽڪايو هو. سڳهو ئي کين جواب مليو وڃي جيڪو سندن حساب ۾ صحيح جواب هوندو آهي. جڏهن ائين ٿيندو آهي ته ان وقت هو ان جواب جا باندي بڻجي پون. ۽ هو زندگيءَ جي مقصد بابت پنهنجي اڏيل انهن خيالي مفروضن تي ٻين کي به يقين ڪرڻ لاءِ زور ڀريندا رهن ٿا ۽ ثابتيون ڏيڻ لاءِ پنهنجا ئي خيالي محل اڏيندا وتن ٿا ۽ اهي جيڪي سندن انهن خيالي مفروضن جو انڪار ڪن ٿا، تن کي سھمت ڪرڻ لاءِ هو پنهنجون ئي پنڄائون جوڙيندا وتن ٿا.

آخر ۾، هڪڙا وري اهڙا ماڻهو ٿين ٿا جيڪي ان سوال کي هڪ ڪوڙڪي سمجهن ٿا: ڇاڪاڻ جو ان جو ڪو جواب ئي ناهي. وقت ضايع ڪرڻ ۽ ان ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاسڻ جي بجاءِ هو اڳتي وڌڻ جو فيصلو ڪن ٿا. پنهنجي ننڍپڻ جي يادگيري مان پنهنجي وڏڙن جي نصيحتن کي وساريندي هو صرف اُتساهيندڙ ڳالهين کي ياد ڪرڻ جي ڪوشش ڪن ٿا. ڇاڪاڻ جو ”اُتساه“ هڪ مقدس باهه آهي.

هوربان هوربان هو اهو لهي وٺن ٿا ته سندن ڪارگزاريون هڪ ڳجهي جذبي سان ڳانڍاپي ۾ آهن جيڪو انساني علم کان مٿانهون آهي. ۽ هو احترام خاطر ان ڳجهي جذبي جي آڏو پنهنجو سر نوايو ڇڏين ٿا ۽ سٺين راهه تان پٽڪڻ بجاءِ لاءِ دعائون پڻ ڪندا رهن ٿا، اهو سڌو رستو جيڪو هنن سندن سينن ۾ پڙڪندڙ اُلي ڪارڻ چونڊيو هو. ضرورت جي وقت ۾ هو پنهنجي انترڳيان/الهام جو استعمال ڪن ٿا، ۽ جنهن وقت کين سندن انترڳيان به ڪم نه ٿو اچي ان وقت هو مصلحت وارو رستو اختيار ڪن ٿا. هو ڏسڻ ۾ بيوقوف لڳندا آهن ۽ ڪڏهن ڪڏهن بيوقوفيون ڪندا به آهن. پر حقيقت ۾ هو بيوقوف ناهن هوندا. کين سڄي محبت ۽ ارادي جي قوت حاصل ٿي چڪي هوندي آهي. ۽ اهي ٻئي شيون کين سندن مقصد ۽ صحيح ڏسا ڏيکارين ٿيون. سندن ارادي جي قوت مضبوط، سندن محبت پوتر ۽ قدم آڏول ٿين ٿا. اوکائين ويل کين اهو ڪڏهن به نه ٿو وسري ته، ”آءٌ ته بس هڪ ذريعو آهيان. ۽ مونکي هڪ ذريعو ئي رهڻ ڏنو وڃي جيڪو خدا جي مرضيءَ مطابق ڪم ڪري ٿو.“ هنن پنهنجو رستو ته چونڊي ڇڏيو آهي، پر کين سندن منزل جي خبر شايد تڏهن پوي جڏهن اڻ گهريو مهمان (موت) سندن سامهون اچي وڃي. جيڪو ٻاهر مان اڳتي وڌندو رهي ٿو ۽ زندگيءَ جي ڳجهن کي پنهنجو رهبر بڻائي ٿو ان جي لاءِ اهو ئي بهترين رستو آهي، اهو ئي رستو خوبصورت به آهي ۽ آسان به.

ڪوبه مقصد وڌو به ٿي سگهي ٿو ۽ ننڍو به، ڏور به ٿي سگهي ٿو ۽ اوڏو به، پر هو ان جي ڳولا ۾ مان ۽ شان سان نڪريو پون. کين هر وڪ تي ڪيل ڪوشش، مشق ۽ تڪليفن جي قيمت جو اندازو رهي ٿو.

سندن ڌيان صرف منزل تائين پهچڻ ڏانهن نه هوندو آهي، پر ان دوران پيش ايندڙ هر واقعي

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

کان به هو واقف رهن ٿا. همت جي جواب ڏيڻ جي صورت ۾ کين ڪيئي ڀيرا رڪڻو به پوي ٿو. پر ان موقعي تي، محبت سندن آڏو اچي کين چوي ٿي ته، ”اوهانجي خيال ۾ ته، اوهان هڪ مخصوص منزل ڏانهن وڌي رهيا آهيو. پر اوهانجي منزل جي موجودگيءَ جو حقيقي اندازو اوهانجي ان منزل ڏانهن وڌڻ جي چاهه تي آهي. ٿورو آرام ڪريو. پر جيترو جلد ٿي سگهي اُتو ۽ پنهنجو سفر جاري رکو. ڇاڪاڻ جو جيئن ئي اوهانجي منزل کي اهو اندازو ٿيو ته اوهان ان ڏانهن وڌي رهيا آهيو ته اها منزل پڻ اوهان سان ملڻ لاءِ آئي ٿي پوندي هوندي.“

اهي جيڪي ان سوال کان پنهنجو منهن ئي موڙي ٿا ڇڏن، ۽ اهي جيڪي ان جو جواب ڄاڻن ٿا، ۽ اهي جيڪي اهو سمجهن ٿا ته ان سوال کي ڪجهه ڪري ڏيکارڻ سان ئي حل ڪري سگهجي ٿو انهن سڀني کي هڪ جهڙين ئي ڏکيائين کي منهن ڏيڻو پوندو آهي ۽ کين خوش به هڪ جهڙيون شيون ڪري سگهن ٿيون. پر صرف اهو شخص ئي ڄاڻي ٿو ته هو صحيح رستي تي سفر ڪري رهيو آهي جيڪو اڀاڻڻهار جي راضي کي نهٺائي ۽ همت سان قبول ڪري وٺي ٿو.

\*\*\*

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

هڪ عورت جيڪا اڌ وهيءَ جي لڳي ٿي

۽ اڃا تائين کيس وَر نه ملي سگهيو هو، تنهن چيو: ”محبت هميشه مونکي نظر انداز ڪندي رهي آهي.“

### **قبطيءَ کيس ورائيو:**

محبت جا ٻول ٻڌڻ لاءِ، توهانکي محبت کي پاڻ وٽ اچڻ جي اجازت ڏيڻي پوندي. پر پوءِ جيئن اها ويجهو اچي ٿي تنهن وقت اسين ٿورو سراپجي ٿا وڃون ته متان ڪجهه چئي نه وجهي، ڇاڪاڻ جو محبت ته آزاد آهي ۽ اها اسانجي مرضيءَ مطابق نه ٿي هلي. سمورا عاشق ان ڳالهه کان واقف آهن، پر ان حقيقت کي قبول ڪرڻ کان انڪاري آهن. سندن سوچ اها آهي ته هو محبت کي طاقت، حسن، دولت، لُڙڪن ۽ مُشڪن سان ڏتاري سگهن ٿا. جڏهن ته سڄي محبت اها آهي جيڪا خود ڏتاريندي آهي ۽ ٻين کي ڏتارڻ جو موقعو ناهي ڏيندي.

محبت هر شئي کي تبديل ڪريو ڇڏي، زخم ڀريو ڇڏي، پر، ڪڏهن وري اهڙن ماڻهن کي پنهنجي ڪوڙ کي ۽ ڦاسايو تباھ ڪريو ڇڏي جيڪي پنهنجو تن من مڪمل طور تي ان جي حوالي ڪريو ڇڏين. هڪ اهڙي قوت جيڪا پوري ڪائنات جو نظام هلائي رهي آهي، اها هڪ ئي وقت ۾ خالق ۽ غارتگر ڪيئن ٿي سگهي ٿي؟

اسين وٺڻ جي بدلي ڏيڻ واري وهنوار جا عادي ٿي چڪا آهيون، اُهي جن جو وڏو محبت جي بدلي محبت آهي سڀيئي حقيقت ۾ پنهنجو وقت ضايع ڪري رهيا آهن.

محبت ڏي وٺ نه پر هڪ عقيدو آهي. انڪار محبت جي واڌ ويجهه ڪري ٿو ۽ تڪرار محبت کي اوهانجي طرف مائل رهڻ ۾ مدد ڪري ٿو. ”مونکي تو سان محبت آهي“ جهڙا اَمله لفظ دل ۾ سانڍي رکڻ لاءِ هيءَ حياتي تمام مختصر آهي. پر موت ۾ ساڳيا لفظ ٻڌڻ جي اميد نه رکڻ گهرجي. اسين محبت ڪيون ٿا ڇاڪاڻ جو محبت ڪرڻ اسانجي ضرورت آهي. جي ائين نه هجي ته پوءِ محبت پنهنجو قدر وڃائي ويهندي ۽ سچ روشني ڏيڻ ڇڏي ڏيندو.

هڪ گلاب جي گل کي ماکيءَ جي مڪن سان گڏ رهڻ ۾ ٿي لطف ملندو آهي، پر جيڪڏهن ڪا ماکيءَ جي مڪ وٽس نه ٿي اچي ته ان ويلي سچ ڪانس سوال ڪري ٿو ته، ”تون مڪن جي

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

انتظار ۾ ٽڪجين نه ٿو؟ ۽ گلاب جو گل ورائي ٿو ته، ”ها! ٽڪجان ٿو پر، جيڪڏهن آءُ پنهنجون پنڪڙيون بند ڪيان ته آءُ ڪُومائجي ختم ٿي ويندس.“ ساڳئي ئي نموني، جڏهن محبت اسان وٽ نه هوندي آهي تڏهن اسين ان جي انتظار ۾ رهندا آهيون. ڪڏهن ته ائين لڳندو آهي ته هيڪلائي هر شئي کي تباھ ڪري ڇڏيندي. پر ان پيچ ڊاه کان بچڻ جو هڪڙو ئي رستو محبت کي جاري رکڻ جو رستو آهي.

زندگيءَ جو وڏي ۾ وڏو مقصد محبت ڪرڻ آهي. ان کان علاوه ٻي ڪا به شئي ناهي. محبت ڪرڻ اسانجي ضرورت آهي، پوءِ پلي اها اسانکي هڪ اهڙي ڏيهه ۾ وٺي وڃي جتي ڍنڍون به لڙڪن سان ڀريل هجن – اُها ڳجهي جاءِ لڙڪن جو ڏيهه آهي! لڙڪ پائمرادو ڳالهائيندا رهن ٿا. جڏهن اسين اهو محسوس ڪري وٺون ٿا ته اسان جام روئي ورتو آهي، ان حالت ۾ به لڙڪ ايندا رهن ٿا. ۽ ان وقت جڏهن اسانکي ان ڳالهه جو يقين ٿي وڃي ٿو ته، اسانجي زندگيءَ کي ڏکڻ جي ماڻرين مان ڊگهو پنڌ ڪرڻو آهي، ان وقت اوچتو لڙڪ وهڻ بند ٿي پون. ۽ اسان پيڙائن جي هوندي به پنهنجي دل کي ان ڳالهه تي آماده ڪري ڇڏيون ٿا. ڇاڪاڻ جو اسانکي اهو احساس ٿي ويندو آهي ته جيڪو شخص اسانکي هڪلو ڪري ويو اهو پاڻ سان گڏ سج جي روشني نه ڪٽي ويو. هوبس هليو ويو ۽ هر موڪلائيءَ سان گڏ هڪ لڪل اُميد جنم وٺي ٿي. محبت نه ڪرڻ کان محبت ڪرڻ ۽ پوءِ اها وڃائڻ ئي بهتر آهي.

اسانجو هڪ صحيح انتخاب اُن آجھل قوت جي ڳجهه ۾ داخل ٿيڻ آهي. ڪنهن وقت اهو به چيو ويندو آهي ته، ”مون اڳ ۾ ئي ايڏا ڏک ڏاکڻا ڏنا آهن، ۽ آءُ ڄاڻان ٿو ته اهي ختم ٿيڻ وارا ناهن.“ ۽ تنهن کانپوءِ اسين محبت کي الوداع ڪري ٿا ڇڏيون، پر ان صورت ۾ اسين هڪ زنده لاش بڻجي ٿا پئون.

فطرت خدا پاڪ جي محبت جو ڌيڪ آهي. اسانجو ڪهڙو به وهنوار هجي پر فطرت اسان سان محبت جاري رکي ٿي. تنهنڪري، اچو ته فطرت جي سَبَق کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪيون. اسين محبت انڪري ڪيون ٿا جو اها اسانکي آزاديءَ سان اهو ڪجهه چوڻ جي همت ڏئي ٿي جيڪو اسين ڪڏهن پنهنجي منهن پاڻ کي نه چئي سگهيا آهيون. محبت ۾ اسين اهي فيصلا ڪيون ٿا جنهن کان لنوائيندا ٿي آياسين. اسين ”ٺهڪار“ ڪيون ٿا، اهو سوچڻ جي بغير ته اهو هڪ منحوس لفظ آهي. اسين نتيجي جي ڄاڻ بنا ”هائو“ ڪرڻ لڳون ٿا. اسين محبت بابت پرايل هر سبق و سارڻ لڳون ٿا، ڇاڪاڻ جو هر پيري مختلف نتيجا پنهنجون پوڳنائون ۽ موجون ساڻ ڪيو اچن ٿا.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

پلي ڪٿي محبوب اسان جي ڳاڻڻ ۽ سرباڻن تي ڌيان نه به ڌري پر پءِ به جڏهن محبوب پري هجي ته اسين تيز آواز ۾ ڳائيندا رهون ٿا ۽ جڏهن هو ويجهو هجي ته اسين سرباڻ ڪندا رهون ٿا.

ڪائنات لاءِ پنهنجون اکيون بند ڪري اسين اها شڪايت به نه ڪندا آهيون ته، ” اها اونداهي آهي.“ پر اسين پنهنجيون اکيون ان روشنيءَ کي پسڻ لاءِ کليون رکندا آهيون جيڪا اسان کي اهي ڪارناما ڪرڻ ۾ مدد ڪندي آهي جن جو اسان ڪڏهن تصور به نه ڪيو هو. اهو سڀ ڪجهه محبت جو حصو آهي. اسانجي دل محبت لاءِ آتي هوندي آهي، ۽ اسين پاڻ کي بي اونا ٿي ان جي حوالي ڪريو ڇڏيندا آهيون، ڇاڪاڻ جو اسان وٽ ڪجهه وڃائڻ لاءِ باقي ناهي هوندو.

پوءِ اسين گهر موٽندا آهيون جتي ڪير ساڳن ئي اڏمن ۽ پوڳنائن کي منهن ڏيندي اسانجو منتظر هوندو آهي.

ڇاڪاڻ جو محبت ان پاڻيءَ جيان آهي جيڪو پاڻ کي گگرن ۾ تبديل ڪري آسمانن ڏانهن نيو وڃي ته جتان هو هر ڏورانهين شئي کي ڏسي سگهي ٿو اهو ياد رهي ته هڪ ڏينهن، ان پاڻيءَ کي زمين ڏانهن واپس ورتو هوندو آهي.

محبت به ان گگرن وانگي آهي جيڪو مينهن ۾ تبديل ٿي وڃي ته ان کي واپس زمين ڏانهن موٽي زمين تي سُڪار آڻيو هوندو آهي.

محبت تيسيتائين صرف هڪ لفظ ئي رهي ٿي جيسيتائين اسين ان کي سندس نيڪ نيت سان قبول نه ڪيون.

محبت تيسيتائين صرف هڪ لفظ ئي رهي ٿي جيسيتائين ڪو اچي ان کي ڪا معنيٰ نه ڏئي.

ياد رکو ته گنجين جي چڱي ۾ هميشه آخري گنجي ئي دروازو کوليندي آهي. تنهنڪري ڪڏهن به هار نه مڃڻ گهرجي.



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)**

هجوم مان هڪ نوجوان اختلاف ڪندي چيو:

”توهان جون ڳالهائون پليون آهن، پر حقيقت اها آهي ته اسان وٽ ٻيو ڪو رستو ناهي. اسانجي قسمت بابت اسانجي زندگي ۽ علائقي جي ماڻهن اڳ ۾ ئي رٿابندي ڪري ڇڏي آهي.“

هڪ پوڙهي پنهنجي راءِ شامل ڪندي چيو ته، ”آڏو به ماضي ۽ ڳالهائيل گهڙين کي واپس نه ٿو وٺي اچي سگهان.“

### **قبطيءَ ورائيو:**

جيڪي ڪجهه به آءٌ چئي رهيو آهيان، تي سگهي ٿو ته حملي واري رات ۾ اهو سڀ ڪجهه بي فائدو هجي. پر تنهن هوندي به منهنجي لفظن تي ڌيان ڏيو ته جيئن هڪ ڏينهن، هر ڪنهن کي يروشللم ۾ اسانجي رهڻي ڪهڻيءَ بابت اندازو ٿي سگهي.

ٿوري سوچ ويچار کانپوءِ قبطيءَ پنهنجي ڳالهه جاري رکي:

اسان مان ڪو به هاڻ پڻتي نه ٿو ٿئي سگهي، هر ڪنهن کي اڳتي ئي وڌڻو آهي. ۽ سڀاڻي جو سج اُڀرندي ئي اوهان کي پاڻ سان هڪ ڳالهه ڪرڻي آهي ته: اڄوڪي ڏينهن کي آءٌ پنهنجي زندگيءَ جو پهريون ڏينهن سمجهي گذاريندس.

اُن ڏينهن شايد آءٌ پنهنجي ڪُٽنب جي پاتين کي اچرج ۽ پاپوه منجهان پاڻ سان گڏ ڏسي خوش ٿيان، ۽ خاموشيءَ سان اها شئي جنهن بابت ڳالهائيو گهڻو ۽ سمجهيو گهٽ وڃي ٿو ساڻن ونڊيان جنهن کي محبت سڏجي ٿو.

اُن ڏينهن شايد آءٌ زمين تي نظر ايندڙ پهرين سواريءَ ۾ سوار ٿي پوان، اهو ڀڄڻ بنا ٿي ته اها ڪيڏانهن پئي وڃي. ۽ آءٌ ان سواريءَ مان ان وقت لهي پوان جنهن وقت مون کي ڪا دلچسپ شئي نظر اچي وڃي.

اُن ڏينهن شايد آءٌ هڪ پينوءَ جي ڀر مان گذران جيڪو مون کان خيرات گهري، پوءِ ٿي سگهي ٿو آءٌ کيس خيرات ڏيان ۽ اهو به ٿي سگهي ٿو ته آءٌ سندس ڀر مان اهو سوچيندي گذري وڃان ته خيرات جا پئسا ته هي شراب پيئڻ تي خرچ ڪري ڇڏيندو ان دوران ٿي سگهي ٿو ته آءٌ خيرات نه ڏيڻ سبب سندس پاراڻا به ٻڌان ۽ اهو ڌيان ڪري اڳتي نڪري وڃان ته اها ته سندس عادت آهي.

اُن ڏينهن شايد آءٌ ڪنهن اهڙي شخص کي ڏسان جيڪو ڪنهن گُڏي ڪم ڪرڻ جي

## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)

ڪوشش ۾ هجي، ۽ ٿي سگهي ٿو آءٌ کيس اهو ڪرڻ کان روڪيان به يا ٿي سگهي ٿو منهنجي ذهن ۾ اهو خيال اچي ته هو اهو انڪري ڪري رهيو آهي جو پويان ڪير به سندس انتظار ڪرڻ وارو ناهي. ٿي سگهي ٿو ان سبب ڪري ٿي هو پنهنجي هيڪلائيءَ ۾ وندر سمجهي اهو سڀ ڪجهه ڪندو هجي.

اُن ڏينهن شايد آءٌ هر ڪنهن ڏانهن ۽ هر شئي ڏانهن ائين تڪيان جيئن پهريون ڀيرو ٽڪي رهيو هجان، خاص ڪري اهڙين ننڍڙين ۽ عجيب شين کي جن سان گڏ منهنجو ننڍپڻ گذريو. جيئن ريگستان جي واريءَ جا ڌڙا، جيڪي ڪنهن اهڙي قوت هيٺ حرڪت ۾ اچن ٿا جيڪا منهنجي سمجهه کان ٻاهر آهي، ڇاڪاڻ جو جنهن هوا جي زور تي اهي ڌڙا حرڪت ۾ اچن ٿا انکي ڏسڻ جي مونکي سگهه ٿي ناهي.

اُن ڏينهن شايد آءٌ ڪجهه اهڙيون اڻوسرندڙ ڳالهيون جيڪي آءٌ هميشه وانگي پاڻ سان گڏ چمڙي جي ٽڪري تي لکندو ويندو هئس، پر هاڻ ان تي لکڻ جي بجاءِ انهن کي شاعريءَ جي صورت ڏيان. ڀلي مون اڳ ڪڏهن به شاعري نه ڪئي هجي ۽ نه ئي آئنده ڪيان، پر گهٽ ۾ گهٽ آءٌ اهو ته چئي سگهندس ته مون پنهنجي احساسن کي لفظن جي صورت ڏني.

اُن ڏينهن شايد آءٌ ڪنهن اهڙي ننڍڙي ڳوٺ ۾ پهچان جنهن کان آءٌ اڳ ۾ ئي سونهون هجان پر ان ڏينهن ان ڳوٺ ۾ ڪنهن ٻئي گس کان مرڪندي داخل ٿيان. ۽ ڳوٺ جا رهواسي مونکي ڏسي چون ته: ”جنگ جي تباهيءَ اسانجي ڳوٺ جي زمين کي بنجر ڪري ڇڏيو آهي پر هي ته ڪو پاڳل آهي جو مرڪندو ٿو وڃي.“

پر تنهن هوندي به آءٌ مشڪندو رهندس، ڇاڪاڻ جو مونکي خوشي ٿيندي آهي جڏهن مونکي ڪير پاڳل سمجهندو آهي. منهنجي مرڪ ۾ اهو بيان ڪري ٿي ته، ”منهنجي جسم کي ته تباهه ڪري سگهجي ٿو پر منهنجي روح کي نه.“

اُن رات شهر ڇڏڻ کان پهريان آءٌ پنهنجو وقت ڪجهه اهڙين ڳالهين ۽ مونجهارن کي حل ڪرڻ ۾ گهاريندس جن کي حل ڪرڻ لاءِ مون اڳ ڪڏهن به همت نه ڪئي. انهن ڳالهين ۾ مونکي پنهنجو ماضي ملي ويندو. اُهي سڀ خط، چنڊون، رسيدون وغيره منهنجي آڏو اچي منهنجي ماضيءَ ۽ مستقبل جا عجيب قصا، دنيا بابت مختلف احوال، اُهي پيچرا جن تي مون سفر ڪيو. منهنجي زندگيءَ جا سڀ اندر داخل ٿيڻ ۽ ٻاهر نڪرڻ وارا رستا مون سان اورينديون.

آءٌ اُها قميص پهريندس جيڪا اڳ ۾ گهڻو پهريندو هئس، پر پهريون ڀيرو آءٌ اها ڳالهه پنهنجي مشاهدي ۾ آڻيندس ته اها ڪيئن ٺهي، ۽ انهن هٿن جي بابت سوچيندس جن ڪپهه جي اُٿت ڪري ڪپڙو ٺاهيو ۽ اُن نديءَ جو تصور پڻ ڪندس جنهن جي ڀر ۾ ڦٽين جي پوک ٿي. تنهن کانپوءِ مونکي اها ڳالهه سمجهه ۾ ايندي آهي سڀ شيون جيڪي هاڻي نظر نه ٿيون اچن اهي اُن قميص جو حصو آهن.

اُهي شيون پڻ جن جو آءٌ هيراڪلُ بڻجي چڪو آهيان، جيئن، منهنجو جوتو، جنهن جي



## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

گهڻي استعمال ڪري هاڻ اهو منهنجي پيرن جو حصو بڻجي چڪو آهي، اهو پڻ پنهنجي دريافت جي ڳڻهن ۾ وڪوڙجي ويندو. هاڻ چاڪاڻ جو آءٌ مُستقبل ڏانهن وڌي رهيو آهيان ته، منهنجي اُن جوتي تي آڱرين جا نشان مون کي پنهنجي ماضيءَ ڏانهن وٺي ويندا.

ڪاش! هر اها شئي جيڪا پنهنجي نوعيت ۾ ته ساڳي هجي پر ڇُهڻ ۽ ڏسڻ ۾ مختلف ٿي پوي. ان سان اهي سڀ شيون مون لاءِ نيون ٿي پونديون، ۽ ڳچ وقت کان مون سان هجڻ جو سبب بيان ڪرڻ جي بجاءِ اُهي مون لاءِ اهڙن احساسن جا مُعجزا آڻينديون جيڪي منهنجي روز مره جي زندگيءَ ۾ ڪا رنڊڪ نه آڻين.

آءٌ اها چانهه پيئندس جيڪا مون اڳ ڪڏهن نه پيتي، چاڪاڻ جو ماڻهو چوندا هئا ته ان جو ذائقو تمام گُوڙو آهي. آءٌ ان گهڻيءَ ۾ ويندس جنهن ۾ اڳ ڪڏهن به نه ويو هئس، چاڪاڻ جو مون کي ٻڌايو ويو هو ته ان گهڻيءَ ۾ اهڙي ڪا دلچسپيءَ واري شئي آهي ئي ڪانه. پر اُتي وڃڻ کانپوءِ ئي مون کي ان ڳالهه جو اندازو ڪرڻ ۾ آساني ٿيندي ته پهر ان گهڻيءَ ۾ ويڃجي يا نه.

سُڀاڻي زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو آءٌ سج جو چڱي طرح مشاهدو ڪرڻ چاهيان ٿو. ۽ جيڪڏهن جُهڙالو آهي ته آءٌ گگرن کي ڏسڻ چاهيان ٿو ته اهي ڪهڙي طرف وڃن ٿا. آءٌ هميشه اهو سوچيندو رهيس ته مون وٽ انهن ڳالهين جي مُشاهدي جو وقت ناهي. پر، سُڀاڻي آءٌ گگرن جي چُرپر ۽ سج جي ڪِرڻن تي غور ڪندس.

مٿي هڪ آسمان به آهي، جنهن جي چانو هيٺ هزارين سالن تائين انسانذات ڪيتريون ئي حڪايتون اُڻيون آهن. آءٌ تارن جي علم بابت سکيل هر شئي کي وساري ان وقت پنهنجون نيون وضاحتون گهڙيندس.

وقت ۽ زندگيءَ مون کي هر شئي کي سمجهڻ لاءِ جام منطقي وضاحتون ڏنيو آهن، پر منهنجي روح جي خوراڪ ڳڻهن ۾ آهي. ڳڻجه منهنجي ضرورت آهن. آءٌ ڪنوڻ ۽ گاج ۾ هڪ ناراض خدا جو آواز ٻُڌڻ چاهيان ٿو ان هوندي به ته توهان مان ڪيترائي ان ڳالهه کي عقيدتي جي خلاف سمجهندا. آءٌ پهر پنهنجي زندگيءَ ۾ موه آڻڻ چاهيان ٿو، چاڪاڻ جو اهو ناراض خدا مون لاءِ اجنبي ۽ پوائتو آهي، ۽ ڏاهن جي ڏند ڪٿائن کان وڌيڪ دلچسپ آهي.

پهريون ڀيرو آءٌ ڪنهن به پشيمانيءَ بنا مُشڪندس، چاڪاڻ جو خوش ٿيڻ ڪو ڏوه ناهي.

پهريون ڀيرو آءٌ ان شئي کان لنوائيندس جنهن سان مون کي تڪليف پهچي ٿي. چاڪاڻ جو تڪليف به ڪو مستقل وَڙ ته ناهي.

آءٌ اهو چوندي زندگيءَ بابت ڪا شڪايت نه ڪندس ته: ”هر شئي هميشه ساڳي رهي ٿي ۽ آءٌ ان کي تبديل ڪرڻ لاءِ ڪجهه به نه ٿو ڪري سگهان.“ پر آءٌ اڄوڪو ڏينهن ائين گهاري سگهان ٿو جيئن اهو منهنجو پهريون ڏينهن هجي، ۽ ڏينهن گذرڻ کانپوءِ ڪجهه اهڙيون ڳالهيون منهنجي آڏو اينديون جن جي اڳ مون کي ڪا ڪل نه هئي. ان هوندي به انهن ساڳن ماڳن تان اڳ

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

۾ به ڪيترائي ڀيرا منهنجو گذر ٿيو آهي ۽ ساڳن ئي ماڻهن کي مون سلام به ڪيو آهي، پر هن ڀيري اهو سلام مختلف هوندو. هاڻ اهو صرف هڪ عاجزاڻو سلام نه پر هڪ دعا جي صورت اختيار ڪري وٺندو. ان اُميد سان ته، جنهن سان به آءٌ ڳالهائين اهو زندهه هجڻ جي اهميت کي سمجهي وڃي، پوءِ ڀلي اسين خطري جي منهن ۾ چو نه هجون.

آءٌ گهڻي ۾ صدائون هڻندڙ جوڳيءَ جي صدائن تي ڌيان ڏيندس. پوءِ ڀلي خوف وڃان انکي ٻيو ڪير به نه ٻڌي. سندس صدائن ۾ هي لفظ هوندا، ”محبت حڪمراني ڪري ٿي، پر ڪنهن کي ان جي تختگاهه جي پروڙ ناهي؛ ان ڳجهي ماڳ جي ڳولا لاءِ توهان کي پهريائين محبت ڪرڻي پوندي.“

آءٌ پنهنجي روح جي ڪليسا جو دروازو کولڻ جي همت ڪندس. آءٌ پاڻ ڏانهن ائين نهاريندس جيئن پهريون ڀيرو پنهنجي جسم ۽ روح سان رابطي ۾ آيو هجان.

آءٌ پاڻ کي اهو يقين ڏيارڻ جي ڪوشش ڪندس ته آءٌ به اهڙو ئي شخص آهيان جيڪو ٻين وانگي آهي، اهو شخص جيڪو خاميون هجڻ جي باوجود به بردبار آهي.

آءٌ پنهنجي سادگيءَ مان لطف اندوز ٿيندس، جهڙوڪ آءٌ هڪ اجنبيءَ سان مخاطب هجان؛ آءٌ پنهنجي احساسن مان لطف اندوز ٿيندس، ۽ اهو محسوس ڪندس ته جيئن بغداد مان اُڏندڙ واري منهنجي چهر تي سان ٽڪرائجندي هجي؛ انهن من موھيندڙ لمحن مان لطف اندوز ٿيندس، جن ۾ آءٌ پنهنجي زال کي ننڊ ۾ سٽل ڏسندو هجان ۽ سندس خوابن جو تصور ڪندو هجان. ۽ جڏهن آءٌ اڪيلو هجان تنهن وقت ڳڙڪيءَ ڏانهن وڃي آسمان تي نظر ڦيرائي اها پڪ ڪيان ته اڪيلائي بس هڪ ڌوڪو آهي، ڇاڪاڻ جو سموري ڪائنات مون سان گڏ آهي.

ان وقت آءٌ هر لمحي کي حيرت ڀريل لمحو سمجهي گهاري چڪو هوندس، ۽ اهو ئي ”آءٌ“، جنهن کي نه پنهنجي پيءُ پيدا ڪيو نه ماءُ، نه وري انکي ڪنهن اسڪول ناهيو. پر اهو ”آءٌ“ هر ان شئي مان ٺهيو جيڪا مون اڄ تائين ڏني، ۽ اوچتو وساري ڇڏي ته جيئن ٻيهر ان کي هڪ نئين انداز ۾ دريافت ڪري سگهان.

هاڻ جيڪڏهن اهو ڏينهن منهنجي زندگيءَ جو آخري ڏينهن به هوندو ته، آءٌ ان مان ڀرپور لطف اندوز ٿيندس، ڇاڪاڻ جو آءٌ انکي هڪ معصوم ٻار جيان ٿي گهاريندس، ائين جيئن آءٌ هر شئي پهريون ڀيرو ڪري رهيو هجان.

\*\*\*

## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)**

”اسانکي جنسي خواهش بابت ڪجهه ٻڌايو.“

هڪ واپاريءَ جي زال چيو.

**قبطيءَ ورائيو:**

مرد ۽ عورتون شرم وچان هڪٻئي سان سرٻاڻن ۾ ڳالهائيندا رهن ٿا ڇاڪاڻ جو هنن هڪ پاڪيزه عمل کي هڪ ناجائز عمل ۾ تبديل ڪري ڇڏيو آهي.

هي اها دنيا آهي جتي اسين رهون ٿا، ۽ ان جي حقيقت پري ڪنهن به هڪ لمحي کي چورائڻ خطرناڪ ٿي سگهي ٿو. نافرمانِي پڻ هڪ سنو سوٽ ٿي سگهي ٿي، پر صرف ان صورت ۾ ته اسانکي انجي استعمال جي ڄاڻ هجي.

جڏهن به جسم پاڻ ۾ ملن ٿا ته اها جنسي خواهش ناهي، اها صرف هڪ تسڪين آهي. جڏهن ته جنسي خواهش تسڪين کان تمام گهڻو اتم آهي.

جيئن تڪليف ۽ خوشي، شرم ۽ بردباري گڏ گڏ هوندا آهن تيئن ئي جنسي خواهش ۾ سُڪون ۽ بي سُڪوني هڪٻئي جون حدون اورانگهڻ جي ڪوشش ۾ هوندا آهن. پر اهي سخت مُتضاد حالتون هڪٻئي سان گڏ ايترو پُرسڪون حالت ۾ ڪيئن ٿيون رهي سگهن؟ اهو صرف هڪئي صورت ۾ ٿي سگهي ٿو: پاڻ کي انهن جي حوالي ڪري ڇڏجي. ڇاڪاڻ جو پاڻکي حوالي ڪرڻ جو مطلب هڪٻئي تي ويساهه ڪرڻ آهي.

پر اهو سڀ ڪجهه ٿيڻ لاءِ صرف ٻن جسمن نه پر ٻن روحن جو ميلاپ پڻ ضروري آهي. اچو ته گڏجي پاڻ کي ان پيچري جي حوالي ڪري ڇڏيون. پلي اهو پيچرو خطرناڪ ڇو نه هجي، پر اهو هڪ ئي پيچرو آهي جنهن تي هلڻو پوندو. پلي ڪٿي ان سان توهانجي دنيا ۾ وڌيون تبديليون ڇو نه اچن، پر اسان وٽ ويڃائڻ لاءِ ته ڪجهه به ناهي، ڇاڪاڻ جو جسم ۽ روح جي ميلاپ کانپوءِ حاصلات ۾ صرف محبت آهي.

اچو ته اهو سڀ ڪجهه وساري ڇڏيون جيڪي ڪجهه اسان سڳيو هو. ته ڏيڻ هڪ عظيم ۽ وڻڻ هڪ شرمساريءَ وارو عمل آهي. ڇاڪاڻ جو گهڻن ماڻهن لاءِ سخاوت جو مطلب صرف ڏيڻ آهي. پر وڻڻ به ته هڪ عمدو عمل آهي. ڪير اوهان کي خوشيون ڏيڻ چاهي ٿو ته اهي خوشيون قبول ڪرڻ ۾ ڏيڻ واري کي به خوشي ملي ٿي.

جڏهن جنسي خواهش واري عمل دوران اسين گهڻو سخي ٿي ويندا آهيون ۽ اسانجو پهريون مقصد پنهنجي ساٿيءَ کي خوش ڪرڻ هوندو آهي، ان وقت اسانجي پنهنجي خوشي تباهه ٿيڻ جو انديشو پڻ هجي ٿو.

پر جنهن وقت اسين ساڳي قوت سان ڏيڻ ۽ وڻڻ جا قابل ٿي وڃون ٿا ته ان وقت اسان جو جسم هڪ ڪمان جي ڌوريءَ وانگي تالجي وڃي ٿو، پر اسانجو ذهن تير وانگي سُڪون ۾ رهي ٿو. ان وقت دماغ ڪم ڪرڻ ڇڏي ڏئي ٿو ۽ لاشعور ئي اسانجي رهنمائي ڪري ٿو.

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)

جنهن وقت جسم ۽ روح جو ميلاپ ٿئي ٿو ته ان وقت روحاني قوت نه صرف جسم جي جنسي حصن ۾ شامل ٿيو وڃي پر هڪ هڪ وار ۽ ڪل جي هڪ هڪ حصي ۾ شامل ٿي، مختلف رنگن جي روشني جي صورت ۾ نمودار ٿيو پوي، ۽ ٻه نديون پاڻ ۾ ملي هڪ نهايت ئي خوبصورت ۽ مضبوط ندي ٺاهيو وڃهن. هر باطني شئي پاڻ کي ظاهر ڪرڻ لڳي ٿي ۽ هر ظاهري شئي پاڻ کي باطني قوت ۾ تبديل ڪريو ڇڏي.

ڪڏهن ڪڏهن محبت پنهنجي ئي نرم مزاجيءَ مان تنگ اچيو وڃي. تنهنڪري، کيس سڄ جي تپش جيان پيلن جا پيلا ساڙڻ واري جلال ۾ اچڻ ڏيو.

جيڪڏهن ڪو هڪ عاشق پاڻ کي مڪمل طور تي حالات جي حوالي ڪريو ڇڏي، ته ان کي ڏسي ٻيا عاشق به ائين ئي ڪن ٿا، ڇاڪاڻ جو ڦڪائي شوق ۾ تبديل ٿيو پوي، ۽ شوق اسان بابت ئي اهي ڳالهيون ڳولڻ ۾ اسانجي مدد ڪري ٿو جن بابت اسانکي ڄاڻ ناهي.

جنسي خواهش کي هڪ تحفي طور ۽ هڪ تبديلي آڻڻ واري ڏڻ طور ڏٺو وڃي. ان ڏڻ ۾ بهترين انت آڻڻ لاءِ وجد شامل ٿيو پوي، پر اصل مقصد اهو ناهي. وڌيڪ اهم اها ڳالهه آهي ته اسان پنهنجي ساٿيءَ سان گڏ هڪ نامعلوم ماڳ جي سفر تي نڪري وڃون ٿا جتي اسانکي سون، هڳاءُ ۽ چاهه ملن ٿا.

لفظ ”پوترتا“ کي پنهنجي مڪمل معنيٰ ڏيو. ۽ جڏهن بي يقينيءَ وارو ماحول پيدا ٿيڻ لڳي، ان وقت هميشه اهو ياد رکو ته: اهڙين گهڙين جو ڪاڄ صرف اسين نه ٿا بڻجون پر اسان سان گڏ اسان جو ساٿي پڻ انهن گهڙين جو ڪاڄ بڻجي پوي ٿو.

پوري اعتماد سان پنهنجي خيالي دنيا جي صندوق کوليو. ڪنهن به هڪ شخص جي همت پئي جي همت بڻجي گڏيل ويساهه جو احساس بڻجي اُڀري پوندي.

پوءِ سڄا عاشق سونهن جي باغيچي ۾ بنا ڪنهن رنڊڪ جي داخل ٿيڻ جي قابل ٿيو پون. تنهن کانپوءِ اُهي صرف ٻه جسم ۽ ٻه روح نه ٿا رهن پر هڪ چشمو بڻجي ٿا پون جنهن مان آبِ حيات وهي ٿو.

تارا به ٻن پيار ڪندڙن جا اڳهاڙا ٻٽ ڏسندا رهن ٿا، انهن عاشقن کي ڪوشرم محسوس نه ٿو ٿئي. پڪي به سندن ويجهو اڏامندا رهن ٿا ۽ اهي به پيار ڪندڙ وري انهن پڪين جا گيت ڳائندا رهن ٿا. وحشي جانور ته سندن ويجهو وڃڻ کان ڪيائيندا رهن ٿا، ڇاڪاڻ جو هو جيڪو ڪجهه ٿيندي ڏسي رهيا هوندا آهن اهو کائڻ کان به وڌيڪ وحشي هوندو آهي، ۽ اهي جانور به احترام ۾ سندن آڏو پنهنجو سر نوازن ٿا.

ان ويلي وقت رُڪجي وڃي، ڇاڪاڻ جو سڄي محبت مان جنم وٺندڙ راحت واري ديس ۾ هر شئي لامحدود آهي.



## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)

هڪ ويڙهاڪ جيڪو ٻئي ڏينهن جنگ وڙهندي مرڻ جي تياري ۾ هو، پر تنهن هوندي به هو قبطيءَ جون ڳالهيون ٻڌڻ لاءِ آيل هو، چيائين:

”جنهن وقت اسانکي اتحاد سان رهڻ جي ضرورت هئي، تنهن وقت اسين ورهائجي وياسين. اهي شهر جيڪي مهلا آورن جي گس ۾ ٿي پيا، جن جنگ نه ٿي چاهي سي به جنگ جي ور چڙهي ويا. هاڻ ان صورتحال کانپوءِ بهي ويندڙ پنهنجي ٻچن کي ڪهڙا قصا ٻڌائين؟“

### قبطيءَ ورائيو:

اسين اڪيلا هن دنيا ۾ آيا آهيون ۽ اڪيلا ئي هيءَ دنيا ڇڏي وينداسين. پر، جيسيتائين اسين ڌرتيءَ تي موجود آهيون تيسيتائين اسانکي پنهنجي عقيدن کي قبول ڪري انهن جو مان رکڻو پوندو.

اتحاد ۾ ئي زندگي آهي: ان ۾ ئي اسانجي جياپي جو آسرو آهي. قديم غارن واري وقت ۾ به ائين ئي ٿيندو هو ۽ اڄ به ائين ئي ٿي رهيو آهي.

انهن جو احترام ڪيو جيڪي سکيا واري عمر دوران اوهان سان گڏ ننڍا ٿي وڌا ٿيا، ۽ انهن جو پڻ احترام ڪيو جن اوهانکي سکيا ڏني. ۽ اهو ڏينهن به ضرور ايندو جڏهن اوهان ٻين کي سکيا ڏيندڻو ۽ پنهنجا قصا ٻڌائيندڻو. اهڙي نموني سان ئي اتحاد جاري رهندو ۽ اسانجي ثقافت زندهه رهندي.

جيڪو به شخص ٻين سان پنهنجي خوشين ۽ نراساين وارا لمحا نه ٿو وٺي اهو ڪڏهن به پنهنجي خامين ۽ خوبيين بابت نه ٿو ڄاڻي سگهي.

پر ان دوران، هڪ خطري کان محتاط رهڻ گهرجي جيڪو اتحاد جو دشمن آهي: ماڻهن کي سندن ئي حد بندين، خوف ۽ تعصب جي تقاضائن تحت اخلاق جي هڪ معياري رويي ڏانهن آندو وڃي ٿو جنهن جي ڳري قيمت ادا ڪرڻي پوي ٿي، ڇاڪاڻ جو مڃتا حاصل ڪرڻ لاءِ هر ڪنهن کي خوش رکڻ جي ضرورت پوي ٿي. اها اتحاد جي نه پر محبت جي گهٽتائيءَ جي علامت آهي.

توهان جو مان تڏهن رکيو ويندو ۽ توهان سان محبت تڏهن ڪئي ويندي جڏهن اوهان پنهنجو مان پاڻ رکندڻو ۽ پاڻ سان محبت ڪندڻو. ڪنهن کي به خوش ڪرڻ جي ضرورت ناهي.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

جيڪڏهن ائين ڪندڙ ته اوهانجي عزت ڪير به نه ڪندو.

اهڙا دوست ۽ ساٿي بڻايو جن کي پاڻ تي ۽ پنهنجي عمل تي پروسو هجي.

آءُ اهو نه ٿو چوان ته: ”اهڙا دوست بڻايو جن جي سوچ اوهانجي سوچ سان ملندي هجي.“

منهنجو مطلب اهو آهي ته: ”اهڙا دوست بڻايو جيڪي اوهانجي سوچ کان مختلف سوچ رکندا هجن ۽ جن کي اوهان ڪڏهن به پنهنجي ڳالهه ميجرائڻ ۾ ڪامياب نه ٿي سگهو.“ ڇاڪاڻ جو دوستي به محبت جي ڪيئي روپن مان هڪ روپ آهي، محبت کي صرف ڳالهين آڌار تي ڏوڻي نه ٿو سگهجي؛ محبت پنهنجو ساٿي غير مشروط طور قبول ڪري ٿي ۽ هر ڪنهن کي پنهنجي پنهنجي طريقي سان اڳتي وڌڻ ۾ مدد ڪري ٿي.

محبت پاڻ حوالِي ڪرڻ جو نه پر هڪٻئي تي اعتماد جو عمل آهي. ڪا قيمت ڏئي محبت حاصل ڪرڻ جي ڪوشش به نه ڪيو. ڇاڪاڻ جو محبت جي ڪا به قيمت ناهي.

اوهانجا دوست اهڙي قسم جا ناهن جيڪي هر ڪنهن جي نظر ۾ هجن ۽ ڪنهن کي به متاثر ڪن ۽ ماڻهن کي خوش ڪرڻ لاءِ چوندا وڃن ته، ”پوري يروشلم ۾ توهان جهڙو بهترين، سخي ۽ عزتدار ماڻهو ڪو ٻيو ناهي.“

توهان جا دوست ته ان فطرت جا آهن جيڪي پنهنجي روپن جي اظهار لاءِ ڪنهن موقعي جي انتظار ۾ ناهن هوندا، پر هو سَتَتَ ٿي ڪنهن به موقعي تي پنهنجو فيصلو مڙهي ڇڏن وارا آهن، پلي پوءِ انجو ڪهڙو به نتيجو نڪري. هو ته آزاد روح آهن جيڪي زندگيءَ جي رُخ تي پنهنجو رُخ به موڙيو ڇڏين. هو نون نڪور پيچرن جي کوجنا ۾ رهن ٿا، پنهنجي بهادريءَ جو مسلسل مظاهرو ڪندا رهن ٿا، ان نموني هو پنهنجن شهرن ۽ ڳوٺن جو نالوروشن ڪن ٿا.

جيڪڏهن ڪنهن وقت هو ڪنهن غلط ۽ خطرناڪ رستي تي نڪري پيا ته هو ڪڏهن به توهان کي اهو نه چوندا ته، ”ائين ڪڏهن به نه ڪجانءِ.“

هو پاڻ به اهو نه چوندا ته: ”هڪ ڀيري مون هڪ غلط رستي جو انتخاب ڪيو هو.“

اهو انڪري جو هو اوهانجي آزاديءَ جو قدر ڪن ٿا، جيئن اوهان سندن آزاديءَ جو قدر ڪيو ٿا.

انهن کان هر قيمت تي پاسو ڪيو جيڪي مشڪل گهڙين ۾ اوهان کي آڻڻ ڏيندا آهن.

آڻڻ ڏيڻ جي آڙ ۾ هو حقيقت ۾ پاڻ کي اهو چئي رهيا هوندا آهن ته: ”آءُ مضبوط آهيان، آءُ سياڻو آهيان، آءُ ڪڏهن به اهڙو قدم نه کڻان هان.“

انهن سان لاڳاپي ۾ رهو جيڪي اوهانجي خوشين ۾ اوهان سان گڏ آهن، ڇاڪاڻ جو هو اوهان لاءِ پنهنجي دلين ۾ بغض ۽ ڪينو نه ٿا رکن، پر صرف اوهان کي سَرهو ڏسي پاڻ به سَرها ٿين ٿا.

انهن کان پاسو ڪيو جيڪي اهو سمجهن ٿا ته هو اوهان کان وڌيڪ مضبوط آهن، ڇاڪاڻ جو هو صرف پنهنجي ڪمزوريءَ کي لڪائي رهيا هوندا آهن.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

انهن سان لاڳاپي ۾ رهو جيڪي بي وسيءَ کان نه ٿا ڪيائين، ڇاڪاڻ جو کين پاڻ تي اعتماد هوندو آهي ۽ اها خبر هوندي آهي ته، زندگيءَ ۾ ڪنهن نه ڪنهن موقعي تي اسين سڀ ٿيڻ ڪائيندا آهيون، ۽ وٽن اها ڳالهه ڪمزوريءَ جو نه پر انسانيت جو سوڻ آهي.

انهن کان پاسو ڪيو جيڪي وڏيون هامون هڻندا رهندا آهن، هو ڪڏهن به ڪو اهڙو قدم نه کڻندا آهن جنهن جو کين يقين نه هجي ته ان سان کين مان ملندو.

انهن سان لاڳاپي ۾ رهو جيڪي، جڏهن به اوهان ڪا غلطي ڪيو ته اوهان کي اهو نه چون ته، ”آءٌ ان کي ڪنهن ٻئي طريقي سان سرانجام ڏيان هاڻ.“ ڪائنات اها غلطي ڪڏهن به سرزد ناهي ٿي، سو هو ان ڳالهه جو فيصلو ڪرڻ جي قابل ٿي ناهن.

انهن کان پاسو ڪيو جيڪي دوستي صرف انڪري ڪندا آهن ته جيئن پنهنجو سماجي رُتبو برقرار رکي سگهن يا وري دوستيءَ جي ذريعي پاڻ لاءِ ڪجهه اهڙا دروازا کولڻ جي ڪوشش ڪندا آهن جن تائين ڪنهن ٻي صورت ۾ پهچڻ ناممڪن هجي ٿو.

انهن سان لاڳاپي ۾ رهو جيڪي هڪ خاص دروازو – دل جو دروازو کولڻ ۾ دلچسپي رکندا هجن. ڇاڪاڻ جو هو ڪڏهن به اوهانجي مرضيءَ بنا اوهانجي روح تي حملو نه ڪندا، نه وري ان کليل دروازي مان اوهان تي ڪو تير هلائيندا.

دوستي هڪ نديءَ جيان آهي: جيڪا پٿرن جي چوڌاري وهي ٿي ۽ پاڻ کي جبلن ۽ وادين جي حوالي ڪري ڇڏي ٿي، ۽ زمين تي ڪا وڏي ڪڏڏسي پاڻ کي ان ۾ جمع ڪري ٿي ۽ ڪڏڏي ۾ وڃڻ جي صورت ۾ اڳتي وهندي رهي ٿي. جيئن هڪ نديءَ جو مقصد صرف ۽ صرف سمند تائين پهچڻ ٿئي ٿو تيئن ئي دوستيءَ جو به صرف هڪ ئي مقصد ”محبتون وٺڻ“ ٿئي ٿو.

انهن کان پاسو ڪيو جيڪي اهو چوندا آهن ته، ”بس، ايترو ڪافي آهي، آءٌ وڌيڪ اڳتي نه ٿو وڌي سگهان.“ ڇاڪاڻ جو هو اهو سمجهڻ ۾ ناڪام ويا آهن ته زندگيءَ ۾ موت جو ڪوانت ناهي: اهي بس دائمي بقا تائين پهچڻ جا مرحلا آهن.

انهن سان لاڳاپي ۾ رهو جيڪي اهو چوندا آهن ته، ”هر شئي جيئن آهي تيئن ئي نيڪ آهي، ۽ اسان کي اڳتي نڪرڻو آهي.“ ڇاڪاڻ جو هو مقرر حدن کي اورانگهي اڳتي وڌڻ جي اهميت کي سمجهن ٿا.

انهن کان پاسو ڪيو جيڪي برادريءَ جي فيصلن ۾ سگهڙاڻپ ڏيکارڻ لاءِ گڏجاڻيون ڪندا وٺندا آهن. کين سياست جي پٺ ڇاڻ هوندي آهي: هو ٻين کي متاثر ڪندا رهندا آهن ۽ اهو پٺ ظاهر ڪندا رهندا آهن ته هو ڪيڏا دانا آهن. پر هڪ ڳالهه جيڪا سندن سمجهه کان به ٻاهر هجي ٿي ته مٿي مان چٽندڙ وارن کي روڪڻ ناممڪن آهي.

نظم و ضبط ضروري آهي، پر ان جي لاءِ انترگيان ۽ اچرج ۾ وجهندڙ شين لاءِ دريون ۽ درواز کولي رکڻا پوندا.

انهن جي ويجهو رهو جيڪي گيت ڳائيندا وٽن ٿا، قصا ٻڌائيندا وٽن ٿا ۽ زندگيءَ مان

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

لُطف اندوز ٿيندا رهن ٿا، ۽ جن جون اڪيون سرهائيءَ منجهان چمڪنديون رهن ٿيون. ڇاڪاڻ  
جو سرهائي پڪڙجندي رهي ٿي ۽ هميشه هر مسئلي جو حل ڏيندي رهي ٿي، جڏهن ته عقل غلطين  
جي صرف وضاحت ڪري سگهي ٿو.  
انهن جي ويجهو رهو جيڪي بنا ڪنهن رُڪاوٽ، سوچ سمجهه ۽ ڦل جي محبت جي  
روشني ڦهلائيندا رهن ٿا، پوءِ پلي کين ڪو غلط چو نه سمجهندو هجي.  
پلي اوهانجي طبيعت کيئن به هجي، پر هر صبح جو پاڻ کي پنهنجي روشني ڦهلائڻ لاءِ  
تيار رکڻ گهرجي. اهي جن وٽ اوهانجي اها روشني ڏسڻ واريون اڪيون آهن سي اوهانجي روشني  
ڏسندا ۽ ان مان موهجندا رهندا.

\*\*\*



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

هڪ نوجوان عورت جيڪا ان ڪري ڪڏهن گهر کان ٻاهر نه نڪتي هئي جو سندس خيال هو ته ڪير به منجهس دلچسپي نه ٿو رکي، تنهن چيو :

”اسانکي نزاکت بابت ڪجهه ٻڌايو.“

اهو سوال ٻڌي ميرزا ۾ هڪ سڙاڻ شروع ٿي ويو، ”اسان تي مهلو ٿيڻ وارو آهي ۽ گهڻي ڏک گهڻي ڏم رتو ڇاڻ ٿيڻ واري آهي، ان موقعي تي هي ڪهڙي قسم جو سوال آهي؟“

جڏهن ته قبطي ان عورت جي همت ڏسي مُشڪيو ۽ ورائيائين :

**نزاکت** کي ظاهري نمائش جي طور تي غلط سمجهيو ويو آهي. پر ان حقيقت کان وڌيڪ ٻي ڪا شئي ناهي ته: ڪجهه لفظن ۾ به نزاکت هجي ٿي، پر ڪجهه لفظ وري نقصان ڀڻ پھچائيندا آهن، پر حرف ته مٿي لفظن جا ساڳيا هجن ٿا. ڳل ٻوٽن ۾ نزاکت هجي ٿي، پلي پوءِ اُهي گاه هيٺ به لڪل چو نه هجن. هر ٿيءَ جي چيڏڪن ۾ به نزاکت نظر اچي ٿي، پوءِ پلي اها شينهن جو ڪاڇ بڻجڻ کان بچڻ لاءِ چو نه ڏکندي هجي.

نزاکت ڪا نمائشي شئي ناهي، پر اها روح جو حصو آهي جيڪو ٻين لاءِ ظاهر ٿئي ٿو. ۽ جڏهن جذبا اوج تي هجن ٿا، تنهن وقت نزاکت ٻن ماڻهن جي وچ ۾ ڳانڍاپي کي ٽٽڻ کان بچائي ٿي.

نزاکت ڪپڙن پهرڻ ۾ ناهي، پر ڪپڙن پهرڻ جي انداز ۾ آهي. شان و شوڪت تلوار جي استعمال ۾ نه پر ڳالهين جي ذريعي جنگ ٽارڻ ۾ آهي.

نزاکت نمائشي شين کي ترڪ ڪرڻ سان حاصل ٿئي ٿي، تنهن کانپوءِ ئي اسانکي سادگي ۽ يڪ سوئي نصيب ٿئي ٿي. جيئن شخصيت ۾ سادگي هڪ سٺو سنوڻ آهي، تيئن ئي خوش مزاجي خوبصورتيءَ کي ظاهر ڪري ٿي. سادگي ڇا آهي؟ سادگي زندگيءَ جي اعليٰ معيارن جو يڪجا هجڻ آهي. آسمان مان پوندڙ برف جي خوبصورتيءَ جو ڪارڻ ان جو هڪ رنگ جو هجڻ آهي. سمنڊ جي خوبصورت لڳڻ جو ڪارڻ انجي هموار سطح آهي. رڻ جي سونهن جو ڪارڻ ان ۾ موجود واري ۽ پٿر آهن.

جڏهن ته، انهن شين کي وڌيڪ غور سان ڏسجي ته، اهو محسوس ٿيندو ته اهي شيون پنهنجي خاصيتن ۾ ڪيتريون ته مڪمل ۽ ڳنڍيل آهن.

زندگيءَ ۾ هر عام ۽ سادي شئي ئي اهميت واري ٿئي ٿي. اهڙين شين تي سوچ ويچار ڪرڻ گهرجي.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

نرگس جي گل جي ڦٽڻ واري عمل جو ئي مثال وٺو. نه ته اهو وروڪڙ ڪاٽي ٿو نه ئي هوريان هوريان ڦٽي ٿو.

دل جيڏي سادگيءَ جي ويجهو هوندي اوڏي ئي آزاديءَ سان ۽ بنا ڪنهن ڊپ جي محبت ڪرڻ جي قابل ٿيندي. ۽ جيڏي بي ڊيپي ٿي محبت ڪندي، اوڏي ئي اها پنهنجي نزاکت کي هر نازو انداز ۾ دنيا آڏو ظاهر ڪندي.

نزاکت ذوق سان به تعلق نه ٿي رکي. هر ثقافت ۾ خوبصورتيءَ جو پنهنجو پنهنجو انداز آهي؛ اهو ڪڏهن ته وري اسانجي اندازن کان بنهه مختلف به ٿئي ٿو.

پر هر قبيلي يا هر ماڻهوءَ وٽ پنهنجا الڳ معيار آهن جيڪي نزاکت جي زمري ۾ اچن ٿا، جيئن: خدمت، احترام ۽ سٺو اخلاق.

هٿ: نفرت ۽ بغض پيدا ڪري ٿو. جڏهن ته نهٺائي: محبت ۽ احترام جو ڪارڻ بڻجي ٿي.

هٿ شرمساريءَ جو سبب بڻجي ٿو. نهٺائي روشن رستي تي هلڻ جو درس ڏئي ٿي. هٿ لفظن کي منجهائيندو آهي، ڇاڪاڻ جو هنيلي انسان جي سوچ هميشه اها ئي هوندي آهي ته علم ۽ عقل صرف ڪجهه چونڊ انسانن لاءِ ئي آهي. نهٺائي مشڪل شين کي آسان ڪرڻ ۾ مدد ڪندي آهي ته جيئن هر ڪو انهن کي سمجهي سگهي.

جڏهن اسين پنهنجي ئي چونڊيل رستي تي هلڻ لڳندا آهيون ته اسين نزاکت سان روشنيون پکيڙيندا ثابت قدميءَ ۽ عقلمنديءَ سان هلندا رهندا آهيون. تان جو سخت تڪليفن ۾ به اسانجي دشمن کي اسان ۾ ڪا ڪمزوري محسوس نه ٿيندي آهي، ڇاڪاڻ جو نزاکت اسان جي حفاظت ڪندي آهي.

نزاکت کي قبول ڪرڻ ۽ ساراهڻ کانپوءِ معتبر بڻجڻ لاءِ ڪنهن بي ڪوشش جي ضرورت نه ٿي پوي.

محبت اسانجي خوابن کي ساڀيا ڏيندي آهي. ۽ نزاکت ان ساڀيا کي دنيا آڏو ظاهر ڪندي آهي.

\*\*\*

## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)**

هڪ شخص جيڪو هميشه صبح ساجهرائي پنهنجي ڏن کي چارڻ لاءِ ڪاهي ويندو هو تنهن ڇيو:

”اوهان ته اهي خوبصورت لفظ ڳالهائڻ لاءِ علم حاصل ڪيو آهي. پر اسان وٽ ته ايترو علم ناهي ڇاڪاڻ جو اسانکي ته پنهنجي ٻچن جي گذر سفر لاءِ مزدوري ڪرڻي آهي.“

### **قبطيءَ ورائيو:**

خوبصورت لفظ شاعر ٿي لکندا آهن. هڪ ڏينهن، ڪير نه ڪير ائين لکندو:  
زندگي آهڪ خوشي، اهو خواب هو مون ڏٺو.  
اک کلي ته مون پسيو زندگي ته هڪ فرض آ.

اهو فرض جڏهن ادا ڪيم، تنهن پوءِ ملي زندگيءَ جي خوشي.

محنت مزدوري به محبت جو هڪ ڏيک آهي جيڪو ماڻهن کي هڪٻئي سان ڳانڍاپي ۾ رکي ٿي. ان جي ذريعي اسان تي اهو واضح ٿئي ٿو ته اسين ٻين ماڻهن کانسواءِ زندگي نه ٿا گذاري سگهون، کين اسانجي ۽ اسان کي انهن جي سخت ضرورت آهي.

محنت مزدوريءَ جا ٻه قسم آهن. هڪ ته اها محنت مزدوري جيڪا اسان کي پنهنجي پيٽ گذر لاءِ هر حال ۾ ڪرڻي آهي. ۽ ان جي ڪري ماڻهو پنهنجو وقت وڪرو ڪندا رهن ٿا، اهو سوچڻ جي بغير ئي ته اهو وقت ٻيهر خريد نه ٿو ڪري سگهجي. هو پنهنجي سموري حياتي ان آسري ۾ گهاريو ڇڏين ته کين به هڪ ڏينهن سڪون نصيب ٿيندو. جڏهن اهو ڏينهن ايندو آهي ته هو ان وقت ايترا ته ضعيف ٿي چڪا هوندا آهن جو زندگيءَ جا مڙا ماڻڻ سندن هٿ وس ناهي رهندو. اهڙا ماڻهو ڪڏهن ان ڳالهه جي ذميواري قبول نه ڪندا آهن ۽ چوندا آهن ته، ”مونکي موقعو ئي نه مليو.“

جڏهن ته هڪ ٻئي قسم جي مزدوري پڻ آهي جنهن ۾ ماڻهو پيٽ گذر سان گڏوگڏ پنهنجي زندگيءَ جو هر لمحو ٻين لاءِ محبتون پکيڙڻ ۾ پڻ گهاريوندا آهن.

ان ٻئي قسم جي محنت مزدوريءَ کي پليدان پڻ سڏيو وڃي ٿو. مثال جي طور تي جڏهن ٻه ماڻهو هڪٻئي وقت ساڳي نموني جو رڌ پچاءُ ڪري رهيا هجن، پر انهن مان هڪ ان ۾ چاهت جي چس استعمال ڪري رهيو آهي ٻيو وري رڳي پنهنجو پيٽ پرڻ لاءِ هيلو ڪري رهيو آهي، ته نتيجو هميشه مختلف نڪرندو. ان هوندي به ته چاهت يا محبت اهڙي شئي آهي جنهن کي ڏسي يا ان

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

جي پيمائش نه ٿي ڪري سگهجي. پليدان ڏيڻ وارو شخص هميشه سُرخرو ٿيندو آهي. جيترو هو پنهنجي پريت کي ونڊيندو رهي ٿو اوتري ئي سندس پريت وڌندي رهي ٿي. جڏهن روحاني قوت ڪائنات جي تخليق ڪئي، تنهن وقت سڀ گره ۽ تارا، سمنڊ ۽ ٻيلا، نديون ۽ جبل ان تخليق جو حصو بڻايا ويا هئا. ساڳيو ئي عمل وري انسانذات سان پڻ ٿيو. هڪڙن چيو: ”نه، اسين اهو نه ٿا ڪري سگهون. اسين غلط ڪي صحيح يا انصاف ڪي ڦاهي نه ٿا چاڙهي سگهون.“

ٻين چيو: ”پنهنجي پرن مان ٽمندڙ پگهر سان آءُ ڌرتيءَ کي ريج ڏيندس، ۽ اڀاڻهار جا ٿورا پل پل ڳائيندو رهندس.“

تنهن کانپوءِ شيطان اچي سندن ڪنن ۾ پنهنجي منڙي آواز ۾ سرباٽ ڪندي چئي ٿو ته، ”تو کي هڪ پٿر ٽڪريءَ جي چوٽيءَ تائين پڇاڻڻو آهي، ۽ جڏهن تون اتي پهچي ويندي ته اهو پٿر تڙي رڙهندو اچي واپس هيٺ پوندو.“

۽ اهي سڀ جن جو شيطان تي يقين هون ٿا چيو، ”زندگيءَ جو اصل مقصد ساڳئي ئي ڪم کي ورجائڻ ۾ آهي.“

۽ اهي جن جو شيطان تي يقين نه هو، تن وراڻيو، ”ائين آهي ته پوءِ آءُ ان پٿر سان محبت ڪيان ٿو جيڪو مون کي جبل تي کڻي پڇاڻڻو آهي. اهڙي طريقي سان ان سان گڏ گهاريل هر لمحو ڪنهن محبوب سان گهاريل لمحي جيان ٿي پوندو.“

پليدان بنا ڪچڙ جي عبادت آهي. ۽ هر عبادت وانگي ان لاءِ به ضابطي جي ضرورت پوي ٿي. غلاميءَ وارو ضابطو نه بلڪه پنهنجي مرضي جو ضابطو.

اهو چوڻ جو ڪو جواز ناهي ته، ”منهنجي قسمت تي خراب هئي. جنهن وقت ٻيا پنهنجي خوابن جي ساڀيان ماڻي رهيا هئا، ان وقت آءُ صرف ڳيبي جي ڳولا ۾ هئس.“

قسمت ڪڏهن ڪنهن سان به ناحق ناهي ڪندي. اسين سڀ محبت ۽ نفرت ڪرڻ لاءِ آزاد آهيون.

جڏهن اسين محبت ڪندا آهيون ته اسان کي روزمره جي ڪرت مان اهو ئي لطف ملندو آهي جيڪو پنهنجي خواب جي ساڀيان پويان ڊوڙ وارن کي ملندو آهي. ۽ انهن جي عظمت جو اندازو ڪير به نه ٿو لڳائي سگهي. ۽ ان ۾ ئي پليدان جي راز جي حقيقت موجود آهي. هي اهو ئي مقصد آهي جيڪو اسان کي سونپيو ويو ۽ نتيجي ۾ اسان کي به ان مقصد جو مان رکڻو آهي.

هاري پوکي ته ڪري سگهي ٿو پر ڪڏهن به سج کي اهو نه ٿو چئي سگهي ته، ”اڄ ٿوري وڌيڪ روشني ڪجانءِ.“ گگڙن کي به اهو نه ٿو چئي سگهي ته، ”اڄ شام سجهي وسڪارو ڪجو.“ هاريءَ کي ته رڳو پنهنجي ڪرت ڪرڻي آهي، جيئن زمين کي هر ڏيڻ، بچ ڇڻڻ ۽ صبر سان انتظار ڪرڻ. ان دوران جڏهن هو پنهنجي لڳاري کي تباھ ٿيندو ۽ پنهنجي محنت ضايع ٿيندي ڏسي ٿو ته کيس نا اُميديءَ کي پڻ منهن ڏيڻو پوي ٿو. پر اهو شخص جيڪو پنهنجي خوابن

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

جي ساڀيا جي ڳولا ۾ نڪتل آهي اهو به ڪڏهن نه ڪڏهن پنهنجي فيصلي تي پشيمان ضرور  
ٿئي ٿو ۽ ان کان پوءِ هو واپس وري پنهنجي گذر سفر لاءِ ڪونه ڪو بندوبست ڪري ٿو.  
پر ٻئي ڏينهن ان هاري يا مزدور يا مهم جو جي دل ٻيهر ان اعتماد ۽ جذبي سان پرڃي  
وبندي آهي ۽ هو پليدان جي نتيجي ۾ مليل ميوو ڏسي خوش ٿيندا آهن، ڇاڪاڻ جو هو سڀ  
سندن مقصد جي ڳولا دوران خوشيءَ جو هڪ ئي گيت ڳائي رهيا هوندا آهن.  
جي ڌنار نه هجن ته شاعر بک وگهي مري وڃن، ۽ جي شاعر نه هجن ته ڌنار ويڳاڻپ وگهي  
هلاڪ ٿي وڃن.

پليدان جي ذريعي اوهان پاڻ کي ٻين لاءِ محبت جي قابل بڻايو ٿا ۽ محبت جو سبق ڏيو ٿا.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

اهو شخص جنهن محنت مزدوريءَ بابت سوال ڪيو هو تنهن هڪ ٻيو سوال ڪيو :

”ڪجهه ماڻهو ٻين کان وڌيڪ ڀاڳ وارا ڇو ٿين ٿا؟“

### **قبطيءَ وراڻيو:**

ڪاميابي ان ۾ ناهي ته ڪنهن جي ڪم جي واکاڻ ٿئي. ڪاميابي ته ان ۾ جو ثمر آهي جيڪو اوهان وڏي چاه سان پوکيو آهي. جڏهن ان جي لڀاري جو وقت ايندو آهي، تنهن وقت پاڻ کي اهو چوندا آهيو ته، ”آءٌ ڪامياب ٿي ويس.“ اوهان پنهنجي محنت مزدوريءَ جي نتيجي ۾ ڪامياب ٿيو ڇاڪاڻ جو اوهان صرف جياپي لاءِ محنت مزدوري نه ڪئي پر ٻين جي لاءِ پنهنجي محبت جو ثبوت پڻ ڏنو. ڪيترين ئي اوڻاين جي باوجود اوهان پنهنجو ڪم پورو ڪيو. ۽ انهن اوڻاين جي ڪري جڏهن اوهانجو جذبو گهٽجڻ لڳو تڏهن اوهان ضابطي کان ڪم ورتو. ۽ جڏهن ٽڪاوت جي ڪري ضابطو ختم ٿيڻ لڳو ته اوهان اطمينان وارين گهڙين ۾ مستقبل بابت سوچيندا رهيا. جوڪم ڪڍڻ دوران ايندڙ ناڪاميون به اوهان کي روڪي نه سگهيون. ۽ اوهان انهن ناڪامين تي ويهي روئڻ پٽڻ کي ترجيح نه ڏني. اوهان ڪاميابيءَ جي لمحن کي ڏسي به ڪو وقفو نه ڪيو ڇاڪاڻ جو اوهان ڄاڻو پيا ته اوهان پنهنجي مقصد تائين اڃا نه رسيا آهيو. مشڪلاتن دوران اوهان ڪنهن کان مدد وٺڻ ۾ به ڪو عار محسوس نه ڪيو. ۽ جڏهن اوهان ڪنهن ٻئي کي مدد لاءِ واجهائيندي ڏسو ته اوهان بنا ڪنهن آون ۽ نتيجي جي پرواه جي سندس مدد ڪيو.

اهي جيڪي دروازو کڙڪائن ٿا، تن لاءِ دروازو کلي ٿو. ڪير به جڏهن ڪنهن شئي جي طلب ڪري ٿو ته کيس ملي ٿي. ۽ نا اُميديءَ جي وقت جيڪو آڻت ڏئي ٿو ته کيس به اهڙن موقعن تي آڻت ملي ٿي. پر جيڪڏهن اوهان بدلي ۾ ڪا اُميد رکي ويٺا آهيو ۽ اها ڳالهه پوري نه ٿي ٿئي، ته دير سوڀر اوهان کي انجو ثمر ضرور ملندو جيڪا اوهان وڏيءَ دل سان ٻين تائين رسائي آهي. ڪاميابي انهن لاءِ ناهي جيڪي پنهنجو وقت پاڻ کي ٻين سان پيٽڻ ۾ ضايع ڪندا رهن ٿا؛ ڪاميابي ان شخص جي گهر ۾ داخل ٿئي ٿي جيڪو هر ڏينهن اهو چوندو رهي ٿو ته، ”آءٌ پنهنجي پوري ڪوشش ڪندو رهندس.“

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)

اهي ماڻهو جيڪي ڪاميابيءَ جي ڳولا ۾ رهن ٿا، تن کي ڪاميابي نه ٿي ملي، ڇاڪاڻ جو ڪاميابي انت نه پر هڪ نتيجو آهي.

سوداءُ ڪڏهن به ڪارآمد ثابت نه ٿو ٿئي؛ پر اهو اسان کي صحيح رستي جي ڳولا دوران مُنجهائيندو رهي ٿو ۽ آخرڪار زندگيءَ جا مزا ٿي کسيو ڇڏي.

ڪنهن شخص وٽ ڀلي سونَ جو جبل هجن، پر ان جو اهو مطلب ناهي ته هو امير آهي. حقيقت ۾ ته امير اهو آهي جيڪو پنهنجي وجود جو هر لمحو پيار جي قوت سان گذاري ٿو.

اوهانجي ذهن ۾ ڪونه ڪو مقصد ضرور هوندو. پر، جڏهن اوهان پنهنجي مقصد جي پويان ڊوڙو ٿا ته ڪنهن به ويلي پنهنجي چٽو ٿيل نظارا ڏسڻ لاءِ اوهان کي ڪنهن قسم جو خرچ نه ٿو ڪرڻو پوي. پوءِ جيئن اوهان اڳتي وڌندا رهو ٿا ته وڪ وڪ تي اوهان کي اهڙا نظارا ڏسڻ جو موقعو ملي ٿو جيڪي اوهان اڳ ڪڏهن به ڏسي نه سگهيا آهن. ان وقت، پاڻ کان اهو پڇڻ ضروري آهي ته، ”ڇا منهنجون شخصي تقاضائون سالم آهن؟ ڇا آءٌ ٻين کي خوش ڪرڻ جي ڪوشش ۾ آهيان ۽ سندن اميدن تي پورو لاهن پيو يا ڇا آءٌ پنهنجي ڪم کان مطمئن آهيان ۽ ڇا منهنجو ڪم منهنجي روح ۽ جذبي کي ظاهر ڪري ٿو؟ ڇا مون کي هر قيمت تي ڪاميابي گهرجي يا آءٌ ڪامياب صرف ان ڪري ٿيڻ چاهيان ٿو ته مون پنهنجي زندگيءَ جي هر لمحي ۾ محبت اوتي ڇڏي؟“

دراصل ڪاميابيءَ جو مطلب پنهنجي تجوڙين کي سون سان پرڻ نه پر پنهنجي زندگيءَ کي بهتر بڻائڻ آهي.

ڪو شخص اهو به چئي سگهي ٿو ته، ”آءٌ پنهنجي پئسي جو استعمال ڪندي پوکي ڪري، اناج اُڀائي، لاڀارو ڪري پنهنجين گندين کي اناج سان پري ڇڏيندس ته جيئن مون وٽ اناج جي ڪا گهٽتائي نه رهي.“ پر جنهن ويلي اڻ گهريو مهمان (موت) اچي پهچي ٿو ته انسان جي ڪيل هر ڪوشش بيڪار ٿيو وڃي.

جنهن وٽ ٻُڌڻ وارا ڪن آهن ان کي ٻُڌڻ ڏيو.

رستي کي مختصر ڪرڻ بجاءِ اهڙي نموني سفر ڪيو جو ان دوران اوهان جو هر عمل زمين کي زرخيز ڪري ڇڏي ۽ چوڌس ماحول ۾ خوبصورتِي اوتي ڇڏي.

وقت کان اڳي ٿيڻ جي ڪوشش نه ڪيو. جيڪڏهن اوهان ڪو ميوو وقت کان اڳ ئي ٽوڙي ڇڏيو ته انجي ڪچي هجڻ سبب اهو ڪنهن جي به فائدي جو نه رهندو. جيڪڏهن ڪنهن ڊپ وچان يا ڪنهن ٻُڌ ٿر ۾ اچي ٻليدان ڏيڻ کان ڪيڀاڻو ته ميوو سڙي خراب ٿي ويندو. تنهنڪري پوکي ۽ لاڀاري جي وچ واري وقت جي اهميت کي سمجهڻ گهرجي. ۽ تبديليءَ جي معجزِي جو انتظار ڪرڻ گهرجي. جيسيتائين ڪُڙڪ کي ٻيهي ڇُلهه تي پچائجي نه تيسيتائين ان کي ماني نه ٿو چئي سگهجي. جيسيتائين لفظن کي ادا نه ڪيو وڃي تيسيتائين ان کي شاعري نه ٿو سڏي سگهجي.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

جيسيتائين ڪير ڏاڳن کي اُٿي نه ٿو تيسيتائين انهن کي ڪپڙو نه ٿو چڻي سگهجي.  
جڏهن پنهنجو پليدان ماڻهن آڏو ظاهر ڪرڻ جو وقت اچي ٿو ته ماڻهو اچرج منجهان  
هڪٻئي کي چوندا وتن ٿا ته: ”هي آهي اهو ڪامياب انسان، هر ڪنهن کي سندس محنتن جو  
ثمر گهريل هو.“

ڪير به ان ثمر جي حاصلات جي لاءِ ادا ڪيل قيمت بابت پڇا نه ٿو ڪري، ڇاڪاڻ جو  
پنهنجو ڪم ڇاهه سان ڪندي ان ۾ اهڙي تاثير اچي وڃي ٿي جو ڪير به ان دوران ڪا تيل  
ڪشال کي ظاهري اکين سان پسي نه ٿو سگهي. جيئن هڪ بازيگر هوا ۾ آسانيءَ سان  
ڪلابازيون کائي ٿو جنهن ۾ بظاهر ته ڪا مُشَقَّت نظر نه ٿي اچي، تيئن ئي ڪاميابي حاصل  
ڪرڻ تي به ائين لڳندو آهي جيئن اها به ڪا فطري شئي هجي.

پر پوءِ جيڪڏهن ڪنهن پڇڻ جي ڪوشش ڪئي ته جواب اهو هوندو ته: مون هارَ مڃڻ  
کي ترجيح ڏني هئي، مون سوچيو ته اڀاڻهار مون کي نه پيو ٻڌي، مون پنهنجي ڏسا پڻ تبديل ڪئي  
هئي، ۽ ڪجهه موقعن تي رستو پڻ ڀلجي ويٺس. پر انهن سڀني شين جي باوجود به مون ٻيهر رستو  
ڳولي ورتو ۽ اڳتي وڌندو رهيس، ڇاڪاڻ جو آءٌ ان ڳالهه جو قائل ٿي چڪو هئس ته زندگي گذارڻ  
جو ڪو به ٻيو طريقو ناهي. ان دوران اهو پڻ منهنجي علم ۾ آيو ته ڪهڙين ڀلين تان گذرڻ  
گهرجي ۽ ڪهڙين ڀلين کي ساڙڻ گهرجي.

آءٌ هڪ شاعر آهيان، هڪ هاري آهيان، هڪ مُنرمند آهيان، هڪ سپاهي آهيان، هڪ  
پيءُ آهيان، هڪ واپاري آهيان، هڪ دُڪاندار آهيان، هڪ اُستاد آهيان، هڪ سياستدان آهيان،  
هڪ دانشور آهيان ۽ هر اهو شخص آهيان جيڪو پنهنجي گهر ۽ بچن جي ورلي ڪا سار سنڀار  
لهي ٿو.

آءٌ ان ڳالهه کان به چڱي ريت واقف آهيان ته مون کان وڌيڪ به ڪي احترام لائق ماڻهو  
آهن ۽ هو ان جا مُستحق پڻ آهن. ٻين صورتن ۾ اهو سڀ ڪجهه يا ته خود نمائي آهي يا وري  
حرص آهي ۽ وقت جي آزمائش تي ڪڏهن به پورو نه لهندو.

ڪاميابي ڇا آهي؟

ڪاميابي هر رات روحاني راحت سان سُمهڻ جو نالو آهي.

\*\*\*



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)**

الهيрам جنهن کي اڃا به اهو يقين هو ته آسمان تان فرشتن جي فوج لهندي ۽ هن پوتر زمين جو دفاع ڪندي، تنهن چيو: ”اسان کي معجزن بابت ڪجهه ٻڌايو.“

**قبطيءَ ورائيو:**

معجزو ڇا آهي؟

معجزو جي وضاحت ڪيترن ئي طريقن سان ڪري سگهجي ٿي. جيئن، اهڙي ڪا شئي جيڪا فطرت جي قانونن جي ايتڙ ٿيندي هجي، جيئن سخت بحران واري حالت ڪا چوٽڪارو، مثال طور، زخمن جو پير جڙ ۽ نظر، اڻ ٿيڻي ڳالهين کي منهن ڏيڻ، يا آخري وقت ۾ اڻ گهريي مهمان (موت) کان بچي وڃڻ.

اهي سڀ وضاحتون صحيح آهن، پر معجزو انهن سڀني کان اڃا مٿانهين ڳالهه آهي: معجزو اوچتو اسان جي دلين کي محبت سان ڀريو ڇڏي. جڏهن ائين ٿيندو آهي، تڏهن اسين اپاڻهار جي نعمتن جي بدلي ۾ سندس آڏو پنهنجو سڀئي نوائيندا آهيون.

اي اسانجا معبود! اسان کي اڄ به هر ڏينهن جيان ڪو معجزو عطا ڪر. پوءِ پلي اسين ان تي وڌين وڌين نعمتن جي لالچ ۾ غور نه ڪريون. پوءِ پلي اسين روزمره جي معاملن ۾ ايترو ته وڻجي وڃون جو اسان کي اهو اندازو به نه رهي ته ان معجزو اسانجي زندگين ۾ ڪهڙي تبديلي آندي.

اُداسيءَ واري حالت ۾ اسانجي چٽوڦير زندگيءَ جي نشانين کي پسن ۾ اسانجي ڪر: جيئن گلن جو ٽڙ، تارن جو آسمان ۾ ٽمڪڻ، پکين جو ٻولڻ يا ٻارن جو چڙهڪڻ. اهو سمجهڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته اسانجي چوڌاري ٻيون به ڪيتريون ئي اهم شيون آهن جن جو اسين ڪنهنجي مدد بنا مشاهدو ڪري سگهون ٿا، اهو پڻ سمجهڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته اسين ڏرماندا ناهيون، ڇاڪاڻ جو تنهنجي ذات هر ڀل اسان سان گڏ آهي ۽ اسان کي ڪنهن به قسم جي پریشانيءَ کان پنهنجي پناهه ۾ رکي ٿي.

ڊپ هوندي به اڳتي وڌڻ ۽ وضاحتون ڏيڻ ۽ هر شئي جو علم رکڻ بجاءِ اسان کي ناقابل توضيح شين کي قبول ڪرڻ ۾ اسانجي مدد ڪر.

اهو سمجهڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته محبت انڪار کانپوءِ وڌيڪ سگهاري ٿيو پوي، ۽ اهو

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

پڻ سمجھڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته محبت هميشه زندهه رهي ٿي، ڇاڪاڻ جو اها نئين آزمائش ڪي مٺهن ڏيندي بدلجندي رهي ٿي.

ان معجز ڪي پڻ سمجھڻ ۾ اسانجي مدد ڪر جڏهن هڪ نمائو شخص هوڏي ٿيو پوي ۽ هڪ هوڏي شخص نمائو ٿيو پوي.

اهو سمجھڻ ۾ پڻ اسانجي مدد ڪر ته تنگن ٽڪڻ باوجود به اسين دل جي سگه سان اڳتي وڌي سگهون ٿا، دل جي ٽڪجي پوڻ جي صورت ۾ ايمان جي طاقت اسانڪي اڳتي وڌڻ ۾ مدد ڪري ٿي.

اهو به سمجھڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته رڻ جي واريءَ جي هر ڌرتي ۾ به هڪ تفاوت وارو معجزو آهي، ۽ شل اهو معجزو اسانڪي پنهنجي پاڻ ڪي جيئن جو تيئن قبول ڪرڻ ۾ مدد ڪري، ڇاڪاڻ جو جيئن به واريءَ جا ڌڙا هڪٻئي کان مختلف ٿين ٿا تيئن ئي به انسان به هڪٻئي کان سوچ ۽ سمجھ ۾ مختلف ٿين ٿا.

عاجزيءَ ۽ انڪساريءَ سان ڏيڻ ۽ وٺڻ ۾ اسانجي مدد ڪر.

اهو سمجھڻ ۾ اسانجي مدد ڪر ته دانائي انهن جوابن ۾ ناهي جيڪي اسانڪي ملن ٿا، پر دانائي انهن ڳجهن سوالن ۾ آهي جيڪي اسانجي زندگيءَ جو حصو بڻجن ٿا.

انهن ڳجهن ۾ قاسي پوڻ کان بچڻ لاءِ اسانجي مدد ڪر جيڪي اسين سمجھون ٿا ته اسانجي علم ۾ آهن، ڇاڪاڻ جو قسمت بابت اسانجي ڄاڻ تمام ناقص آهي. اسانڪي پنهنجي روين ۾ مثالي بڻاءِ ۽ چئن اعليٰ وڙن، بهادري، نزاکت، محبت ۽ دوستيءَ جي سگه عطا ڪر.

اي اسانجا معبود! اسانڪي اڄ به هر ڏينهن جيان ڪو معجزو عطا ڪر.

جيئن ڪنهن جبل جي چوٽيءَ تي پهچڻ لاءِ ڪيترائي اڙانگها پيچرا ٿين ٿا، تيئن ئي اسانڪي پنهنجي مقصد تائين پهچڻ لاءِ به ڪيترائي اهڙا پيچرا آهن. انهن پيچرن مان ڪواهڙو پيچرو ڳولڻ ۾ اسانجي مدد ڪر جيڪو آسان هجي ۽ جنهن تي محبت پڻ ملي سگهي.

ان کان اڳ جو اسين ٻين ماڻهن کي محبت جي تلقين ڪيون اسانجي اندر سٽل محبت کي جاڳائڻ ۾ اسانجي مدد ڪر. صرف ان ريت ئي اسين پريت، جذبو ۽ مان حاصل ڪري سگهون ٿا.

اسانڪي انهن جنگين ۾ فرق ڪرڻ ۾ مدد ڪر جيڪي اسانجون پنهنجيون آهن، ۽ جن ۾ اسانڪي پنهنجي مرضيءَ خلاف ڏکيو ويو آهي، ۽ اهي جيڪي قسمت اسانجي مٿان مڙهيون آهن جيڪي هر حال ۾ اسانڪي وڙهيون آهن.

شل اسانجون اکيون کليون رهن ته جيئن اسان اهو ڀسي سگهون ته اسانجا ڏينهن به هميشه هڪجهڙا نه ٿا رهن. هر ڏينهن پاڻ سان گڏ اسانجي جياپي لاءِ هڪ نئون معجزو آڻي ٿو.

اسانڪي اها روشني عطا ڪر جيڪا دوستن جي ناڪاري صلاح ڪي سمجھڻ ۾ اسانجي رهنمائي ڪري، جيتوڻيڪ اسان کانئن ڪا صلاح نه به پڇي هئي ۽ کين اها خبر ئي ناهي ته ان

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

وقت اسانجي مَن ۾ ڪهڙو مانندڻ مَتَل هئو.  
۽ جڏهن اسين ڪجهه به ڳالهايون ته، نه صرف اسين عام رواجي ڳالهايون پر ڏاهپ واريون  
ڳالهيون ڪندي اهو چوندا رهون ته، ”معجزا ڪڏهن فطرت خلاف ناهن ٿيندا، پر هميشه اسين  
ائين ان ڪري سوچيندا آهيون جو اسانڪي فطرت جي قانونن جي ڄاڻ ناهي هوندي.“  
اهو سڀ ڪجهه حاصل ڪرڻ کان پوءِ اسين پنهنجو سڀس نوائي اهو چئون ته، ”آءُ اندو  
هئس، پر هاڻ ڏسي سگهان ٿو. آءُ گونگو هئس پر هاڻ ڳالهاڻي سگهان ٿو. آءُ ٻوڙو هئس پر هاڻ ٻڌي  
سگهان ٿو. ڇاڪاڻ جو خدا پاڪ مونکي پنهنجي معجزن سان نوازيو آهي، ۽ هاڻ هر شئي  
جيڪا مون سمجهيو ٿي ته منهنجي هٿن مان نڪري وئي آهي سان واپس اچي چڪي آهي.  
معجزا هر شئي کي تبديل ڪري ان تان پڙدا هٽايو ڇڏن ٿا، پر اسانڪي پردي جي پويان  
ڪا شئي ڏسڻ نه ٿا ڏين.  
معجزا اسانڪي موت جي پاڇولن کان بچائيندا آهن پر سرهائيءَ ۽ روشنيءَ جو رستو ناهن  
ڏيکاريندا.

معجزا بنا گنجين جي استعمال جي، بند دروازا کوليو ڇڏين.  
معجزن جي ڪري ئي تارا گرهن جي چوڌاري گردش ڪندا رهن ٿا ته جيئن اهي ڪائنات  
۾ هيڪلائي محسوس نه ڪن، اهي ئي تارا گرهن کي پاڻ ۾ ٽڪرائي تباه ٿيڻ کان بچائڻ لاءِ  
هڪٻئي کا مفاصلي تي رکن ٿا.  
معجزا اناج کي ڪجهه محنت کانپوءِ کاڌي ۾، انگورن کي ڪجهه صبر کانپوءِ شراب ۾، ۽  
ميسارجي ويل خوابن جي واپس اچڻ کانپوءِ موت کي زندگيءَ ۾ تبديل ڪن ٿا.  
تنهنڪري، اي اسانجا معبود! اسانڪي اڄ به هر ڏينهن جيان ڪو معجزو عطا ڪر. ۽ انهن  
معجزن کي اسين پوءِ به جيڪر سڃاڻي نه سگهون ته به اسانڪي پاراڪار.

\*\*\*

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)

هڪ شخص جيڪو شهر ٻاهران ايندڙ جنگلي گيس جا آواز ٻڌي پنهنجي ڪٽنب لاءِ فڪر مند  
هو تنهن چيو:

”اسانکي گستيءَ بابت ڪجهه ٻڌايو.“

### قبطيءَ ورائيو:

ڳڻتي ڪرڻ غلط ناهي. جيتوڻيڪ، اسين اپاطهار جي مقرر ڪيل وقت ۾ هير ڦير نه ٿا  
ڪري سگهون. انساني فطرت آهي ته هو جنهن به شئي جي طلب ڪري اها کيس سُتت ٿي ملي  
وڃي. يا وري ان شئي مان جند آجي ٿي وڃي جيڪا ان لاءِ خوف جو ڪارڻ آهي.

اهو عمل ننڍپڻ کان ئي جاري رهي ٿو. ايسيتائين جو اسين ان عمر ۾ پهچي وڃون ٿا جنهن ۾  
اسين زندگيءَ کان لاپرواه ٿيو پئون. ڇاڪاڻ جو جيڪڏهن اسين لڳاتار حال ۾ اٽڪيل رهنداسون ته  
اسانکي ڪنهن نه ڪنهن شخص يا ڪنهن نه ڪنهن شئي جو هميشه انتظار رهندو.

هڪ جوش ۽ جذبي سان ڀرپور دل، بي اوني، بي ڊڀي ٿي سانت ٿي سانت ۾ قدرت جي  
معجزن جو مشاهدو ڪيئن ٿي ڪري سگهي؟

ڳڻتي محبت جو حصو آهي. تنهنڪري ڳڻتيءَ جو ڪارڻ محبت کي نه سمجهڻ گهرجي.  
هڪ اهڙي شخص کي آڻت ڪيئن ڏئي سگهجي ٿو جنهن پنهنجي ميڙي چونڊي ۽  
پنهنجي زندگي پنهنجن خوابن جي ساڀيا ماڻڻ ۾ سيڙائي ڇڏي. پر اڃا به کيس ڪو ڦل نه مليو.  
هڪ هاري پوک جي پچڻ لاءِ مُنڊن ۾ ڦير گهير ته نه ٿو ڪري سگهي، پر هو بي صبريءَ سان لاڀاري  
جي مُنڊ جو انتظار ڪندو رهي ٿو.

هڪ ويڙهاڪ کي ويڙهه کان پهريان ڪيئن آڻت ڏجي؟ ان گهڙيءَ جي لاءِ ته هن جيءُ  
جمهور بندڙ مشقون ڪرڻ ۾ وسان نه گهٽايو آهي. پوءِ ايتري تياري هوندي به کيس سندس ڪوششن جي  
آڪارت وڃڻ جو اُڪورهي ٿو.

ڳڻتيءَ جو جنم به ان مهل ٿي ٿيو هو جنهن مهل انسان ذات جو جنم ٿيو هو. هاڻ ڇاڪاڻ  
جو اسين ڪڏهن به انکي وس ۾ نه ٿا ڪري سگهون، تنهنڪري اسانکي ان سان گڏ رهڻ سگهڻو  
پوندو بالڪل ائين جيئن اسان طوفانن سان گڏ رهڻ سگهيو آهي. جيڪي اهو نه ٿا سگهي سگهن،  
انهن لاءِ زندگي هڪ پوائتو خواب بڻجي وڃي ٿي ۽ ڏينهن جي هڪ هڪ گهڙي عذاب بڻجي پوي  
جنهن لاءِ کين هر وقت شڪر گذار رهڻ گهرجي. هو اهو ئي چاهين ٿا ته وقت تيزيءَ سان گذرندو

## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)

رهي، پر کين اهو به ڏيان نه ٿورهي ته ان سان هو موت کي پڻ ويجهو ٿيندا وڃن ٿا. اڃا به وڌيڪ خراب صورتحال تڏهن پيدا ٿيندي آهي جڏهن ڳڻتي کان پڇڻ جي ڪوشش ۾ هو ڪو نه ڪو اهڙو عمل ڪري ويهندا آهن جيڪو کين وڌيڪ ڳڻتيءَ ۾ مبتلا ڪري وجهندو آهي.

پت جي گهر ورڻ جي اوسيٽري ۾ هڪ ماءُ جي مَنَ ۾ به ڪڏهن ڪڏهن وسوسا پيدا ٿيندا آهن.

هڪ عاشق سوچيندو آهي ته، ”منهنجو محبوب منهنجو آهي ۽ آءُ ان جو آهيان. پر جڏهن مون کيس گهريو ته هو مون کي حاصل ٿي نه سگهيو. هر ماڻهو منهنجن سوالن جا جواب ڏيڻ ۾ ناڪام ويو. تڏهن منهنجي ڳڻتي آند مانڌ ۾ تبديل ٿي وئي.“

هڪ مزدور جڏهن مزدوري ملڻ جي اوسيٽري ۾ پاڻ کي ٻين ڪمن ۾ مصروف رکڻ جي ڪوشش ڪري ٿو ته اها ڳالهه هن لاءِ وڌيڪ اوسيٽري جو باعث بڻجي پوي. هڪ ننڍڙي ڳڻتي پاڻ هن لاءِ سولو هو. پر جڏهن هو پاڻ لاءِ وڌيڪ ڳڻتيون پاڻ شروع ڪري ٿو ته هو اگاهڙي آسمان هيٺان تارن ۽ پنهنجن بچڙن کي کيڏندي ڏسڻ کان به محروم ٿيو پوي. پوءِ اها ماءُ، اهو عاشق، ۽ مزدور، نا اُميدين سبب زندگي گهارڻ جو حوصلو ٿي وڃايو ويهن؛ هو صرف افواهن تي پنهنجي اوسيٽرن جون شڪايتون ڪندا رهن ٿا. دوستن، گهر وارن ۽ گڏ ڪم ڪندڙن سان سندن رويو به رُڪو ٿيو پوي. سندن ڪاٺ پيئڻ جون عادتون پڻ متڃيو وڃن، پوءِ يا ته هو ضرورت کان وڌيڪ ڪاٺ لڳن ٿا يا وري کين ڪجهه به نه ٿو وڻي. سندن راتين جون ننڊون ڦٽيو پون. هي اهو ئي وقت آهي جڏهن ڳڻتيون هڪ اهڙو نقاب اُٿن ٿيون جنهن مان صرف روح جون اڪيون ئي ڀسي سگهن ٿيون. ۽ ان وقت روح جو اڪيون ٽڪاوت سبب لڙا ٿيو پون. ان موقعي تي انسانذات جو اڙلي دشمن ”سوداءُ“ نازل ٿئي ٿي. چوي ٿو ته، ”هاڻ اوهانجي قسمت منهنجي هٿ ۾ آهي. آءُ اوهان کي اهڙيون شيون ڏيکاريندس جن جو وجود ئي ناهي. اوهانجون خوشيون به هاڻ منهنجي هٿ ۾ آهن. هاڻ کان اوهانجي دل بي سڪون رهڻ لڳندي، ڇاڪاڻ جو ان مان اُتساه کي ڪڍي آءُ انجي جاءِ وٺندس. آءُ پوري دنيا ۾ ڊپ ۽ هراس پکيڙي ڇڏيندس پوءِ اوهان هر وقت بنا ڪنهن سبب جي ڊنل رهندؤ. اوهان کي ان ڊپ جو سبب ڄاڻڻ جي به ضرورت ناهي، اوهان کي بس ڊنل رهي پنهنجي ڊپ کي اڃا وڌائڻو آهي. اوهانجي ڪرت جيڪا اڳ ۾ بليدان هئي، تنهن کي پڻ مون پنهنجي وس ۾ ڪري ڇڏيو آهي. ماڻهو اوهانجي جفاڪشي ڏسي اوهانجا مثال ڏيندا، ۽ اوهان وري مُرڪندي سندن شڪريو ادا ڪندا رهندؤ. پر اوهانجي دل ۾، آءُ اهو چونڌو رهندس ته اوهانجي ڪرت هاڻي منهنجي وس ۾ آهي، ۽ آءُ ان کي استعمال ڪندي اوهان کي هر شئي ۽ هر ماڻهوءَ، دوستن توڙي اولاد کان ايتري تائين جو اوهان کي پنهنجي پاڻ کان به پري ڪري ڇڏيندس. آءُ اوهان کي پنهنجي وس کان وڌيڪ جفاڪشي ڪرڻ تي مجبور ڪري ڇڏيندس ته جيئن اوهان کي ٻيو ڪجهه سوچڻ جو موقعو نه ملي، ۽ اوهان ملي جُلي رهڻ ئي ڇڏي ڏيو.

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهيم اختر ميمڻ)**

اوهانجي محبت، جيڪا اڳ ۾ روحاني قوت جو ڌيڪ هئي، سا به هاڻ منهنجي وس ۾ آهي. هاڻ اوهانجي محبوب لاءِ هڪ لمحو به پري رهڻ ناممڪن ٿي پوندو. ڇاڪاڻ جو آءٌ اوهانکي سندس بابت سوڌاءَ ڏئي ڇڏيندس. اوهانجو پُٽ، پنهنجي مرضيءَ واري زندگي گهاري رهيو هو. سو به هاڻ منهنجي وس ۾ آهي. آءٌ اوهانجي دل ۾ سندس لاءِ اجايو وهڻ پري ڇڏيندس ته جيئن اوهان کيس پنهنجي ويجهو رکڻ جنهن سان هن جي دل مهم جوئين ۽ جوڪم جا ڪم ڪرڻ تان ڪڍي ويندي. جڏهن هو اوهانکي ناخوش ڪندو تڏهن هو اوهانجي اميدن تي پورو نه لهڻ جي ڪري پاڻ کي ڏوهي سمجهندو رهندو.

تنهنڪري، ڀلي ڪٿي ڳڻتي زندگيءَ جو حصو ڇو نه هجي، پر ان کي پاڻ تي حاوي ٿيڻ نه ڏيو.

جڏهن ڳڻتي اوهانجي ويجهو اچي ته کيس چئو ته، ”آءٌ سڀاڻي لاءِ فڪر مند ناهيان، ڇاڪاڻ جو خدا پاڪ منهنجي مدد ڪندو.“

جيڪڏهن ڳڻتي اوهانکي ان ڳالهه تي آماده ڪرڻ جي ڪوشش ڪري ته هڪ کان وڌيڪ نوڪريو ڪرڻ سان زندگي خوشگوار گذرندي، ته کيس چئو ”آءٌ تارن کي ٽڪي سڪون وٺڻ چاهيان ٿو ته جيئن پنهنجي نوڪري صحيح نموني ڪري سگهان.“

جيڪڏهن ڳڻتي اوهانکي ڳڻڻ جي ديو کان ڊيچارڻ لڳي، ته کيس چئو ”زندگي گذارڻ لاءِ صرف ڳڻي جي ضرورت ناهي، پر هر ان حڪم جو آڌر ڪرڻ جي ضرورت پڻ آهي جيڪو اڀاڻهار اسان لاءِ فرمايو آهي.“

جيڪڏهن ڳڻتي اوهانکي چئي ته اوهانجو محبوب واپس نه ايندو ته کيس چئو ”منهنجو محبوب منهنجو آهي ۽ آءٌ هن جو آهيان. هوءَ نديءَ ۾ پنهنجو ڏڻ ڇاري رهي آهي، ۽ آءٌ پري کان به سندس گيت ٻڌي رهيو آهيان. جڏهن هوءَ گهر موٽندي ته ٿڌل ۽ خوش هوندي، ۽ آءٌ هن جي لاءِ ماني ناهيندس ۽ کيس سمهندي ڏسندس.“

جيڪڏهن ڳڻتي اوهانکي چئي ته اوهانجي پُٽ کي اوهان جي محبت جي بدلي ۾ اوهان لاءِ ڪو ماڻ ناهي ته کيس چئو ”حد کان وڌيڪ سنڀار روح ۽ دل کي تباهه ڪريو ڇڏي، ڇاڪاڻ جو زندگي گهارڻ هڪ جراثيم وارو ڪم آهي، ۽ جراثيم وارو ڪم هميشه محبت سان سرانجام ڏئي سگهجي ٿو.“

اهڙي طريقي سان اوهان ڳڻتن کي پاسيرو ڪري سگهو ٿا. اهي ڪڏهن ختم نه ٿينديون پر، زندگيءَ ۾ وڏي کان وڏي دانائي ان ڳالهه کي سمجهڻ ۾ آهي ته اسين انهن شين کي وس ۾ ڪري سگهون ٿا جيڪي اسانکي وس ۾ ڪرڻ جي ڪوشش ڪن ٿيون.



”اسانکي مستقبل بابت ڪجهه ٻڌايو.“

هڪ نوجوان ٻڌيو.

**قبطيءَ ورائيو:**

اسين سڀ اهو ڄاڻون ٿا ته مستقبل ۾ ڪير اسانجو انتظار ڪري رهيو آهي: اهوئي اڻ گهريو مهمان (موت)، جيڪو ڪنهن به وقت بنا ڪنهن چتاءَ جي پهچي چوندو. ”مون سان گڏيو اچ.“ پوءِ نه چاهيندي به اسانکي ساڻس ويڻو پوندو. ڇاڪاڻ جو ان وقت اسان وٽ ٻي ڪا واھ نه هوندي. ان ويلي اسانجي وڏي کان وڏي خوشي يا وڏي کان وڏو غم به ماضيءَ ڏانهن وڃي ان سوال جو جواب ڳولڻ جي ڪوشش ڪندو ته، ”ڇا مون پنهنجي حصي جو پيار وٺندو؟“

اسانکي محبت ضرور ڪرڻ گهرجي. آءٌ صرف هڪ انسان جي ٻئي انسان لاءِ محبت بابت نه ڳالهائي رهيو آهيان. اها محبت جنهن ۾ پنهنجو پاڻ کي، معجزن، ڪٽڻ يا هارائڻ، مطلب ته هر اها شئي جيڪا روز اسان سان پيش اچي ٿي، جي حوالي ڪري ڇڏجي.

اسان تي چار ڳجهيون قوتون هميشه اثر انداز رهن ٿيون: محبت، موت، طاقت، ۽ وقت. محبت ضرور ڪرڻ گهرجي ڇاڪاڻ جو اڀاڻهار به اسان سان محبت ڪري ٿو. جيڪڏهن اسين زندگيءَ جي حقيقت کي سمجهڻ لاءِ تيار آهيون ته اسانکي موت جي حقيقت جي ڄاڻ پڻ هجڻ گهرجي.

اڳتي وڌڻ لاءِ اسانکي جفاڪشي به ڪرڻ گهرجي، پر ان مان حاصل ٿيندڙ طاقت جي ڪوڙڪيءَ مان پڻ بچڻو پوندو. ڇاڪاڻ جو اهڙي طاقت ڪنهن به ڪم جي ناهي.

آخر ۾ اسانکي اها حقيقت پڻ تسليم ڪرڻ گهرجي ته، اسانجو روح جيتوڻيڪ دائمي آهي، پر هن گهڙيءَ اهو وقت جي چار ۾ ڦاٿل آهي.

اها خواهش، جيڪا اسانجو خواب آهي، ۽ روح ۾ لڪل آهي، پر ٻاهر اچي نه سگهي: اُن خواهش کي اُتي رکيو هو. ۽ اها پوتر محبت آهي جيڪا اسانجي خوشي چاهي ٿي. انڪري جو هن اسانکي پنهنجي خوابن جي ساڀيا ۽ خواهشن جي تڪميل ڏيڻ چاهي.

جڏهن اوهان ڪنهن مشڪل وقت مان گذري رهيا هجو ته اهو ياد رکجو ته: ڀلي اوهانکي



## عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)

ڪنهن وڏي جنگ ۾ شڪست چو نه ملي هجي، پر اوهان اڃا به زندهه آهيو ۽ موجود آهيو. اها ئي ڪاميابي آهي، هاڻ اڳتي وڌي پنهنجو مقصد حاصل ڪري ڏيکاريو. پنهنجي چوڏس هر شئي کي محبتن جي رنگ ۾ رنگي ڇڏيو. اهو ظاهر ڪري ڏيکاريو ته اوهان مسڪينن جو ڪيترو خيال رکو ٿا، ڇاڪاڻ جو هو اوهانجي سخاوت جي وڙ کي ظاهر ڪرڻ لاءِ هڪ بهترين ذريعو آهن. انهن اميرن جو پڻ خيال رکو جن جو ڪنهن به شئي تي ڀروسو ناهي، اناج سان ڀريل گنديون ۽ مال ملڪيت سان سٿيل تجوڙيون هجڻ جي باوجود به هو هيڪلائين کان آڃا ناهن.

اهي جيڪي اوهانجي ويجهو آهن انهن کي پنهنجو قرب ڏيڻ جو موقعو ڪڏهن به هٿان وڃڻ نه ڏيو ڇاڪاڻ جو اسين هميشه کين خوش ڏسڻ چاهيندا آهيون. محبت ڪيو ڇاڪاڻ جو انجو فائدو پهريون اوهان کي ئي پهچڻو آهي. اوهانجي چوڌاري دنيا اوهانکي ان جو ثمر ڏيندي، پوءِ ڀلي اوهانکي اهو چو نه چوڻو پيو هجي ته، ”دنيا منهنجي محبت کي سمجهي نه سگهي.“

محبت کي سمجهڻ جي نه پر ظاهر ڪرڻ جي ضرورت آهي. تنهنڪري مستقبل ۾ جيڪي ڪجهه به آهي ان جو سمورو دارومدار اوهانجي محبت ڪرڻ جي صلاحيت تي آهي. ۽ ان لاءِ اوهانجو پاڻ تي ڀرپور اعتماد هجڻ پڻ ضروري آهي. ٻين کي اهو چوڻ جي موقعو نه ڏيو ته، ”هي رستو صحيح آهي يا هو ٻيو صحيح آهي.“ اپائڻهار جو اسان لاءِ وڏي ۾ وڏو تحفو اسانجي فيصلي ڪرڻ جي صلاحيت آهي. اسانکي ننڍپڻ کان ئي اهو ٻڌايو ويو آهي ته جيڪي اسين چاهيون پيا سو ناممڪن هو. پوءِ جيئن وڏا ٿياسين ته اسان وٽ ساڙ ڊپ ۽ پڇتاءَ بنا ٻيو ڪجهه نه هو. پاڻ کي انهن شين کان آڇو ڪري ڇڏيو، سڀاڻي نه، اڃ رات نه بلڪه هاڻي جو.

جيئن مون چيو هو ته اسان مان ڪيترائي ان ڳالهه جا قائل آهن ته پنهنجي خوابن جي ساڀيا پويان ڊوڙندي اسين انهن کي ڇيهو رسايو وڃئون جن سان اسين محبت ڪريو ٿا. پر اهي جيڪي اسان جي بهتري ۽ اسانجي خوشي چاهيندا، هاڻ اسانکي ڪڏهن به اڳتي وڌڻ کان نه روڪيندا، اڳ ڀلي هنن اسانکي طعنن، واعدن ۽ ڳوڙهن سان روڪڻ جي ڪوشش ڪئي هجي. ايندڙ وقت جون مهم جويون رومان سان ڀرپور هجڻ گهرجن، ڇاڪاڻ جو دنيا کي ان جي ضرورت آهي، تنهنڪري، پنهنجي گهوڙي تي ويٺي سفر دوران پاڻ کي آزاد تصور ڪيو ۽ پنهنجي منهن تي تڏڙي هير محسوس ڪيو.

اهو نه وسارجو ته اوهان کي تمام وڏو پنڌ اڪرڻو آهي. پر جيڪڏهن اوهان پوري طرح ان جي رومان ۾ گم ٿي ويٺو ته اوهان ڪري پوندڻو. جيڪڏهن اوهان پاڻ کي ۽ پنهنجي گهوڙي کي وقتي طور آرام نه ڏيندڻو ته اوهان جو گهوڙو ٻُڪ ۽ اُڇ وڳهي مري پوندو. تڏڙي هير مان ڀلي لطف وٺو پر پنهنجي گهوڙي کي نه وساريو.



## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

۽ جڏهن اوهانڪي اهو لڳي ته هر ڪم بهتر ٿي رهيو آهي ۽ اوهان جو خواب اوهان جي هٿن ۾ اچڻ وارو آهي، ته هيءَ ئي اها گهڙي آهي جنهن ۾ اوهان کي وڌيڪ محتاط ٿيڻو پوندو. ڇاڪاڻ جو جڏهن اوهانجو خواب اوهانجي وس ۾ اچڻ وارو هوندو آهي ته ان وقت اوهان تي ڪنهن نه ڪنهن پڇتاءَ جو زوردار حملو ٿيندو آهي.

اوهان اهو مشاهدو ڪندڻو ته اوهان ان جاءِ تي پهچي چڪا آهيو جتي ورلي ڪو پهچي سگهيو هوندو. ۽ ان وقت اوهانڪي اهو خيال ايندو ته جيڪو ڪجهه زندگيءَ اوهانڪي ڏٺو آهي اوهان ان جا مستحق ٿي ناهيو. اوهان کان اهي سڀ رڪاوٽون، اهي قربانيون ۽ مشڪلاتون وسري وينديون. ۽ ان پڇتاءَ ڪارڻ اوهان پنهنجيون سڀ محنتون برباد ڪري سگهو ٿا جن جي سبب اوهان ايڏو ڏور پهچي سگهيا آهيو.

اها ئي سڀ کان وڏي رڪاوٽ آهي، ڇاڪاڻ جو ڪاميابيءَ کي ڏٺارڻ وارن جو وري اڃا ڪو ٻيو پاڪيزه مقام آهي.

پر جيڪڏهن ڪو شخص اهو سمجهي ٿو ته هو ان شئي جو مستحق آهي جنهن کي حاصل ڪرڻ لاءِ هن جهجهو لوڙيو آهي، ته کيس ضرور اهو احساس ٿيندو ته هو ان مقام تي اڪيلي سر نه پهتو آهي پر ان ۾ ٻيا ٽنهار جي به مرضي شامل هئي.

صرف اهو ئي شخص پنهنجي اهميت سمجهي سگهي ٿو جنهن کي پنهنجي ڪنيل هر رڪ جي اهميت جو اندازو هوندو.



## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهمير اختر ميمڻ)

هڪ شخص جيڪو ليکڪ هو ۽ قبضيءَ جي هر ڳالهه کي غور سان ٻڌندو لکندو ٿي ويو، گهڙي کن لاءِ ساڻهي پٺي ڪنهن سوچ ۾ غرق ٿي ويو، ائين ئي لڳو هن هو ڪو خواب ڏسي رهيو هجي. چونڪ ۾ اڀاڻڪا ڇهرا ۽ مذهبي رهنما جيڪي اهي ڳالهون ٻڌي رهيا هئا، سڀ سندس ان خواب جو حصو ٿي لڳا. هو واقعي اهڙي قسم جو ڪو مشاهدو ڪري رهيو هو يا نه اها ڳالهه سندس هن سوال مان ثابت ٿي وئي:

”وفاداريءَ بابت اسانکي ڪجهه ٻڌايو.“

### قبضيءَ ورائيو:

وفاداريءَ کي هڪ نفاست سان سڃايل ڳلدانن جي هٿ سان پيڻي سگهجي ٿو اهڙو هٿ جيڪو صرف محبت جي ڪنجيءَ سان کڻي ٿو. هٿ جي الماڙيءَ ۾ رکيل هر ڳلدان خوبصورت لڳي ٿو ڇاڪاڻ جو اتي موجود سڀ ڳلدان انسانن وانگي، مينهن جي ڦڙن وانگي، ۽ جابلو پٿرن وانگي هڪٻئي کان مختلف آهن.

وقت گذرڻ سان يا وري ڪنهن ٻئي ڪارڻ سبب جيڪڏهن ان الماڙيءَ ڪو نقصان پهچي ٿو ۽ ڳلدانن ۾ ڌڙڌڙاچيو وڃن ته ان وقت هٿائيءَ جي من ۾ اها ئي ڳالهه اچي ٿي ته: ”مون پنهنجي حياتيءَ جا ڳچ ورهيه ۽ پنهنجي محبت ان کي جوڙڻ ۾ صرف ڪري ڇڏي، پر هاڻ انهن ڳلدانن مون سان ويساهه گهاتي ڪئي آهي.“

پوءِ هٿائي پنهنجو هٿ وڪڻي هليو ٿو وڃي. هو هيڪلو ۽ جيءَ مان بيزار اهو خيال ڪندو وٺي ٿو ته هاڻ هو ڪنهن تي به ويساهه نه ڪندو.

نيڪ آهي ته ڪجهه ڳلدانن کي نقصان رسيو – وفاداريءَ جو هڪ واعدو وفا نه ٿيو. پر ان صورت ۾ بهتر اهو ئي رهندو ته انهن ٽڪرن کي ٻهاري اڇلائي ڇڏجي ڇاڪاڻ جو اهي ٽڪرا ٻيهر پنهنجي اصل حالت ۾ نه اچي ڪونه سگهندا.

پر ڪڏهن ته الماڙيءَ کي نقصان پهچڻ جو سبب انسان جي سوچ سمجهه کان چڙهيو وڃي: اهو هڪ زلزلي جي سبب به ٿي سگهي ٿو ڪنهن دشمن جي ڪاهه سبب، يا هٿ ۾ داخل ٿيندڙن مان ڪنهن جي ڪوتاهيءَ سبب به ٿي سگهي ٿو.

پاڻ سان پيش ايندڙ مسئلن جو الزام اسين هڪٻئي تي مڙهيندا رهندا آهيون، ۽ اهو پڻ چوندا آهيون ته: ”ڪير ته ان ڳالهه جو خيال رکي ها ته ڇا ٿيڻ وارو آهي.“ يا ”جيڪڏهن ڏميواري مون تي هجي ها ته مسئلا ٿي پيدا نه ٿين ها.“

پر حقيقت ته حقيقت آهي. اسين سڀ وقت جا قيدي آهيون، ۽ اسان جو ان تي ڪو وس

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

ناهي.

ڪجهه وقت کانپوءِ اها الماڙي جنهن کي نقصان رسيو هو سان ٻيهر جڙي تيار ٿئي ٿي. گلدانن کي ٻيهر ان ۾ رکيو وڃي ٿو. نئون هٿائي اها ڳالهه سمجهي ٿو ته ڪُجهه ختم نه ٿيو آهي، ۽ مُشڪندي چوي ٿو ته: ”ان حادثي مون لاءِ هڪ موقعو پيدا ڪيو، ۽ آءٌ ان موقعي مان ڀرپور فائدو وٺندس. آءٌ ڦڻ جا اهڙا نمونا دريافت ڪندس جن جواڳ وجود ئي نه هو.“

نفاست سان سجايل گلدانن جي وڪرو ڪندڙ هٿ جي خوبصورتيءَ جو سبب ٿي اهو آهي ته هر گلدان منفرد آهي ۽ جڏهن انهن کي هڪٻئي سان گڏ رکجي ٿو ته انهن ۾ هڪجهڙائي لڳي ٿي ۽ هر گلدان مان ڪُنير جي محنت ۽ چترڪار جي ڦڻ جواو لڙو اچي ٿو. ڦڻ جو هر نمونو اهو چئي ٿو ته: ”آءٌ هتان ٻاهر نڪري ماڻهن جي توجهه چاهيان ٿو.“ پر جنهن وقت هو اها ڪوشش ڪري ٿو ته کيس نقصان پهچي ٿو ۽ هو پنهنجي قيمت وڃايو ويهي. ۽ اهو عمل گلدانن جيان اسان انسانن سان پڻ ٿئي ٿو. قبيلن ۽ ٻيڙين ۽ وڻن ۽ تارن سان پڻ اهوئي ساڳيو عمل ٿيندو رهي ٿو.

جڏهن اها ڳالهه اسان کي سمجهه اچي وڃي ٿي ته پوءِ اسين پنهنجي پاڙيسريءَ جي ڀر ۾ ويهي سندس ڳالهيون اطمينان سان ٻڌئون ٿا ۽ پاڻ به اهڙيون ڳالهيون ڪيون ٿا جيڪي هو ٻڌڻ چاهي ٿو. ۽ اسان مان ڪير به هڪٻئي تي پنهنجي ڳالهه نه ٿو مڙهي.

انهن جبلن کان ڏور جيڪي قبيلن کي جدا ڪن ٿا، انهن فاصلن کان ڏور جيڪي جسمن کي جدا ڪن ٿا، هڪ جذبن جي دنيا آهي ۽ اسين ان دنيا جو حصو آهيون. جنهن ۾ ماڻهن جي ڀڻ ڀڻ سان پيرل ڪي به ڳليون ناهن، اُتي صرف وڏا وڏا اعوان آهن جيڪي ڏورانهين شين کي ڳنڍين ٿا ۽ ڪڏهن ڪڏهن انهن شين کي پهتل نقصان جي مرمت پڻ ڪن ٿا.

تنهنڪري، ناڪام عاشق کي ڪڏهن به اويساهيءَ مان نه ڏٺو وڃي، ڇاڪاڻ جو سندس هر وڪ ۾ وفاداري هجي ٿي.

۽ اهو شخص جيڪو اسان تي مڙهيل جنگ سبب ڪالهه دشمن ٿي لڳو هاڻ اهو سڄڻ لڳندو. ڇاڪاڻ جو جنگ ختم ٿي چڪي آهي ۽ زندگي اڳتي وڌڻ شروع ڪري ڏنو آهي. اولاد جيڪا ڪالهه زندگي جا مُشاهدا ۽ نوان تجربا ڪرڻ لاءِ گهران رواني ٿي هئي، آخرڪار موٽي ٿو. سندس پيءُ سندن آجيان ڪندي پنهنجي نوڪرن کي چوي ٿو ته بهترين لڏا، مُنڊي ۽ نوان جوتا کڻي کيس پهرايو. ڇاڪاڻ جو منهنجي پٽ کي ٻيهر جيئنڊان مليو آهي ۽ هاڻي مون ساڻ آهي.

\*\*\*

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهميم اختر ميمڻ)**

هڪ شخص جنهن جا پرنئون سندس عمر وانگي ڪري رهيا هئا ۽ سندس جسم تي موجود  
قطن جا نشان سندس ويڙهاڪ هجن جو داستان ٻڌائي رهيا هئا تنهن چيو: ”اسانکي ڪجهه  
اهڙن هٿيارن بابت ٻڌايو جيڪي سڀ ڪجهه ختم ٿي وڃن کانپوءِ به ڪتب آڻي سگهجن.“

### **قبطيءَ ورائيو:**

جتي وفاداري هوندي آهي اُتي هٿيار استعمال نه ٿيندا آهن. هٿيار شيطان جا اوزار آهن، ڪو  
به سياڻو ماڻهو هٿيارن جو استعمال ناهي ڪندو.

وفاداريءَ احترام مان جنم ورتو ۽ احترام محبت جو ثمر آهي، ۽ محبت اهڙن شيطاني خيالن  
کي ختم ڪيو ڇڏي جيڪي هر شئي ۽ هر انسان مان ويساھ ڪڍيو ڇڏين، ۽ نتيجي ۾ اسان جو روح  
ٻوٽر ٿيو پوي.

جڏهن ڪو سياڻو شخص ڪنهن کي ڪمزور ڪرڻ چاهيندو آهي ته پهريائين هو اڳلي کي  
سندس سگهاري هجڻ جو يقين ڏياريندو آهي. تنهن کانپوءِ اهو شخص پاڻمرادو ئي ان يقين جي  
ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاسيو پوي ۽ هو پاڻ کان وڌيڪ ڪنهن سگهاري شخص سان مهاد و اٽڪائي برباد ٿيو  
پوي.

جڏهن سياڻو شخص ڪنهن کي هيٺانهون ڏيکارڻ چاهيندو آهي ته هو پهريائين انکي ان  
ڳالهه تي سهمت ڪندو آهي ته هو دنيا جي اُوچي چوٽي تي به چڙهي سگهي ٿو جيڪا ڳالهه کيس  
سگهاري هجڻ جو اولڙو ڏيندي آهي. پر ان کانپوءِ کيس اهو گمان ٿيندو ته هو اڃا به اُوچو وڃي سگهي  
ٿو ۽ ان صورت ۾ هو پاڻ ئي اچي ڪڏ ۾ ڪرندو آهي.

جڏهن سياڻي شخص جي نظر ڪنهن اهڙي شئي جي لاءِ واجهائيندي هجي جيڪا ڪنهن  
ٻئي وٽ هجي ٿي، تڏهن سياڻو شخص کيس ڪيترائي تحفا ڏيو ڇڏي. پوءِ اهو شخص انهن تحفن  
جي سنڀار ۾ پاڻ وٽ موجود باقي هر شئي وساري ويهندو آهي ۽ بس انهن خوش فهمين ۾ ئي غرق  
رهندو آهي ته وٽس ڇا ڇا نه آهي.

## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلو (سنڌيڪار: فهميد اختر ميمڻ)

جڏهن ڪو سياڻو شخص ان ڳالهه جو اندازو نه لڳائي سگهي ته سندس مخالف ڪهڙيون رٿابنديون ڪري رهيو آهي، تڏهن هو حملي جو ڏيونگ ڪندو آهي. ۽ جيئن ته اسين هميشه پنهنجي دفاع لاءِ تيار هوندا آهيون، ۽ اسين سڀ ان خوف وچان زندگي گهاريندا رهندا آهيون ته اسين ڪنهن ٻئي کي ڪونه وڻون.

سندس مخالف وري ان وقت هوشيار ٿي ويندو آهي، پر ٿي سگهي ٿو ته هو سنڌي دفاع لاءِ ڪو قدم کڻي وٺي. ان صورت ۾ هو پنهنجا هٿيار ظاهر ڪريو ڇڏي، ۽ سياڻو شخص ان وقت سندس مخالف جي طاقت ۽ ڪمزورين جو اندازو لڳايو ڇڏي. رد عمل جي چڱيءَ ريت ڄاڻ هجڻ کانپوءِ سياڻو شخص يا ته حملو ڪريو ڏئي يا پنهنجي دفاع لاءِ جوڳا اپاءَ وٺي ٿو. اهڙي ريت ڪمزور ۽ نمائنا نظر اچڻ وارا سگهارن کي زير ڪيو ڇڏين.

تنهنڪري ڪڏهن سياڻا ويڙهاڪن کي به شڪست ڏيو ڇڏين، ۽ ڪڏهن وري ويڙهاڪ سياڻن کي شڪست ڏيو ڇڏين. پر ان صورتحال کان بچڻ لاءِ اُهو واري راهه اختيار ڪرڻ وڌيڪ بهتر آهي ۽ انسانن جي وچ ۾ نفرتن جو باعث بڻجندڙ اختلافي ڳالهين کي حل ڪرڻ ۾ ئي سياڻپ آهي. زخمي شخص کي پاڻ کان اهو سوال ڪرڻ گهرجي ته، ”ڇا پنهنجي دل کي نفرتن جي وزن هيٺ کڻي هلڻ ڪا مناسب ڳالهه آهي؟“ هو ان سوال جي صورت ۾ محبت جي هڪ خاصيت جو استعمال ڪري رهيو آهي، جنهن جو نالو آهي درگذر ڪرڻ، جيڪا کيس جنگ جي گرما گرميءَ دوران ٿيل ويدڻن کان مٿانهون ڪريو ڇڏي. بي عزتي وقت سان گڏ جلد ميسارجيو وڃي ٿي، بالڪل ائين جيئن هوا واريءَ تي وڻن جا نشان ميساريو ڇڏي.

جڏهن اوهان درگذر ڪيو ٿا، ته بي عزتي ڪرڻ واري شخص کي پنهنجي غلطيءَ جو احساس ٿئي ٿو ۽ تنهن کانپوءِ هو وفادار بڻجي پوي.

پوءِ اچو ته انهن قوتن کي سمجهون جيڪي اسان کي هلائڻ ٿيون.

اصل سورمو اهو ناهي جيڪو عظيم ڪارناما سرانجام ڏئي ٿو پر سورمو اهو شخص آهي جيڪو پنهنجي چوڌاري اعتماد ۽ وفادارين جي هڪ مضبوط پٽ اڏي ٿو. ساڳئي نموني جڏهن هو پنهنجي دشمن کي موت کان يا ڪنهن ٻئي حملي کان بچائي ٿو ته سندس اهو عمل هميشه ياد رکڻ جهڙو بڻجي پوي.

سچو عاشق اهو ناهي جيڪو اهو چوي ٿو ته، ”تو کي مون سان گڏ هجڻ گهرجي ته جيئن آءٌ تنهنجي سار سنڀار رکي سگهان، ڇاڪاڻ جو اسان جو هڪٻئي تي اعتماد آهي.“، پر سچو عاشق ته اهو آهي جيڪو اها سوچ رکي ٿو ته ”وفاداري“، ”آزادي“ سان هٿ هٿ ۾ ڪيو هلي ٿي. ۽ محبت تي يقين رکندي هوبنا ڪنهن ڌوڪي جي ڊپ کان محبوب جي خوابن جو مان رکي ٿو.

سچو دوست اهو ناهي جيڪو چوي ٿو ته، ”تو اڃا مون کي تڪليف پهچائي آهي ۽ ان ڪري آءٌ ڏکائيل آهيان.“ پر سچو دوست چوندو، ”تو مون کي تڪليف پهچائي آهي، جنهن جو سبب آءٌ نه ٿو ڄاڻان، شايد تون به نه ڄاڻندو هجين، پر ڪڏهن ته تون ضرور منهنجي مدد ڪندي.“

## **عڪرا مان مليل مسودو : پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار : فهمي اختر ميمڻ)**

سندس دوست کيس ورائيندو ته، ”تون وفادار دوست آهين، ڇاڪاڻ جو تو پنهنجي مَن جي ڳالهه ڪئي آهي. ۽ ان کان وڌيڪ خطرناڪ ڪا ڳالهه ناهي ته جڏهن ڪو دوست وفاداريءَ جو غلط استعمال ڪري ٻئي جا عيب قبول ڪندو آهي.“

سڀ کان خطرناڪ هٿيارُ نيزو يا توپَ ناهي، جيڪي زخمي ڪري سگهن ٿا يا ڪا پت ڪيرائي سگهن ٿا. پر سڀ کان وڌيڪ خطرناڪ هٿيار ”لفظ“ آهن، جيڪي بنا رت وهائڻ جي سڄي زندگي تباهه ڪريو ڇڏين، جن جا زخم پرجڻ جهڙا به ناهن هوندا.

پوءِ اچو ته اسين پنهنجي زبان کي پنهنجي وس ۾ ڪيون ۽ پاڻ کي لفظن جو غلام ٿيڻ کان بچايون. ڀلي پوءِ اهي لفظ اسانجي مخالفت ۾ ٿي چو نه استعمال ٿيندا هجن، ان جنگ ۾ گهڙڻ ٿي نه گهرجي جنهن جو ڪو انت ٿي ناهي. اها گهڙي جنهن ۾ اسين پاڻ کي پنهنجي دشمن جي برابر رکندا آهيون ان وقت حقيقت ۾ اسين اوندا هيءَ ۾ وڙهي رهيا هوندا آهيون، ان وقت فاتح صرف اوندا هيئن جو خُدا ٿي هوندو آهي.

وفاداري واريءَ جي ڏرڻ ۾ هڪ موتيءَ جيان آهي. جيڪي ان جو مطلب سمجهن ٿا اهي ئي انکي ڏسي سگهن ٿا. انڪري جهميڙي جو بچ ڇڻڻ وارو ان جاءِ تان ڀلي هزار ڀيرا گذريو هجي پر کيس اهو ننڍڙو موتي ڪڏهن به نظر نه ايندو جيڪو اتحاد جو ڪارڻ بڻجي ٿو.

وفاداري ڪڏهن به طاقت، خوف، يا ڌمڪيءَ سان پيدا نه ٿي ڪري سگهجي. اها ته بس هڪ سنڌي چونڊ آهي جيڪو جذبن کي مضبوط ڪري ٿو.

۽ ڇاڪاڻ جو اها هڪ سنڌي چونڊ آهي انڪري ان ۾ ڌوڪي جي گنجائش ناهي هوندي، پر اهو غلطي جو هميشه مان رڪي ٿو.

۽ ڇاڪاڻ جو اها هڪ سنڌي چونڊ آهي انڪري اهو وقت سان گڏوگڏ هلندو رهي ٿو ۽ ڪُلُفَتَن کي نظر انداز ڪندو رهي ٿو.



ميرڙاڪي مان هڪ نوجوان جيڪو سج لڏي جو منظر ڏسڻ سان گڏ ان سوچ ويچار ۾  
هو ته قبضيءَ سان هيءَ گڏ ٻاڻي ٻاڻي هٿ ۾ ڪانس پڇيائين:  
”دشمنن بابت اوهان جي ڪهڙي راءِ آهي؟“

### **قبضيءَ ورائيو:**

سياڻا ماڻهو ڪنهنجي جيئڻ يا مرڻ تي ڪوڌ ڪونه ڪندا آهن. تنهنڪري، ان جنگ کي قبول ڪيو جيڪا ٻئي ڏينهن اوهان جو انتظار ڪري رهي آهي، ڇاڪاڻ جو اسين دائمي روح مان ٺهيل آهيون تنهنڪري ڪڏهن ڪڏهن اهو روح اسان لاءِ اهڙي قسم جون آزمائشون پيدا ڪندو رهندو آهي. اهڙن موقعن تي اجايا سوال پڇڻ نه گهرجن ڇاڪاڻ جو اهڙا سوال ويڙهاڪن جي جذبن کي پست ڪيو ڇڏين.

جنگ جي ميدان ۾ هڪ ويڙهو پنهنجو پاڳ آزمائي رهيو هوندو آهي، کيس پاڻ کي پاڳ جي آڌار تي ڇڏي ڏيڻ گهرجي. حيرت آهي انهن تي جيڪي چوندا آهن ته ترو يا ماريو! پر روحاني قوت کي ڪڏهن به ختم نه ٿو ڪري سگهجي. اها ته صرف پنهنجي صورت مٽائيندي آهي. پراڻي زماني جي ڪنهن سياڻي جو چوڻ آهي ته:

”ان ڳالهه کي هڪ اعليٰ مقصد سمجهي قبول ڪيو ۽ اڳتي وڌندا رهو ته، رڳو زميني جنگين سان انسان جي بهادريءَ جو اندازو نه ٿو لڳائي سگهجي، ڇاڪاڻ جو پاڳ ۽ سوپ به هوا جي رُخ جيان تبديل ٿيندا رهن ٿا. اڄ جو ناڪام شخص سياڻي جو ڪامياب شخص بڻجي سگهي ٿو، پر ان لاءِ مان سان وڙهڻ ضروري آهي. جيئن ڪو نئون ويس پهريندو آهي ته پراڻي کي اُڇلائي ڇڏيندو آهي، تيئن ئي روح به پراڻن جسمن کان آڇو ٿي نوان جسم پهريندو آهي. اها ڳالهه ذهن ۾ رکي ڪري اوهان ڪڏهن به پنهنجي جسم بابت ڪو اونو نه ڪيو.“

هيءَ اها ئي جنگ آهي جيڪا اڄ رات يا سڀاڻي صبح اسان کي وڙهڻي آهي. جيڪي به ٿيو تاريخ ۾ لکجي ويندو. پر هاڻ جيئن ته اسين پنهنجي هيءَ گڏجاڻي ختم ڪرڻ وارا آهيون، انڪري اسين ان ڳالهه تي پنهنجو وقت ضايع ڪونه ڪندا سين.

آءٌ اهڙن دشمنن بابت ڳالهائڻ چاهيان ٿو جيڪي اسانجي وچ ۾ آهن. اسان سڀني کي زندگيءَ ۾ ڪيترن ئي دشمنن کي منهن ڏيڻو پوي ٿو، پر سڀ کان وڌيڪَ مشڪل اهڙن دشمنن کي مات ڏيڻ آهي جن کان اسين پوءِ محسوس ڪندا آهيون.



## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)

اسانڪي زندگيءَ جي هر ڪرت ۾ هر موڙ تي دُشمنَ ملندا. پر سڀ کان خطرناڪ ڳالهه اها آهي ته هي آهي ئي آهن جن کي اسين پنهنجو سڄو سمجهندا آهيون.

اسين سڀ ان وقت سخت تڪليف محسوس ڪندا آهيون جڏهن ڪير اسانجي مان مرتبي کي چيهو رسائيندو آهي. پر اصل تڪليف جو ڪارڻ آهي بڻبا آهن جن کي مثال بڻائي اسين سندن هر عمل جي پيروي ڪندا آهيون.

اسان مان ڪير به اهڙن ڌوڪيباز ۽ بهتان بازن کان بچي ته نه ٿو سگهي. پر اهڙي قسم جي پيدا ڪيل صورتحال کان بچي سگهجي ٿو.

حد کان وڌيڪ مخلص روبرو ڪندڙ ڪنهن وقت پٺ ۾ چريءَ جو وار ڪري سگهي ٿو. مخلص مرد يا عورت کي سندس خلوص ڏيکارڻ جي ضرورت نه پوندي آهي. ڇاڪاڻ جو اڳيون مخلص شخص سندن خوبين ۽ خامين کان چڱيءَ ريت واقف هوندو آهي. ڪنهن اهڙي شخص کان به محتاط رهڻ گهرجي جيڪو هر وقت اوهانکي خوش ڪرڻ جي ڪوشش ۾ هوندو آهي.

ان تڪليف کان به محتاط رهڻ جي ضرورت آهي جنهن جو باعث اوهانجي بزدل ۽ مڪروھ دل بڻجي ٿي. جيڪا اوهانجي دنيا جو حصو اوهانجي مرضيءَ سان ٿي بڻي. هيڪر ڪو گڏوڪم ٿي ويو ته پوءِ ڪنهن تي به ان جو الزام نه ٿو هڻي سگهجي. ڇاڪاڻ جو گهر جو دروازو ته گهر جو مالڪ ئي کوليندو آهي نه. بهتان باز جيترو ڪمزور هوندو آهي اوترو ئي خطرناڪ هوندو آهي. اهڙن ڪمزور انسانن جي آڏو پاڻ کي عاجز نه بڻايو جن ۾ مضبوط انسانن سان منهن ڏيڻ جي همت نه هجي.

جيڪڏهن ڪير اوهانجي خيالن کي شە ڏيڻ جي ڪوشش ڪري ته ان سان اڙجي وڃو ۽ جهيڙي کي قبول ڪيو. ڇاڪاڻ جو جهيڙا ته اسانجي زندگين جي هر لمحي ۾ موجود آهن.

پر اهو جهيڙو پاڻ کي صحيح ثابت ڪرڻ لاءِ ۽ پنهنجا خيال ٻين تي مڙهڻ لاءِ نه ڪيو. صرف ان ڳالهه کي ثابت ڪرڻ لاءِ اڙجي وڃو ته اوهانجي نيت صاف ۽ روح پوتر آهن. پوءِ جڏهن جهيڙو ختم ٿي ويندو ته ته ٻئي ڏرين فاتح بڻجي وينديون ڇاڪاڻ جو ٻنهي پنهنجي حدن ۽ قابليت کي آزمايو.

پلي انهن مان ڪير به اڳرائي ڪري چوي ته، ”منهنجي جيت ٿي“ ۽ ٻيو ٿورو نراس ٿي سوچي ته، ”مون هارايو.“ هاڻ ڇاڪاڻ جو ٻنهي هڪٻئي جي همت ۽ روشن خياليءَ جو احترام ڪيو ۽ هاڻ اهو وقت ضرور ايندو جنهن ۾ هو ٻئي پاڻ ۾ ڪير ڪندڙ ٿي ويندا، پوءِ پلي ان گهڙيءَ لاءِ ڪين هزار سال انتظار چو نه ڪرڻو پوي.

پر ان دوران جيڪڏهن ڪير اوهانکي پڙڪائي رهيو آهي ته ان تي ڌيان نه ڏريو ۽ اڳتي وڌو. ۽ ڪنهن قابل دشمن سان جنگ جوتيو ڪنهن اهڙي شخص سان جنگ نه جوتيو جيڪو بس هيلن بهانن سان ختم ٿيل ڳالهه کي وڌائي رهيو آهي. اهڙيون حماقتون انهن ويڙهاڪن کان به نه ٿينديون آهن جن کي پنهنجي جنگ ۾ هجڻ جو صحيح مقصد معلوم هوندو آهي. هي ته انهن جا ڪم آهن جن کي ڪاميابي ۽ شڪست جي معنيٰ جي به خبر ناهي هوندي.

دشمن اهو ناهي جيڪو اوهانجي آڏو تلوار جمليو بيٺو آهي. دشمن ته اهو آهي جيڪو پويان خنجر لڪايو اوهان سان گڏ موجود آهي.



## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)

اهم جنگ اها ناهي جيڪا وڏي هوڏ سان وڙهي وڃي يا پاڳ سمجھي وڙهي وڃي. پر اهم جنگ ته اها آهي جيڪا هن وقت هلي رهي آهي جڏهن اسين ڳالهائي رهيا آھيو جنهن ۾ جنگ جو ميدان اسانجا جذبا آهن جتي نيڪي ۽ بدي، مردانگي ۽ بزدلي، محبت ۽ ڊپ هڪٻئي جي آمهون سامهون ٿين ٿا.

ڪدورت جي بدلي ڪدورت نه پر انصاف سان پيش اچو. دنيا دشمنن ۽ دوستن ۾ نه پر هيٺن ۽ سگهارن ۾ ورهايل آهي، جتي سگهارن کي هميشه ڪاميابي ملي ٿي. جڏهن ته هيٺا بزدلن جي گروه تي ٻڌل هجن ٿا، ۽ ان ڳالهه کان بي خبر رهن ٿا ته شڪست ته هڪ عارضي شئي آهي. انهن بزدلن مان وري اهڙا ماڻهو چونڊيا وڃن ٿا جيڪي لاچار هجن ٿا. پر جيڪڏهن اوهان ان گروه ۾ هجو ته ڇا اوهان اهڙن عتابن کي قبول ڪيوها؟

جيڪڏهن جواب ”ها“ آهي ته اوهان پنهنجي ان چونڊ مان پوري حياتي آجاتي نه سگهندو ۽ همت وارن فيصلن ۾ منهن ڏيڻ دوران اوهان پاڻ شڪار بڻجي پوندو. اوهان پلي پوءِ هڪ فاتح جيان ڳالهائو پر اوهانجي اکين ۾ شڪست هر ڪنهن کي نظر ايندي.

جيڪڏهن جواب ”نه“ آهي ته، پوءِ جُتي وڃو. مقابلو ڪرڻ ٿي بهتر آهي ڇاڪاڻ جو مقابلي دوران آيل زخم جلد پرجيو وڃن، پوءِ پلي ان ۾ ڪجهه وقت لڳندو هجي.

اوهان ڪجهه راتيون اوجاڳا ڪري اهو سوچيندي گذاريندو ته، ”مون سان ائين ٿيڻ نه گهرجي ها.“  
يا اهو سوچيندا رهندو ته هيءَ دنيا ڪيڏي نه بيهڪار آهي، ڇاڪاڻ جو ان اوهانجو اهو آڌر پاءُ نه ڪيو جنهن جي اوهان اميد رکي ويٺا هئائو. ۽ دوستن، محبوب ۽ مائٽن جي آڏو اوهان کي شرمندگيءَ کي منهن ڏيڻو پيو.  
جيڪڏهن اوهان ثابت قدم رهيا ته چَراخَن جو جُهڳٽو اوهان کان اڳتي نڪري ڪنهن ٻئي شڪار جي ڳولا ۾ لڳي ويندو. ۽ اهڙن شڪارن کي به پنهنجي ڪيٽي مان سبق سکڻو پوندو. ڇاڪاڻ جو کين ان مشڪل مان ڪڍڻ لاءِ ڪير به سندن ويجهو نه ايندو.

حقيقي دشمن ته اوهانجي بهادريءَ جي پرک ڪندا آهن، پر هي ته بزدل آهن جيڪي اوهانجون ڪمزوريون ڳوليندا رهن ٿا.



## **عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)**

رات ٿي ڇڪي هئي. قبطي اتي ويٺل تنهنجي مذهبي پيشوائن ڏانهن مڙيو هڪي سندس ڳالهائون ڏيان سان ٻڌي رهيا هئا، هن کين سندن راءِ ڏيڻ لاءِ چيو.

تنهنجي هٿڪار ۾ ڪنڌ لوڏيو.

**رَبِّي** (يهودين جو مذهبي رهنما) هڪ قصي سان شروعات ڪئي:

جڏهن ربي جي سردار يهودين سان ٽيندڙ ويڌن ڏني ته هو هڪ ٻيلي ۾ هليو ويو، جتي هن پوتر باه ٻاري خدا کان ماڻهن جي تحفظ لاءِ هڪ خاص دعا ڪئي. پوءِ خدا وتن هڪ معجزو موڪليو. پوءِ سندس هڪ شاگرد ان ساڳئي ئي ٻيلي ۾ ساڳي جاءِ تي ويو ۽ چيائين ته، ”اي ڪائنات جا مالڪ، مونکي خبر ناهي ته اها پوتر باه ڪيئن ٻرندي، پر آءُ اها خاص دعا ڄاڻان ٿو، ان جي صدقي منهنجي التجا ٻڌ.“ ۽ اهو ئي معجزو پيهر ٿيو.

هڪ ٻيڙهي گذرڻ کانپوءِ هڪ ٻيوري پنهنجي ماڻهن جي مٿان ٽيندڙ ظلم ڏسي ان ئي ٻيلي ۾ ويو ۽ چيائين، ”مونکي اها پوتر باه به ٻارڻ نه ٿي اچي نه ئي وري مونکي اها خاص دعا ياد آهي، پر هيءُ جاءِ ته مونکي ياد آهي، تنهنڪري اي اسانجا رب اسانجي واهر ڪرا!“ ۽ سندن واهر ٿي.

پنجاه سالن کانپوءِ هڪ ٻيوري جيڪو معذور هو، تنهن خدا کان التجا ڪئي ته، ”مونکي اها پوتر باه به ٻارڻ نه ٿي اچي، نه ئي اها دعا ياد آهي ۽ نه ئي ٻيلي ۾ اها ساڳي جاءِ، اي اسانجا رب هي پريشانيون تنهنجي آڏو ان اميد سان رکيون آهن ته تون ضرور ٻڌين.“ ۽ وري اهو ئي معجزو ٿيو. هاڻ اوهاڻ به وڃو ۽ کيس اڄوڪو قصو ٻڌايو.

مسجد الاقصيٰ جو امام جيڪو احترام سان ربيءَ جي ڳالهه ٻڌي رهيو هو ۽ پنهنجي واري جو انتظار ڪري رهيو هو، تنهن چيو:

هڪ شخص مدد لاءِ پنهنجي هڪ ٻڏو دوست جو دروازو کڙڪايو ۽ کيس چيائين، ”مونکي پنهنجو قرض ادا ڪرڻ لاءِ چار هزار دينارن جي سخت ضرورت آهي، ڇا تون منهنجي مدد ڪري سگهين ٿو؟“ سندس دوست پنهنجي گهرواريءَ کان پئسن جي پورائي لاءِ گهر جو سڄو سامان ڪڍرايو، پر پوءِ به پئسا پورا نه ٿي سگهيا. هن پاڙي مان پن ست ڪري پئسا پورا ڪري اچي پنهنجي دوست کي ڏنا.

جڏهن سندس دوست پئسا وٺي روانو ٿيو ته هو اچي روئڻ ۾ پيو. سندس گهرواريءَ کانئس پڇيو ته، ”تون غمگين ڇو ٿو ٿئين؟ ڇا توکي اهو ڏپ آهي ته اسين پاڙي وارن جو قرض لاهي ڪونه سگهنداسين؟“ ”نه، اها ڳالهه ناهي. آءُ انڪري روئي رهيو آهيان ته هو منهنجو تمام گهڻو دوست آهي، ۽ آءُ اها خبر نه رکي سگهيس ته هو ڪهڙين پریشانين ۾ آهي. ۽ اها خبر مونکي تڏهن پئي جڏهن هن مدد لاءِ

## عڪرا مان مليل مسودو: پاڻلو ڪوئلهو (سنڌيڪار: فهميم اختر ميمڻ)

منهنجو دروازو ڪٽڪايو.

هاڻ اوهان به وڃو ۽ اڄ شام وارو قصو هر ڪنهن سان اوريو ته جيئن اسين به ڪنهن ڀاءُ جي سندس چوڻ کان اڳ مدد ڪري سگهون.

جڏهن امام پنهنجي ڳالهه پوري ڪئي ته، عيسائي پادريءَ پنهنجي ڳالهه شروع ڪئي:

هڪ شخص بچ ڇڻ لاءِ نڪتو. ۽ جيڪو پوکيو هئائين سو پڇي راس ٿيو. پر ڪجهه بچ رستي تي ڪري پيا هئا، پڪين وري اڏامندي اڏامندي انهن بچن کي ٿيڙي پڪيڙي ڇڏيو. انهن مان ڪجهه بچ هڪ اهڙي پٿريلي زمين تي اچي پيا جتي پوکيءَ جو ڪو امڪان نه هو، ۽ اُتي بس اُڇلون کائيندا رهيا. پر جڏهن سڄ اُپريو ته ان جي گرميءَ سبب بچ ڪو مائجي سُڪي ويا. ڪجهه بچ وري گنڊن ۾ وڃي پيا، پوءِ جڏهن ڪنڊا وڌي وڌا ٿيا ته بچن جي واڌ ويجهه ۾ رڪاوٽ اچي وئي ۽ بچ ڪو ميوو ڏئي نه سگهيا. پر جيڪي وري زرخيز زمين تي ڪريا هئا سي وڌي وڌا ٿيا ۽ ميوو ڏيڻ لڳا ۽ وڌندي وڌندي هزارن جي تعداد ۾ ٿي ويا.

تنهنڪري، اوهان جيڏانهن به وڃو پنهنجا بچ ڇڻيو، ڇاڪاڻ جو ڪا خبر ناهي ته ڪهڙو بچ وڌي ايندڙ پيڙهين جي هدايت جو باعث بڻجي.

رات يروشلم جي شهر کي وڪوڙي چڪي هئي، قبضيءَ هر ڪنهن کي پنهنجي گهرن ڏانهن موٽي سمورو حال احوال درج ڪرڻ لاءِ چيو پر اهي جن کي لڪڻ پڙهڻ نه ٿي آيو تن کي اهي ڳالهون پنهنجي هنيانءَ سان هنڊائي ڇڏڻ جي تلقين ڪيائين. ميڙاڪي ۾ موجود ماڻهن جي وڃڻ کان اڳ هن چيو:

”اهو نه سمجهو ته آءٌ زمين تي امن قائم ڪرڻ آيو آهيان. نه! اڄوڪي رات کانپوءِ اسين هٿن ۾ ڳجهي تلوار کنيو سموري دنيا جو سفر ڪنداسين ته جيئن بي صبريءَ ۽ غلط فهمين جهڙن ديون سان وڙهي سگهون. اها تلوار جيترو ڏور ٿي سگهي ڪٿي وڃڻ جي ڪوشش ڪيو ۽ جڏهن اوهانجي همت اڳتي وڌڻ کان جواب ڏئي ڇڏي ته هن ڳجهي تلوار (مُسودي) کي مناسب هٿن ۾ سونپي ڇڏيو. جيڪڏهن ڪو ڳوٺ يا شهر اوهانجو آڌرڀاءُ نه ڪري ته زور نه پرڄو. ساڳئي رستي کان واپس موٽجو ۽ نراس نه ٿجو. ڇاڪاڻ جو ان غلطيءَ جي ڪري پيڙهين جون پيڙهين تائين مٿن ڦٽڪار وسندي رهندي. خوش قسمت آهن اُهي جن هي لفظ ٻڌا، يا هي مسودو پڙهيو. ڇاڪاڻ جو ان کانپوءِ مٿن کان ٿري تائين هر ڳالهه تان پردو ڪڍي ويندو ۽ ڪا اهڙي ڳالهه نه رهندي جيڪا کائڻ ڳجهي هجي.“

”شل سلامت رهو.“

